L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER

L'ECHO DE LOUISEVILLE/ BERTHIER

L'Echo de Louiseville / Berthier • 21 mai 1980

Les statistiques prouvent hors de tous doutes, que les femmes vivent beaucoup plus longtemps que les hommes. Surtout les veuves.

"Non": Berthier (60%); Maskinongé (63%)

Texte: collaboration Jean-Paul Plante — Alain Belehumeur — Pierre Bellemare

Les électeurs du Québec ont fait leur choix! Ils ont répondu "non" à la question posée par le gouvernement Lévesque lors du référendum du 20 mai, dans une proportion qui était, avec 97% des résultats connus, de 59.4%, laissant ainsi un vote pour le "oui" du 40.6%.

Plus près de nous, dans les circonscriptions qui nous intéressent tout spécialement, soit celles de Berthier et de Maskinongé, les résultats ont suivi la courbe provinciale.

Berthier

Au moment de mettre sous presse, les voteurs du comté de Berthier, représentés à l'Assemblée nationale par le député péquiste Jean-Guy Mercier, avaient dit "non" à 59.3%, contre 40.7% pour l'option de souveraineté-association proposée par le gouvernement Lévesque. 14,956 personnes avaient voté "non" contre 10,260 "oui"; ces résultats étant ceux de 150 bureaux de votation sur 172. Dans Berthier, 33,483 électeurs étaient aptes à se prononcer, en cette journée qui passera sans doute à l'histoire.

Co-propriété

Le président du comité du "non' dans Berthier, M. Roger Morissette, n'a pas caché sa joie en voyant se dérouler le scrutin. Il laissait savoir à *l'Écho* que le vote exprimé confirmait dans Berthier ce que le comité du "non" prévoyait. Il s'est dit heureux surtout de voir qu'à Lavaltrie, un château-fort péquiste, les gens ont également voté "non". *Si le PQ désire ne pas lâcher son option souverainiste*, de dire M. Morissette, *nous, on n'abandonnera jamais nos droits de co-propriété sur les richesses canadiennes.* Tout en remerciant ses organisateurs et en redisant sa vive satisfaction des résultats, le président du "non" déclarait, sourire aux lèvres, que maintenant, il prenait quelques jours de repos pour aller à la pêche...

Maskinongé

Dans la circonscription de Maskinongé, 17,771 électeurs ont dit "non"contre 10,255 "oui", ce qui donne un pourcentage de 63.4 aux gagnants et 36.6% aux tenants du "oui". La majorité du "non" est donc de 7516 voix et les gens ont voté dans une proportion de 85.5%. 32,774 électeurs pouvaient s'exprimer, en ce 20 mai.

Commentaires

Le député libéral de Maskinongé, M. Yvon Picotte, a déclaré savoir que le vote serait élevé et que les gens *ne se laisseraient pas trompés par la question attrape-nigauds du référendum. Les gens de Maskinongé ont démontré leur bons sens encore une fois*, ajoutait-il. M. Picotte s'est aussi dit d'avis que le statu quo était à bannir.

Le président du comité du "non", M. Pierre Guilbault a dit que la population du comté et le Québec tout entier ont *prouvé, sans l'ombre d'un doute, leur attachement au Canada*. Il répétait n'avoir nullement l'intention de s'occuper de politique dans le futur, à quelque niveau que ce soit. Pour sa part, le président du comité du "oui", M. Jean Fugère déclarait: *ce n'est que partie remise, c'est un mouvement irréversible. On perd dans la dignité*, devait-il ajouter.

Dans notre édition de la semaine prochaine, nous aurons des résultats détaillés du vote référendaire.

Entre la ville et ses policiers

Le règlement est proche

Par Pierre Bellemare

Un pas important a été franchi dernièrement dans les négociations entre la ville de Louiseville et ses policiers municipaux. En effet, une rencontre a eu lieu entre les deux parties, jeudi soir dernier, e 15 mai.

La partie patronale aurait fait de nouvelles offres salariales intéressantes à la Fraternité des policiers et selon son président, M. Pierre Béland, *Ça s'en va sur le bon chemin.*

Les négociations

C'est le 6 décembre dernier que la Fraternité des policiers présentait ses demandes salariales à son employeur. Une autre rencontre a eu lieu le 1er avril mais celle-ci n'a rien apporté de neuf aux négociations. À ce moment là, l'entente semblait impossible puisque l'employeur n'offrait rien aux syndiqués. C'est la réunion de jeudi dernier qui a permis aux négociations de sortir de l'impasse. Une prochaine rencontre doit avoir lieu au cours de la semaine et selon l'agent Pierre Béland: *Si lors de la prochaine rencontre on en vient pas à un règlement, on va en être proche.*

Du côté patronal

Du côté patronal, on est peu bavard à ce sujet. Rejoint au téléphone vendredi dernier, le gérant municipal s'est contenté de nous dire: *On peut te dire "ben" officiellement que les négociations sont en cours. C'est tout c'qu'on veut dire, on dit pas autre chose.*

Chose certaine, les négociations sont sur la bonne voie et possiblement que prochainement, nous pourrons vous présenter la photo de la signature de la nouvelle convention de travail.

Le président de la Fraternité, l'agent Pierre Béland.

VENTE SPÉCIALE
SUPER RABAIS sur les vêtements
TRICOT PARTOUT
en magasin

Robes:
Détail sugg. $80.00
Notre prix régulier $56.95
PRIX VENTE
$45.56

Jupes:
Détail sugg. $64.00
Notre prix régulier $46.95
PRIX VENTE
$37.56

Chandails:
Détail sugg. $50.00
Notre prix régulier $34.95
PRIX VENTE $27.96

Ensembles
2 pièces
Détail sugg. $142.00
Notre prix régulier $103.95
PRIX VENTE
$83.16

C'EST MIEUX

UNE OCCASION À NE PAS MANQUER

Heures d'ouverture:
lun. mar. mer. de 9h00 à 5h00
jeu. ven. de 9h00 à 9h00
samedi de 9h00 à 5h00

Maison Décosse
Nous sommes situés près de l'Hôtel Montmartre, côté opposé de la rue.
730, York, Saint-Barthélemy, (514) 885-3825

Floralies 1980

Rabais jusqu'à
$5000
sur achat d'un tracteur agricole neuf de marque CASE
Offre valable des maintenant chez ÉQUIP
Malbeuf INC.
296-3366
771 boul. Est, Louiseville, 228-4592

Applicable sur modèles — rabais

case

AUTO Gilles Villeneuve INC.
Berthierville
836-6277

Une nouvelle Honda 1980
pour aussi peu que $4,695.00*
Nouveauté: Civic 4 portes 1980.
Nous avons un vaste choix
d'automobiles usagées importées et américaines.

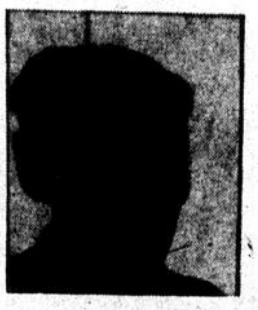
HONDA

* Transport et préparation en sus.

nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies: Hector Deshaies & Fils Ltée — **Saint-Justin,** Irénée Gagnon & Fils Ltée — **Sainte-Ursule,** Lucien Gagnon — **Maskinongé,** Paulin Guimond & Fils — **Saint-Paulin** et **Saint-Alexis-des-Monts,** Lanoix & Sansregret — **Lanoraie,** Jean Lemyre Inc. — **Berthierville, Saint-Cuthbert** et **Saint-Ignace,** Michel Léveillé — **Ville Saint-Gabriel, Saint-Édouard** et **Sainte-Béatrix,** Valère Parenteau — **Berthierville,** Yves Poitras — **Ville Saint-Gabriel,** Louis Richard & Fils Ltée — **Louiseville,** Léopold Saint-Cyr — **Saint-Didace,** Saint-Louis & Fils Ltée — **Louiseville, Yamachiche, Pointe-du-Lac,** René St-Louis — **Saint-Barthélemy,** F. Thériault Inc. — **Saint-Norbert.**

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.



REMERCIEMENTS

M. et Mme Origène Lampron remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de:

M. Ovila Lampron

survenu le 10 avril 1980, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NÉCROLOGIE

Décès (suivant la formule).....$10.00
Avec photo $20.00
Remerciements $10.00
Avec photo.....$20.00
Service ou
messe anniversaire $10.00
Avec photo.....$20.00

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80 St-Martin, Louiseville, ou au 280 Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.

(819) 228-2340
228-3385

Gynette Lavoie

Roland Lavoie Inc.
MONUMENTS

54, rue Saint-Antoine, Louiseville

Bur.: 836-4552
Rés.: 836-2683

Salons funéraires
JEAN LEMIRE INC.
Depuis 1/4 de siècle
au service de la région.

526 FRONTENAC
BERTHIERVILLE

Succursales
100 FAFARD
ST-CUTHBERT
45 LAFORTUNE
ST-IGNACE-DE-LOYOLA

REMERCIEMENTS

M. Josaphat Baribeau, M. et Mme Marcel Baribeau, M. et Mme Donald Baribeau, M. et Mme Maurice O. Lessard (Jeanne-D'arc) remercient toutes les personnes qui ont bien voulu sympathiser avec eux lors du décès de:

Mlle Rosa Baribeau

survenu le 23 mars dernier, soit par offrandes de messe, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MORIN, M. Léo — À Saint-Justin, le 18 mai 1980 est décédé subitement à l'âge de 62 ans 8 mois M. Léo Morin époux de Marie-Claire Lambert demeurant rue Gagné, Saint-Justin.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 21 courant, en l'église de Saint-Justin à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Hector Deshaies et fils ltée, 1101 rue Gérin, Saint-Justin.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Gaétan, Raynald, Alain et Jeannine, M. et Mme Jérome Thibodeau (Huguette) et Nicole tous de Saint-Justin; ses petits-enfants: Nathalie, Daniel et Sophie; ses soeurs: Mme Henri Morin (Alice) de Saint-Justin, Mme Gaston L'Écuyer (Rose) de Montréal, M. et Mme Bernard Vanasse (Thérèse) de Maskinongé et Mme Denis Morin de Boucherville; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Marcel Lambert, M. et Mme Lionel Lambert, soeur Alice Lambert, M. et Mme Raymond Lambert, Mme Réal Lambert tous de Saint-Alexis-des-Monts, M. Charles Allard de Saint-Gabriel de Brandon, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

DUMONTIER, M. Jocelyn — À Saint-Norbert, le 17 mai 1980, est décédé accidentellement à l'âge de 18 ans, M. Jocelyn Dumontier, fils de Philippe Dumontier et de Hélène Lavallée, demeurant au 433, Rivière Bayonne Nord, Berthierville.

Les funérailles ont lieu lundi le 19 courant, en l'église de Berthierville.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 528, rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses parents; son frère: Luc Dumontier; ses soeurs: France, Josée et Louise Dumontier tous de Berthierville; plusieurs oncles et tantes ainsi que de nombreux autres parents et amis.

PÂQUETTE, Caporal Réjean — À Berthierville, le 15 mai 1980, est décédé à l'âge de 35 ans, Caporal Réjean Pâquette du Poste de la Sûreté du Québec à Berthier, époux de Denise Lebel, demeurant au 880, rue Defond, Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 courant, en l'église de Berthierville.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 528, rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Farnham.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Yannick et Pascal Pâquette de Berthierville; sa mère: Mme Germaine Pâquette de Farnham; 1 soeur et 1 beau-frère: M. et Mme Georges Lapointe de Granby; 1 frère et 1 belle-soeur: M. et Mme Fernand Pâquette de Farnham; ainsi que plusieurs neveux et nièces, nombreux autres parents et amis.

VALOIS, M. Charles-Arthur — À Saint-Cuthbert, le 13 mai 1980, est décédé subitement à l'âge de 72 ans, M. Charles-Arthur Valois époux de 1ère noce Liliane Houle, 2e noce Rose-Blanche Saint-Onge et 3e noce Germaine Tremblay, demeurant au 3010, Grand Rang Sainte-Catherine, Saint-Cuthbert.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 16 courant, en l'église de Saint-Cuthbert à 14:30 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 100, rue Fafard, Saint-Cuthbert.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Lavaltrie.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: M. et Mme Roger Valois de Montréal, M. et Mme Émilien Grégoire (Agathe) de Saint-Ambroise, M. et Mme Marcel Laverdière (Denise) de Montmagny, M. et Mme Jean-Marc Valois de Fabreville, M. et Mme Paul-Yvon Valois de Pointe-aux-Trembles, M. et Mme René Valois de L'Île Bizard, M. et Mme Georges Laplante (Lorraine) de Lavaltrie; 19 petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis.

SYLVESTRE, Mme Augustin — À l'hôpital Le Château de Berthierville, le 12 mai 1980, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Augustin Sylvestre, née Aurore Massé, demeurant au 1140, Rand Sud, Saint-Cuthbert.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 15 courant, en l'église de Saint-Cuthbert à 14:30 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 100, rue Fafard, Saint-Cuthbert.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Charles Sylvestre de Ville Saint-Gabriel, M. et Mme Guillaume Dubois (Marie-Jeanne) de Berthierville, M. et Mme Rosaire Bonin (Fernande) de Lanoraie, Mme Maurice Sylvestre, M. et Mme Laurent Sylvestre, M. et Mme Ovila Dubois (Madeleine) tous de Saint-Cuthbert, M. et Mme Jean-Paul Sylvestre de Repentigny, M. et Mme Albert Sylvestre de Saint-Cuthbert; 45 petits-enfants; 30 arrières petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis.

DÉSAULNIERS, Mlle Adélina — À Joliette, le 15 mai 1980, est décédée à l'âge de 76 ans, Mlle Adélina Désaulniers, fille de feu Cyprien Désaulniers et de feue Anna Trahan, demeurant autrefois à Yamachiche.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 courant, en l'église de Louiseville à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Louiseville.

La défunte laisse dans le deuil ses frères et soeurs: M. Arthur Désaulniers de Yamachiche, Rév. Frère Ovila Désaulniers, Frère des Écoles Chrétiennes de Sainte-Dorothée, Rév. Frère Armand Désaulniers, Frère des Écoles Chrétiennes d'Ottawa, Mme Vve Armand Villemure (Julia) de Louiseville, Mlle Marie-Flore Désaulniers de Montréal, Rév. Soeur Cécile Désaulniers des Soeurs de la Providence de Montréal, Rév. Soeur Herminie Désaulniers des Soeurs de la Providence de Spokane Washington, Mme Vve Philias Pellerin (Joséphine) de Yamachiche, Mme Vve Philorum Désaulniers de Yamachiche, Mme Vve Philippe Désaulniers de Louiseville, Mme Camille Désaulniers; un grand nombre de neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis.

THERRIEN, Mme Fernand — À Montréal, le 12 mai 1980, est décédée à l'âge de 51 ans, Mme Fernand Therrien, née Anita Paquin, demeurant au 1670, Rang Grand-Rang, Saint-Léon.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 15 courant, en l'église de Saint-Léon à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Léon.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, sa fille: Patricia mariée à Jacques Dion de Longueuil; ses fils: Patrick et Gilles de Saint-Léon; sa mère: Mme Marie-Anne Paquin de Louiseville; ses frères et soeurs: Mme Jacqueline Paquin de Louiseville, M. et Mme Léo Fleury (Mariette) de Saint-Justin, M. et Mme Bernard Lessard (Carmen) de Louiseville, M. et Mme Jean Deschesnes (Réjeanne) de Saint-Léon, M. et Mme Robert Lesage (Lise) de Louiseville, M. et Mme Réjean Paquin (Marie-Paule Gaboury) de Ville d'Anjou, M. et Mme Gilles Paquin (Hélène Bellemare) de Louiseville; sa belle-mère: Mme Julienne Therrien de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roger Therrien de Longueuil, M. et Mme Gaston Therrien, M. et Mme Claude Therrien, M. et Mme Richard Lyonnais (Pierrette Therrien) tous de Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et amis.

BOULAY, M. Jean-Marie — À Trois-Rivières, le 17 mai 1980, est décédé à l'âge de 52 ans, M. Jean-Marie Boulay, époux de Jeannine Gagnon, demeurant au 190, rue Saint-Antoine, Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 20 courant, en l'église de Louiseville à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Louiseville.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Michel marié à Diane Morin de Saint-Thomas de Joliette, Pierre marié à Liette Thibodeau, Micheline mariée à Denis Leblanc et Yves marié à Sylvie Lamirande tous de Louiseville; son père: M. Oscar Boulay de Saint-Léon; ses frères: M. et Mme André-Paul Boulay (Raymonde Gravel) et M. et Mme Germain Boulay (Pierrette Gagnon) de Saint-Léon; son beau-père: M. Azarias Gagnon de Maskinongé; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Réal Gagnon de Maskinongé, M. et Mme Marcel Adam de Saint-Barthélemy, M. et Mme Bertrand Boulay de Saint-Justin, M. et Mme René Gagnon de Maskinongé, M. et Mme Marcel Barrette de Saint-Barthélemy, M. et Mme André Lessard de Montréal, M. et Mme Guy Leroux de Beloeil, M. et Mme Philippe Duffault de Montréal, M. et Mme Richard Rinfret et M. et Mme Viateur Gagnon de Maskinongé; ainsi que 4 petits-enfants, plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines et amis.

SOLDE

QUE VOUS POSEZ VOUS-MÊME!

le carreau sans cirage
Solarian Tile
...le sol-soleil
en boite
sans cirage!

Ce carreau brille sans cirage, grâce à sa fameuse surface d'usure Mirabond® qui conserve son lustre ensoleillé beaucoup plus longtemps que les couvre-planchers de vinyle ordinaires! Vous pouvez poser vous-même ces carreaux autocollants et épargner le coût de la pose! Il suffit de retirer le papier, de poser le carreau et de peser dessus!

Ord. $1.29 le pi. ca.

$1.09

boutique du couvre-plancher Armstrong

C'EST MIEUX

jm COMEAU TÉE

LE GRAND MAGASIN DE LA REGION

835-4718

175 RUE DE LANAUDIERE
VILLE ST-GABRIEL

À Berthierville

Semaine mouvementées: deux suicides?

La quiétude de Berthierville a été troublée par ce qui pourrait être deux suicides, la semaine dernière. Le premier serait celui d'un homme de 57 ans, et le second, celui d'un membre du corps policier de la Sûreté du Québec de Berthierville.

Les deux drames ont pris place dans le temps à trois jours d'intervalle. Tout d'abord, en ce qui concerne le premier cas, survenu le lundi 12 mai dernier, c'est un citoyen de la ville qui a repéré le corps sans vie de M. Léo-Marc Lapointe balloté par les vagues du fleuve, accroché à un quai, à l'arrière du magasin de meubles Laforest, rue Frontenac.

Malade

Après appel, la police municipale s'est rendue sur les lieux pour retirer des eaux le cadavre. Des ambulanciers accourus sur place sont repartis avec le corps de la victime sans pouvoir remédier à la triste situation. La victime, M. Lapointe, était fortement malade, a-t-on appris de bonnes sources. Il aurait donc décidé de mettre fin à des malaises qui, semble-t-il, le rongeaient.

Seul

M. Lapointe vivait seul dans un appartement de la rue Frontenac, situé à un kilomètre environ de l'endroit où il fut finalement retrouvé. Une autopsie a été pratiquée par le coroner Laferrière.

Deux enfants

Le jeudi suivant, soit le 15 mai dernier, la Sûreté municipale, la Sûreté du Québec et une ambulance étaient demandées quasi simultanément au 880 de la rue Defond, à Berthierville. À l'intérieur de cette maison unifamiliale un autre drame de la vie se serait joué. Le caporal Réjean Paquette, du détachement berthelais de la SQ, a été retrouvé interte, mort.

Âgé de 35 ans, le caporal Paquette a laissé dans le deuil son épouse et deux jeunes enfants. Il a été reconduit à son dernier repos samedi après-midi dernier en présence de nombreux collègues. Du côté de la SQ, on a préféré ne pas trop élaborer sur la tragédie. Selon un porte-parole, le caporal Paquette était en congé-maladie. On n'écarte pas l'hypothèse qu'il aurait possiblement mis fin à ses jours en pressant sur la gachette de son arme de service.

Le corps de M. Léo-Marc Lapointe, 57 ans, de Berthierville, est demeuré accroché à un quai, bercé par les vagues du fleuve, sans vie. La victime a été retiré des eaux à l'arrière du magasin de meubles Laforest, à Berthierville.

Photo A.B.

AGENCE DE VOYAGES ROBILLARD INC.
Alain Doucet, directeur
BERTHIERVILLE
836-6229

Vols nolisés
Paris
Athènes
Rome
Vancouver
Lisbonne
Calgary
Miami
Orlando
Baie James

Émoi à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel

Quatre appels à la bombe

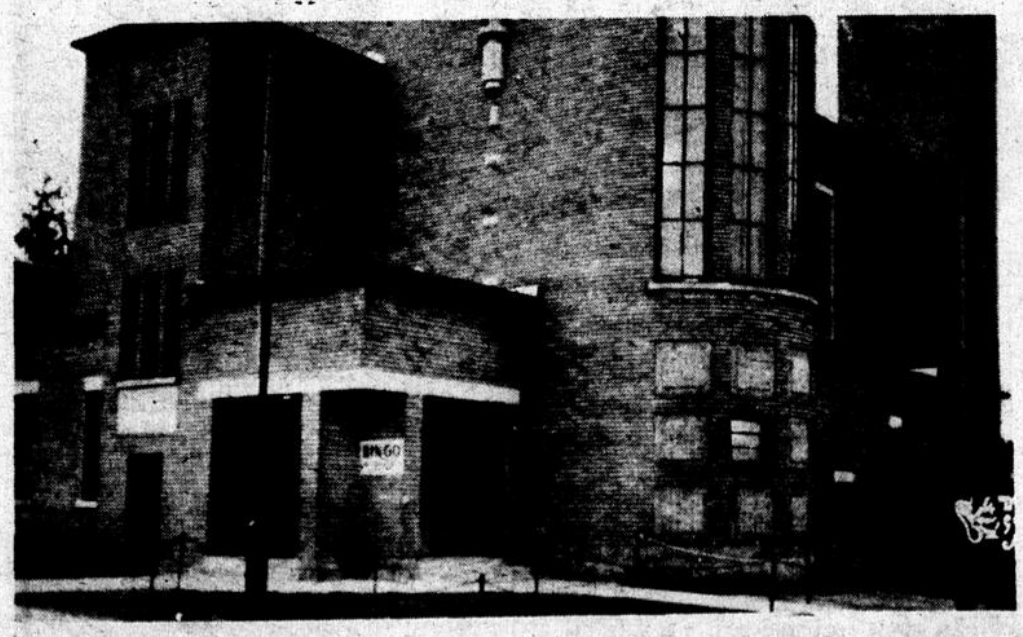
Par Marguerite Lemire

C'est lundi soir dernier que la Sûreté du Québec, poste de Joliette, recevait un premier appel l'informant qu'une bombe allait exploser à 10 h 30, à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel. Cet appel fut suivi de deux autres, à 10 minutes d'intervalle.

On se souviendra que, lundi dernier, se tenait à l'Hôtel de Ville, une assemblée du "Non" où plusieurs conférenciers se sont succédés tels que: Daniel Johnson junior, le député Serge Joyal, le docteur Gauthier, ainsi que le député de Maskinongé, M. Yvon Picotte et, bien sûr, le député fédéral, M. Antonio Yanakis. Comme la salle de l'Hôtel de Ville était pleine à craquer, c'est avec discrétion que la Sûreté examina les lieux. Ne trouvant aucune trace de la dite bombe, on conclut à une farce. À noter qu'on en informa les gens uniquement à la fin de la réunion, qui se termina vers 11 heures.

Mardi "la farce continue"

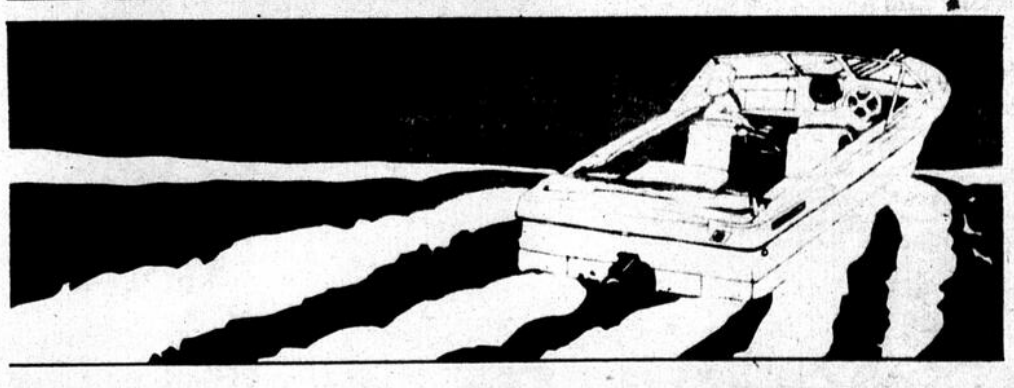
Le lendemain, à 10 h 20, le greffier, Mme Lise Vézina, reçut un appel et son interlocuteur lui dit: "Il y a eu erreur dans la minuterie, la bombe va sauter à 10 h 30 ce matin". La Sûreté municipal fit alors appel à la Sûreté du Québec, poste de Saint-Gabriel et avec l'aide du gérant municipal, M. Robert Desrosiers, tout ce beau monde a passé la bâtisse au peigne fin. Dix heures trente passa et rien ne se produisit, on en conclut donc, comme la veille, qu'il s'agissait d'une farce mais "bien plate", faut-il le dire!



C'est l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel qui a été l'objet d'appels à la bombe, lundi soir, et mardi dernier en matinée.

Photo M.L.

BATEAUX
ASSURANCE POUR BATEAU ET MOTEUR



La saison estivale va débuter...

Nouveau service:

La firme René Savoie Inc. est en mesure de vous fournir une protection complète en ce qui concerne vos embarcations de plaisance.

René Savoie Inc.

— Assces générales —
René Savoie C.D'A.A. Gilles Savoie C.D'A. ASS. 228-2755
701 Saint-Laurent ouest, Louiseville 228-2063

L'industrie du textile a économisé l'énergie

L'industrie canadienne du textile primaire a réussi une impressionnante économie d'énergie de 21 pour cent par kilo de production.

Ce chiffre, basé sur les réalisations de l'an dernier par rapport à l'année de base 1974, a été dévoilé récemment dans un mémoire présenté aux ministres de l'Énergie et de l'Industrie, MM. Marc Lalonde et Herbert Gray, qui résume le programme volontaire de conservation de l'énergie lancé par le gouvernement en 1976.

Circonstances difficiles

Dans son texte de présentation, M. F. P. Brady, C.R., président du conseil de l'Institut canadien des Textiles, a dit que cette industrie s'était attaquée au programme dans des circonstances difficiles, alors que les usines produisaient au ralenti, ce qui ne favorisait pas l'utilisation efficace de l'énergie. À l'époque, l'industrie s'était fixée un objectif d'amélioration de 11 pour cent pour la fin de 1980.

Objectif dépassé

Ce n'est que vers la fin de 1977 qu'une amélioration a commencé à se faire sentir et à la fin de 1978 l'industrie avait dépassé son objectif de près de quatre points. Les chiffres de 1979, que l'on vient de mettre au point, ont permis à M. Brady de rapporter un taux d'efficacité actuel de 21 pour cent par kilo de production et de prédire pour 1985 un taux d' "au moins 25 pour cent" de conservation.

Les prochaines économies pourraient être plus lentes et plus difficiles, a dit M. Brady. On a réalisé les premières économies au moyen d'un entretien prudent, c'est-à-dire en rompant avec de vieilles habitudes de gaspillage contractées quand l'énergie était abondante et peu coûteuse.

Acheter et payer

Désormais, il faudra "acheter et payer" ces économies par l'acquisition d'outillage nouveau très sophistiqué, destiné précisément à épargner l'énergie. Cela signifie des investissements considérables aux taux élevés d'aujourd'hui, ce que le gouvernement devrait prendre en considération pour prendre diverses mesures d'encouragement.

Le coût croissant du pétrole constitue une motivation permanente pour épargner, dit encore le président, d'autant plus que la pétrochimie est devenue source de "matières premières" sous la forme de fibres chimiques.

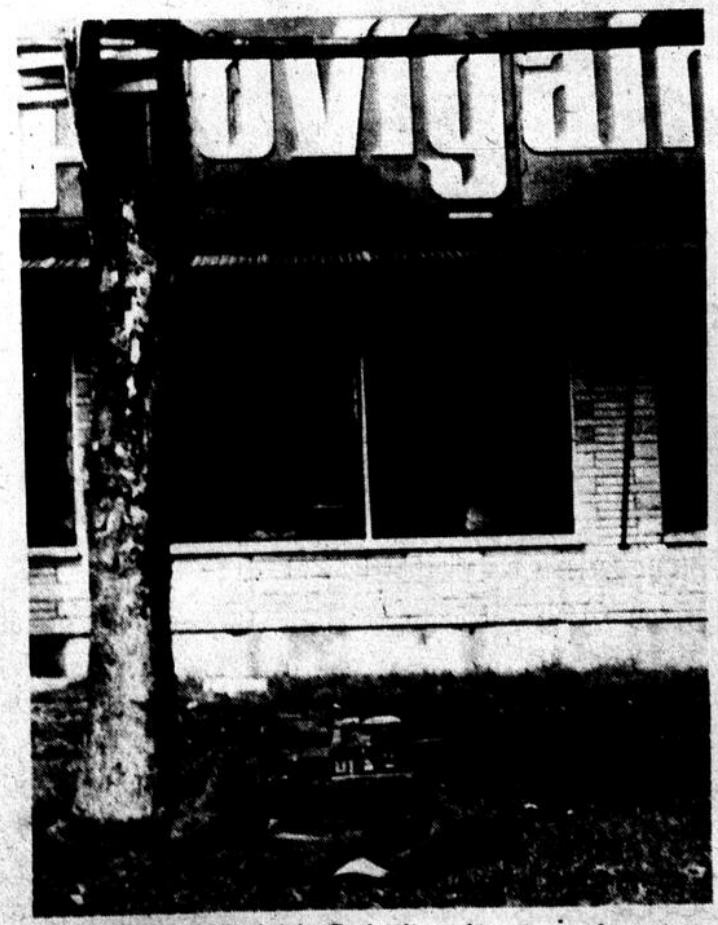
Valeur isolatrice

Les textiles, a souligné M. Brady aux ministres, peuvent aider les Canadiens à épargner l'énergie à cause de la valeur isolatrice des produits. Il est plus facile de baisser le thermostat quand on dispose de chauds vêtements et couvertures. Les consommateurs, a-t-il ajouté, le démontrent déjà par leurs habitudes d'achat. Les draps et chemises de flanelle et flanalette sont de nouveau à la mode. Des tapis servent à l'isolation des planchers, et des draperies et tentures sont conçues pour conserver la chaleur en hiver et l'éloigner en été.

Suite de la page 5

Les pompiers de Saint-Barthélemy, Berthier, Saint-Cuthbert et Saint-Justin sont entrés dans le feu de l'action pour sauver l'épicerie Croisetière... mais en vain.

Photo A.B.



La caisse de l'épicerie Croisetière, déposée sur le parterre devant les débris calcinés.
Photo A.B.

Fapel en congrès;

L'APELM revendique

Par Marguerite Lemire

C'est samedi, le 3 mai, à l'hôtel Loew's de Montréal, que s'est tenu le congrès de Fapel. Plus de 400 personnes ont assisté aux différentes conférences de ces deux journées consacrées à la protection des rives et du littoral et spécialement aux rôles des inspecteurs municipaux.

Le ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, en a profité pour annoncer que son ministere avait doublé le budget des lacs et qu'il accordait une somme de $50,000 à Fapel comme fonds de roulement. À noter que Fapel regroupe plus de 550 associations de la province de Québec, dont les buts sont identiques, soit la protection des rives et du littoral.

Nouvelle association

M. François Poirier, inspecteur de la municipalité du Lac Simon, a parlé des responsabilités de l'inspecteur municipal. Comme nous l'expliqua la secrétaire, Mlle Hélène-Louise Élie, le règlement concernant la réglementation des fosses septiques est maintenant publié dans la gazette officielle, ce qui veut dire que, sous peu, la population devra suivre les règles de ce nouveau règlement. Elle nous informa, de plus, qu'une nouvelle association, regroupant les inspecteurs municipaux, avait été mise sur pied. 300 inspecteurs en font partie sur une possibilité de 1,300.

Dossiers

Pour l'année qui vient, Fapel compte mettre l'accent sur certains dossiers tels que: les sablières et les carrières. De plus l'APELM, l'Association pour la protection de l'environnement du Lac Maskinongé, a fait une représentation dans le but d'empêcher les Régates internationales, qui auront lieu au mois d'août. À noter qu'une nouvelle loi est à l'étude relativement à la protection des rives et littoral et cours d'eau. L'APELM compte donc se servir de l'article 10 de ce projet de loi pour appuyer ses dires. Cet article se lit comme suit:

"Les concours, courses et autres représentations publiques, au moyen d'embarquations motorisés, sont prohibées". Comme nous l'expliqua la secrétaire, ce projet de loi devra être étudié par les municipalités afin d'être accepté dans son entier, ou avec certain amendement.

Aux dires de Mme Élie, le congrès fut un véritable succès. Quant à l'APELM, elle fera son assemblée générale dimanche, le 29 juin, à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel, à 10 heures.

Saint-Didace

On se réunit

Le 12 mai avait lieu à la salle Germain Caron, une réunion pour le comité d'école. Plusieurs personnes s'étaient rendues, y compris le directeur, M. J.P. Tremblay.

Le comité est formé comme suit: Mme Lucienne Lefrançois, présidente; Mme Rollande Grégoire, vice-présidente; Mme Fernand Saint-Cyr, secrétaire; et les conseillères: Mmes Rosaire Riopel, Jacques Paquin, Gérard Auclair, Jacques Deschênes.

À chacun son travail.

Touristes

L'été, les vacances, les beaux temps nous sont revenus. Il nous fait plaisir de voir arriver nos touristes pour la saison d'été et nous serons heureux de les inviter pour participer avec nous à nos fêtes du 125e de la paroisse. Je crois qu'il seront heureux parmi nous.

Réunions

À chaque lundi de semaine, une réunion se tient à la salle Germain Caron pour les décorations fleuries en rapport avec les fêtes de la paroisse. Les responsables sont Claude Archambeault et Gabriel Sarrasin, propriétaires des Serres Sarrasin.

À l'hôpital

À l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette pour traitement, M. Yvon Nadon. Nous lui souhaitons un prompt retour dans sa famille.

Tu veux parler l'anglais?
J'ai ce qu'il te faut!

COURS DE CONVERSATION

Joins-toi à mes petits groupes.

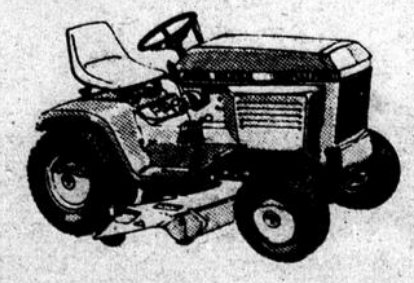
Pour informations:

DENISE LACOUTURE
(514) 836-3052

À compter de jeudi le 15 mai un centre de location chez:

CLÉMENT PERRAULT inc.

John Deere
Nous louons: Scie à chaîne — tondeuses — tondeuses à siège — tracteurs de jardin avec ou sans tondeuse — rotoculteur — compresseur — laveuse à pression — ramasse feuilles.



305, Chemin Desserte
(Curé Majeau)

Joliette 514-759-7600

Près des usines NICOLETTI

À Saint-Barthélemy: un feu qui touche toute la population

L'épicerie Croisetière flambe; Dommages de près de $500,000

Par: Alain BELLEHUMEUR

Plus de douze heures après la première étincelle et le début d'un spectaculaire incendie qui a rasé complètement une épicerie arborant l'enseigne Provigain, à Saint-Barthélemy, le propriétaire, M. Fernand Croisetière, ne cachant pas son amertume, s'est assis sur un trottoir voisin, seul, la figure entre ses deux mains, sans doute dépassé par le sinistre événement.

Au moment où la photo fut prise, il ne restait plus qu'un sinistre tas de débris. La veille, une épicerie prospère occupait l'endroit.

Photo A.B.

Près d'une montagne de débris fumant encore, un jeune homme souligne que ce feu vient de lui ravir son emploi. Il était boucher dans cette épicerie. Une dame, pour sa part, se demande où elle ira faire sa prochaine "commande". L'épicerie Croisetière se consumait encore, plus de douze heures après le début de l'incendie, et toute la population vivait probablement à sa manière ce drame qui n'a laissé personne indifférent.

Les pompiers de Saint-Barthélemy ne pouvant suffire à la tâche, ceux de Saint-Cuthbert, les sapeurs de Berthierville et les pompiers de Saint-Justin ont sauté dans leurs camions, au beau milieu de la nuit, pour venir prêter main-forte à leurs confrères dépassés par la rage de l'incendie. L'alerte a été donnée peu de temps après minuit. La scène se déroulait dans la nuit du 13 mai dernier menant au mercredi, 14 mai suivant.

Parmi les débris, un escalier qui grimpait probablement jusqu'au second étage de l'édifice où vivaient le propriétaire et son épouse.

Photo A.B.

40 pompiers

L'ampleur de l'incendie a nécessité la présence de plus de 40 sapeurs. Malgré tout l'imposante épicerie qui côtoyait l'ancien couvent de la municipalité et qui s'avérait en plus la résidence du propriétaire, cette épicerie, donc, a été complètement ravagée. Une perte totale. Des milliers de dollars qui se sont envolés en fumée. On parle de $500,000...

Moteur

Selon le chef de la brigade des incendies de Saint-Barthélemy, M. Germain Lebeau, la cause du sinistre qui a fait un blessé (un pompier de Saint-Cuthbert) pourrait être attribuable à un court-circuit survenu dans le moteur d'un réfrigérateur situé à l'arrière de l'épicerie. Aux dires de témoins, le feu se voyait à plusieurs milles à la ronde dans cette nuit de printemps.

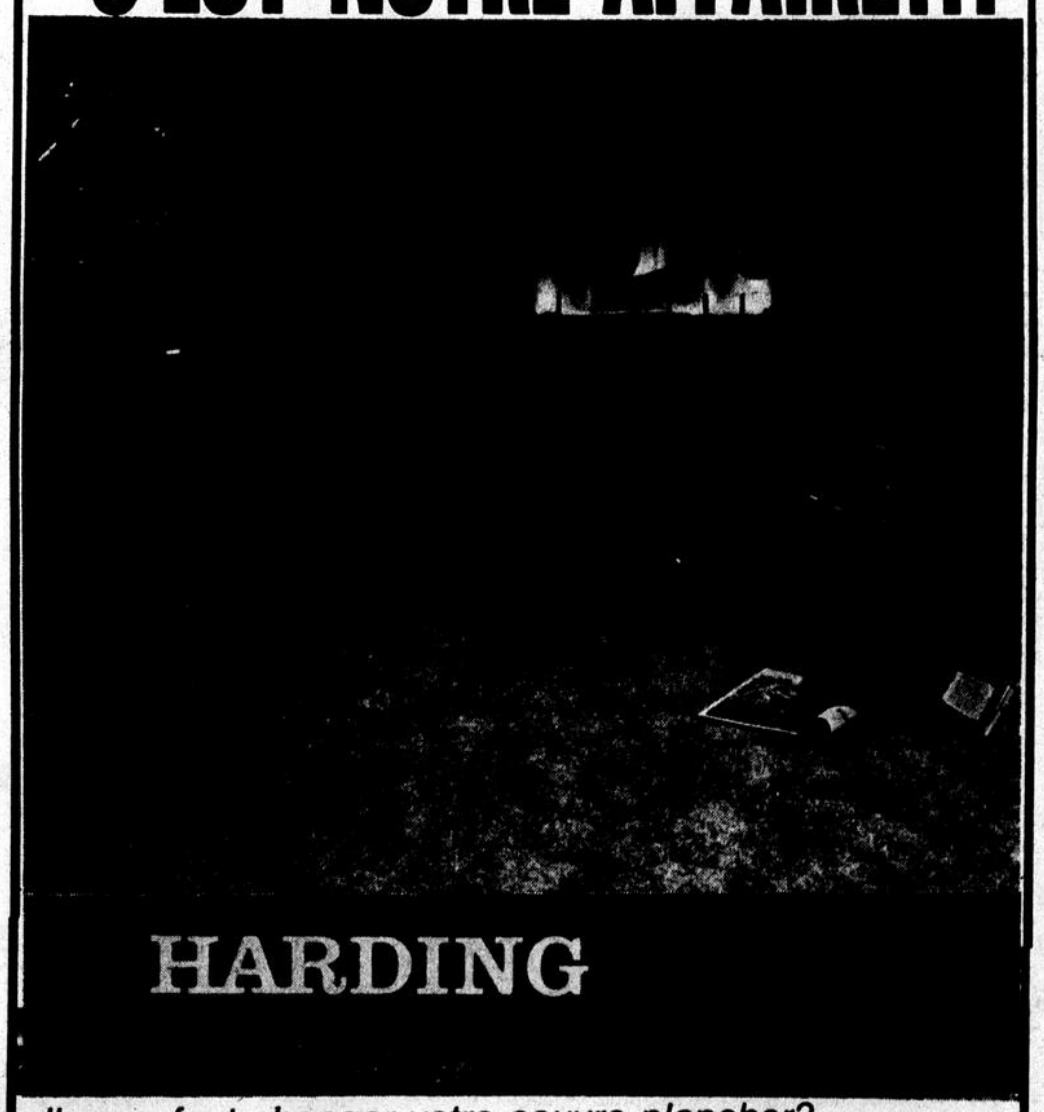
Le propriétaire, M. Croisetière, vivait seul avec son épouse au second plancher de la bâtisse. Un bruit anormal, un crépitement inattendu surait sauvé le couple. Et les flammes ont fait leur oeuvre de destruction, calcinant une bonne partie de la vie de M. Croisetière, soit son épicerie. Non loin des décombres noircis, une caisse enregistreuse reposait sur le gazon, plusieurs heures après le sinistre, rappelant qu'une épicerie existait, là, la veille.

À gauche, le propriétaire de l'épicerie, M. Croisetière, qui a vu son bien s'envoler en fumée, a discuté aux abords des débris avec une autre personne.

Photo A.B.

Rien ne sert de conduire.
Il faut marcher à point.
Marchez. Dès aujourd'hui.

C'EST NOTRE AFFAIRE...



HARDING

Il vous faut changer votre couvre-plancher?
Nous avons le plus vaste choix en échantillons de tapis, prélarts, tuiles etc.

Nos poseurs sont des plus qualifiés.

En spécial pour un temps limité seulement.

Tapis Tourenne de Harding exclusif à Claude Gosselin
Rég.: $16.95 la verge carrée.

SPÉCIAL: $11.95 la verge carrée.

C'EST MIEUX

CLAUDE GOSSELIN TAPIS

671 rue Denis, Louiseville, 228-2817

Pour un dépaysement total: L'Afrique

(par Claude Gagné)

L'ÉCHO EN AFRIQUE: — M. Claude Gagné, co-propriétaire de L'Écho de Louiseville/Berthier, a récemment participé à un voyage-reportage en Afrique, avec des journalistes d'Hebdos du Canada. À l'occasion de leur séjour au Cameroun, l'Ambassadeur du Canada dans ce pays a offert une réception aux représentants de la presse hebdomadaire francophone.

Ci-dessus, de gauche à droite: Son Excellence M. Gilles Duguay, ambassadeur du Canada au Cameroun, Son Excellence M. Vadim Tikounov, ambassadeur de la Russie, et M. Claude Gagné.

Je me souviendrai longtemps de ce vendredi de fin de février quand Hubert Leduc du Ministère des Affaires Extérieures du Canada, m'appela pour m'offrir d'aller en Afrique, plus spécialement au Rwanda et au Cameroun pour constater de visus certaines réalisations canadiennes en sol africain.

Depuis longtemps, j'aime voyager et cette invitation me permettrait de prendre contact avec un continent très éloigné dont j'avais maintes fois entendu parler par nos missionnaires. Je dois confesser que mon admiration a grandi pour ceux et celles qui ont embrassé la vie missionnaire et qui oeuvrent en Afrique.

Dès mon acceptation, je dus me soumettre à une série de vaccins, dont un ne se donnait pas localement. Je fis également les démarches afin d'obtenir des visas pour les deux pays que l'on doit visiter. Je dois dire que plusieurs de ces démarches furent faites par le Ministère des Affaires Extérieures et que rapidement, les difficultés furent aplanies.

Le jour du départ

Le grand jour est enfin arrivé et dès le lundi de Pâques, je suis à Ottawa car le lendemain matin, dès 9 heures, les inévitables "briefings" ou exposés commenceront à l'Édifice Lester B.-Pearson dans la capitale fédérale, siège social du Ministère des Affaires Extérieures du pays. Les orateurs se succèdent et le dîner, pris en compagnie des ambassadeurs du Rwanda et du Cameroun vient agréablement diviser en deux la période des exposés. Vers 4 heures, une des préposées à la Direction des Communications vient nous remettre nos billets d'avion. Nous avons le plaisir de reconnaître une gentille louisevilloise dans la personne de Monique Brière, qui est de retour à Ottawa après un stage de quelques années à Washington. Nous l'avions rencontrée à Bruxelles en '76 et elle avait aimablement accepté d'être notre cicérone d'un soir dans la capitale belge.

Nous prenons ensuite un autobus spécial qui nous conduit à Mirabel. Notre groupe est formé de huit personnes dont trois du Québec, deux femmes qui représentent des journaux francophones de l'Ontario, un journaliste acadien de Caraquet, un de l'Alberta en plus de l'accompagnateur, Hubert Leduc, qui a jadis vécu en Afrique.

À l'aéroport, on tue le temps en prenant un café, en souscrivant une assurance-vie supplémentaire pour atténuer la douleur de la veuve au cas où...

Fidèle à son habitude, Air Canada décolle avec une heure de retard. Ça s'améliore, car la dernière fois que j'ai pris l'avion pour l'Europe, j'avais poireauté pendant 4 heures. L'envolée est excellente: on cause, on bouffe, on roupille et il est 9 heures du matin quand on se pose à Roissy, site de l'aéroport Charles-de-Gaulle.

À Paris

Grâce aux services diplomatiques du Canada en France, les formalités de douane sont simplifiées et un officier de la sécurité française s'occupe spécialement de notre groupe. On récupère les bagages et avant de s'engouffrer dans l'autobus, on serre la main du Délégué Général du Québec en France, M. Yves Michaud, un ancien confrère de la presse hebdomadaire, qui était venu accueillir des amis à l'aérogare.

Comme il nous faut attendre jusqu'à 1½ heure avant de prendre le train qui nous conduira à Bordeaux, on fait un long tour de ville de quelques heures. À l'heure prévue, nous sommes à la gare d'Austerlitz d'où le Trans-Europe Express décolle à l'heure prévue et ce n'est que quatre heures plus tard qu'il s'arrêtera à Bordeaux. Dès l'installation à l'Hôtel Royal Medoc, on prend une douche, on change de vêtements puis on songe à aller prendre notre repas du soir qui durera 2½ heures. Nous n'avons pas dormi depuis 30 heures et sitôt le repas terminé, nous plongeons dans les bras de Morphée car on sait que la journée de demain sera très chargée.

À Bordeaux

Dès le lendemain, à 9 heures, on est rendu à l'École Internationale de Bordeaux. Le Directeur, qui est originaire de la Haute-Volta, nous accueille chaleureusement. Après l'exposé obligatoire, il y a visite des lieux après quoi on prend le déjeuner avec les stagiaires qui viennent en majorité de l'Afrique. Sur place, nous rencontrons une québécoise qui y fait un stage mais elle n'impressionne personne par sa façon d'agir et son comportement.

Au milieu de l'après-midi, nous rendons visite au Consul Général du Canada à Bordeaux. L'accueil est chaleureux et M. Bédard a su très bien accueillir les représentants de la presse hebdomadaire canadienne.

À 5½ heures, nous sommes de nouveau à la gare afin de reprendre le train pour Paris où nous arriverons dans quatre heures environ. Durant tout ce temps, le magnifique paysage de la campagne française se déroule sous nos yeux. Dans la ville lumière, Yves Margraff est de nouveau là pour nous accueillir. Après l'installation à l'hôtel, nous allons voir un spectacle dans une boîte avoisinante, mais nous sommes trop épuisés pour entreprendre la tournée des grands ducs dans le "Paris by night", car demain, la journée sera bien remplie.

À l'A.C.C.T. et France-Presse

À l'agence de Coopération Culturelle et Technique, nous sommes accueillis par M. Simon-Pierre Nothomb, secrétaire général adjoint, qui après son exposé nous invite à déjeuner. Au nombre du personnel de l'Agence, nous avons le plaisir de rencontrer une autre louisevilloise en la personne de Louise Bellemare-Hensen, fille de M. et Mme Charlemagne Bellemare, qui après un prochain séjour au Canada, ira poursuivre ses activités en Afrique du Sud.

En compagnie d'Yves Margraff, joyeux cicerone de l'Ambassade Canadienne, nous visitons les installations de l'Agence France-Presse. C'est très impressionnant.

Après avoir traversé Pigalle sans s'y arrêter, nous prenons le souper chez la "Mère Catherine" à la Place du Tertre à Montmartre. Vers 9½ heures, nous quittons ce coin sympathique de Paris pour nous rendre à nouveau à l'aéroport de Roissy où nous devons prendre un vol d'Air France vers l'Afrique avec une escale à Athènes en Grèce.

Il est 8½ heures du matin quand notre avion se pose à Kigali, capitale du Rwanda. L'envolée aura duré environ 9 heures. La chaleur est suffocante et l'humidité est lourde à supporter. On nous conduit au salon d'honneur pendant qu'on s'occupe de dédouaner nos bagages et de faire estampiller les passeports.

Monsieur Guitard

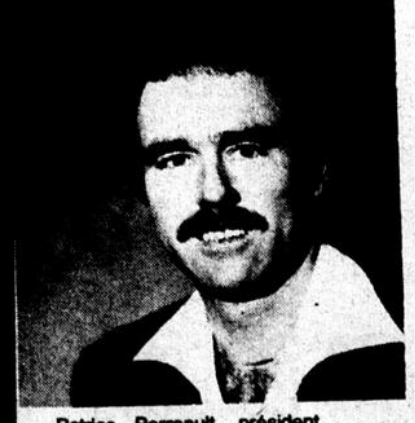
Nos réservations d'hôtel auraient dû être faites par l'agent de liaison de l'ACDI (Agence Canadienne de Développement International). Comme M. Guitard a les deux pieds dans la même bottine, il nous a trouvé des chambres au bordel de la place. Il n'est pas débrouillard pour 5¢ et il est constipé pour deux. C'est alors que je lui ai demandé si ACDI signifiait l'Association des Caves Dépourvus d'Intelligence. Il n'a pas aimé ma remarque, je le comprends. C'est malheureux que le pays soit si mal représenté. Je n'ai jamais vu de ma vie un personnage si insipide et si démuni. À l'hôtel qu'il avait choisi, les coquerelles promenaient le lit, il n'y avait pas d'eau et tout était d'une propreté douteuse et d'une malpropreté repoussante.

M. Chrétien

Après consultation, notre accompagnateur, M. Leduc, un homme bien rompu à la diplomatie, nous fit conduire à l'Hôtel Méridien. On nous dit qu'il n'y avait pas de chambres disponibles. L'Ambassadeur du Canada au Zaïre, M. Raymond Chrétien, neveu de M. Gabriel

Suite à la page 7

Patrice MF • Patrice MF • Patrice MF •



Patrice Perreault, président, vous fait profiter de plus de 15 ans d'expérience avec MF

Il est renommé pour son service et son vaste choix de pièces. André Parent est le gérant du département des pièces.

C'est le temps de la grande

VENTE

fièvre du printemps

MASSEY FERGUSON

Prix spéciaux sur la plupart des machines neuves

MF Massey Ferguson

Achetez vos machines à prix incroyablement bas pour être prêt pour le printemps.

• tracteurs agricoles • instruments aratoires • machines de fenaison

Offre limitée au stock disponible

De plus en plus à votre service

Financement sur place, service et pièces MF

Venez rencontrer l'équipe d'un champion concessionnaire:

MACHINERIES PATRICE LTÉE

200, Grande-Carrière (coin 138-348)
Louiseville: 1-819-228-4848, rés.: (514) 753-4313

Pour mieux vous servir dans la région de Charette, poste de vente au:
Garage Villemure & Frères,
650 boul. Notre-Dame, Charette, 221-2870

Patrice MF • Patrice MF • Patrice MF •

Suite de la page 6

Chrétien de Louiseville, est entré en scène. La diplomatie c'est son affaire et il s'y connaît. Il communique avec le chef de protocole de la conférence et autres officiers supérieurs du Gouvernement Rwandais et 8½ heures après notre arrivée dans ce pays, nous obtenons 4 chambres au Méridien, le meilleur hôtel de la place. Sans l'acharnement et le tac de M. Chrétien, je me demande bien où nous aurions couché. Merci Raymond, je t'oublierai jamais.

Le roi Gilles

Heureusement, nous avons rencontré d'autres canadiens débrouillards qui oeuvrent au Rwanda pour la S.D.M. qui s'occupe du projet du Mutara. Il s'agit du grand patron, M. Yvan Bernier de Drummondville, de Jean-Paul Charest, C.A., de Laurierville et de Gilles Tousignant de Sainte-Foy, chef mécanicien. Ce dernier est connu comme Barabas. Il nous guidera partout dans la ville et même dans la brousse. Partout où l'on passe, on le salue en l'interpellant le "Roi Gilles" et même certains l'appellent "Padré" à cause de son allure religieuse et de sa barbe. Il se fait un devoir de nous conseiller dans nos achats. Ce trio, bien que ce ne fut pas leur rôle, a remplacé très adéquatement M. Guitard et son inefficacité.

(à suivre(

L'Université Nationale du Rwanda

Fidèle à ses engagements antérieurs et désireux de maintenir les liens d'amitié entre les deux pays, le Canada a décidé de prolonger son aide à l'égard de l'UNR en vue de permettre à cette université de poursuivre son développement, d'améliorer la qualité de ses programmes et de rendre au pays le maximum de services que celui-ci est en droit d'attendre d'elle.

Les problèmes de croissance économique du Rwanda exigent la présence de cadres hautement qualifiés à tous les niveaux du gouvernement. L'objectif de l'U.N.R. est de répondre à cette demande en formant les cadres supérieurs dont le pays a le plus besoin.

Historique

L'UNR fut fondée en 1963 par le Gouvernement rwandais avec l'assistance de l'ordre des Dominicains, puis du gouvernement canadien. Depuis sa fondation, elle a été soutenue et développée avec des fonds provenant presque entièrement du Canada ce qui a contribué à nous faire jouer un rôle prépondérant dans les activités de l'UNR.

En 1970, le gouvernement rwandais présentait au gouvernement canadien un important projet d'expansion de l'UNR.

Ce projet d'expansion prévoyait déjà un désengagement de l'aide canadienne. Les composantes de ce plan étaient les suivantes: un apport en assistance technique, une aide au budget de fonctionnement et une expansion physique de l'UNR.

Au moment de l'entente relative à ce plan, il avait été convenu que l'ACDI ferait l'évaluation globale du projet avant de s'engager pour un autre plan quinquennal. Celle-ci fut effectuée au courant de l'été 1977. Suite à cette mission, il est apparu que l'ACDI ne pouvait se retirer de ce projet. Il est possible de réorienter notre intervention à l'UNR de façon à tenir compte du désir du Canada de se désengager de ce projet. L'Agence a mise en oeuvre un plan de désengagement progressif de l'aide canadienne à l'UNR sur une période de cinq ans, se terminant en 1984, et dont les principales caractéristiques sont:

— de donner une importance accrue à la rwandisation de l'enseignement, tant au niveau des programmes d'études que du remplacement des coopérants par des rwandais. Ceci est possible en facilitant les recherches et en stimulant l'accès de rwandais à des postes d'enseignants;

— d'accroître l'efficacité de l'intervention canadienne en agissant sur deux points précis, à savoir le choix de l'assistance technique et la préparation de la relève rwandaise.

— d'accorder une place importante aux mécanismes de planification et d'évaluation. Ceci est possible par la nomination d'un consultant académique chargé d'assurer la supervision générale et l'évaluation constante du plan de désengagement.

Stratégie de la nouvelle participation canadienne

L'objectif de notre intervention est de rendre certaines facultés (faculté des sciences, faculté des sciences économiques et sociales, et faculté d'agronome) de l'UNR plus aptes à répondre aux besoins du pays pour mieux s'intégrer au développement de celui-ci; tout en gardant à l'esprit le principe de la prise en charge éventuelle par le Rwanda de son université.

Description du projet

Le présent projet d'aide canadienne à l'UNR consiste principalement à fournir les services suivants:

a) la participation à la définition de programmes d'enseignement dans les facultés des sciences, des sciences économiques et sociales, et de l'agronomie;

b) un apport en assistance technique (cadres administratifs et professeurs);

c) un programme de stages et de bourses d'étude;

d) une participation au budget de fonctionnement;

e) un soutien pédagogique tel que fonds de recherche, documentations, équipement et aménagement de locaux.

Les résultats de ce projet sont très positifs: plusieurs professeurs rwandais formés et enseignants à l'UNR et plusieurs centaines d'étudiants diplômés. Et il ne faut pas oublier que l'UNR est l'institution qui donne au pays les ressources humaines nécessaires à son développement.

Objectifs de l'intervention

1) Prolonger l'aide canadienne en l'orientant de façon à ce que l'UNR réponde mieux aux besoins immédiats du pays en personnel hautement qualifié, dans une perspective de soutien au développement socio-économique.

2) Assurer le processus de la rwandisation non seulement du corps professoral mais aussi des programmes et méthodes d'enseignement.

3) Appuyer la restructuration graduelle des programmes académiques à l'UNR afin que ceux-ci soient en mesure de répondre plus rapidement et plus adéquatement aux besoins du pays.

Sr Pierrette Deschênes, deuxième de gauche, en compagnie de compagnes religieuses et de M. Maurice Soucy de l'Ambassade du Canada au Cameroun. La photo a été prise en face de la résidence de religieuses à M'Balmayo.

Mise en valeur des vallées marécageuses de la région du Mutara, au Rwanda

Coût: $6.3 millions

Le projet de mise en valeur des vallées marécageuses du Mutara a pour objectif la récupération de nouvelles terres cultivables et l'intensification des cultures afin d'accroître la production de cultures vivrières, d'améliorer le régime alimentaire et d'augmenter les revenus des populations paysannes du Rwanda.

La superficie du Rwanda est de 2.6 millions d'hectares comptant une population de près de 5 millions d'habitants, soit une densité de 183 hab/km^2, une des densités les plus élevées du continent africain. Plus de 90% de la population vit de l'agriculture, soit environ 700,000 familles. Avec un taux de croissance de la population de 3% par an, la pression démographique exercée sur les terres utilisables atteint le seuil de la saturation et il est impératif d'accroître la disponibilité de terres cultivables. On a estimé qu'avec des aménagements appropriés, il était possible de récupérer quelque 6000 ha de terre pour l'agriculture. C'est dans ce cadre que se situe le projet de drainage et d'irrigation des vallées marécageuses du Mutara.

Ce projet s'inscrit d'ailleurs dans un plan d'aménagement intégré de toute la région du Mutara, comprenant trois autres parties: (1) la protection du domaine de chasse, à l'est du projet, confiée à l'assistance belge; (2) l'aménagement d'un paysannat agricole, dans le sud de la région, sur 8,000 ha, intéressant 4,300 familles, confié à la Banque Mondiale; (3) le développement de l'élevage dans la partie ouest sur 33,000 ha, intéressant 1,400 familles, également réalisé par la Banque Mondiale. Le gouvernement rwandais a demandé à l'assistance canadienne de réaliser l'aménagement des vallées du centre de la région.

Description du projet

Le projet couvre une superficie totale de 9,000 ha dont 6,500 sont prévus pour des cultures en irrigué et 2,500 ha pour l'installation des habitations des paysans et la production de cultures en sec. La région prévue pour l'irrigation est divisée en 11 districts dont 7 seront alimentés en eau par gravité et 4 par pompage. Étant donné l'ampleur des travaux, particulièrement du côté social et agronomique en consi-

Suite à la page 26

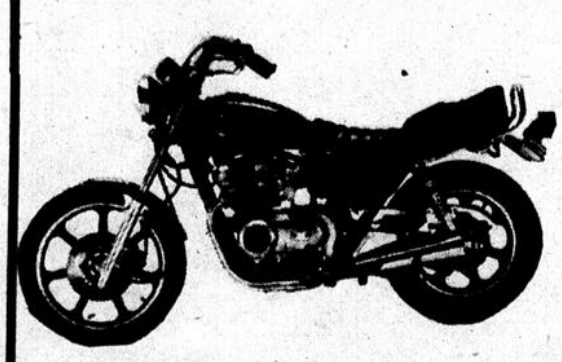
MOTOSPORT

R.BRISSETTE ENR

Pour les mordus de la moto.
Venez chez nous, nous en avons pour tous les goûts.

KAWASAKI
KZ 1300 Touring
6 cylindres, refroidi
à l'eau, 120 H.P.
TOUT ÉQUIPÉ.
UNE EXCLUSIVITÉ:
SPÉCIAL
$6,900.00

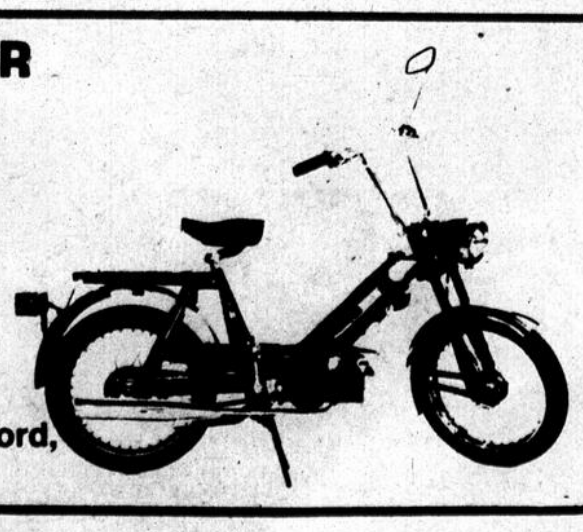
Dépêchez-vous car ils sont rares, mais nous en avons un en montre chez nous.

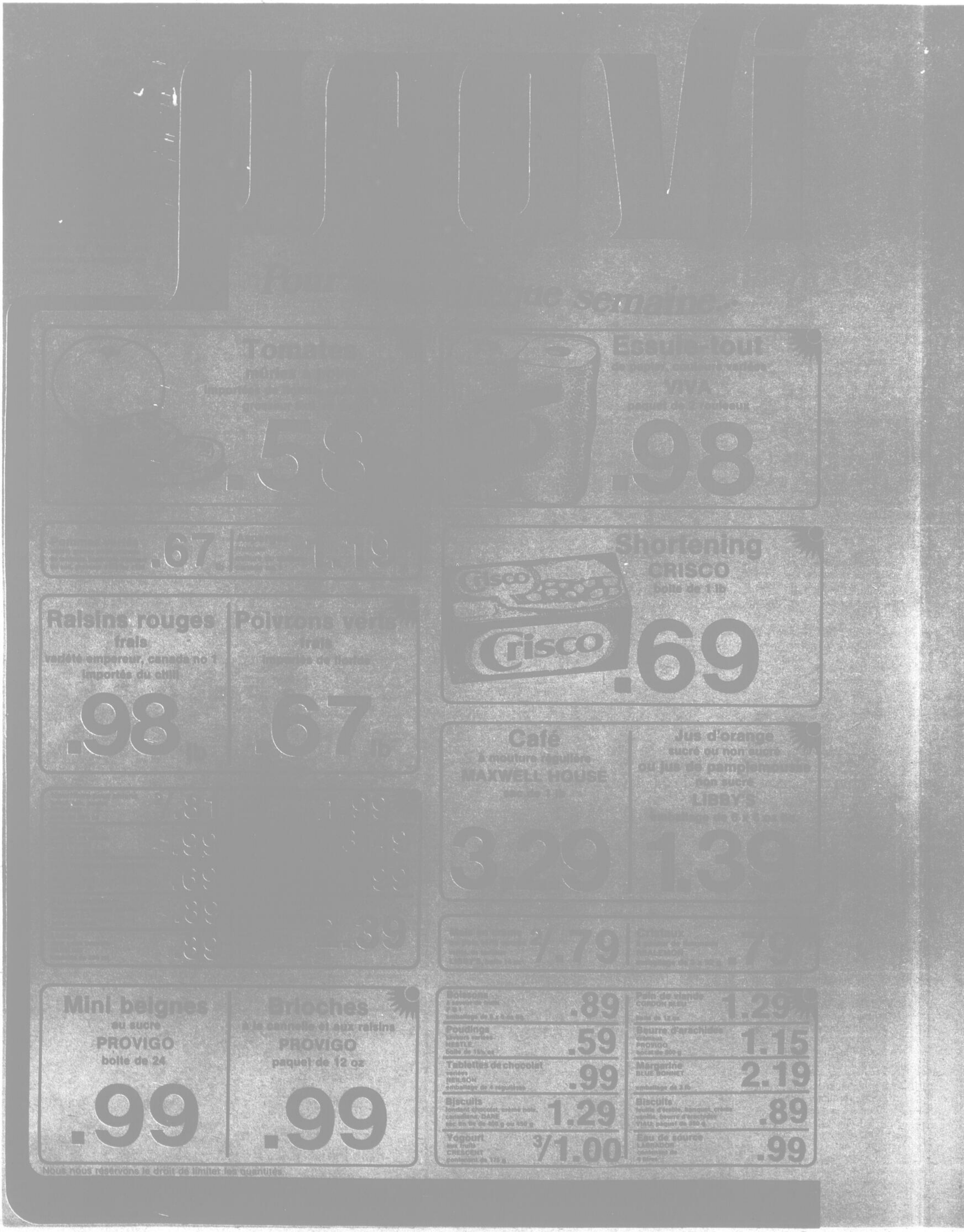


KAWASAKI
KZ 440 LTD
DE ROUTE
Rég.: $2,199.00
SPÉCIAL **$1,975.00**

CYCLOMOTEUR JAWA
SPÉCIAL
$449.00

VENTE ET RÉPARATION
RENÉ BRISSETTE prop.
836-6149
521, Rivière Bayonne Nord,
Berthierville




Tomates
mûries
importées du Mexique
2.58
Essuie-tout
VIVA
2.98
.67
1.19
Raisins rouges
frais
variété empereur, canada no 1
importés du chili
.98 lb
Poivrons verts
frais
importés de Hollande
.67 lb
Shortening
CRISCO
boîte de 1 lb
Crisco
.69
Café
à mouture régulière
MAXWELL HOUSE
Jus d'orange
sucré ou non sucré
ou jus de pamplemousse
non sucré
LIBBY'S
3.29
1.39
1.79
Mini beignes
au sucre
PROVIGO
boîte de 24
.99
Brioches
à la cannelle et aux raisins
PROVIGO
paquet de 12 oz
.99
Boissons
.89
Poudings
.59
Tablettes de chocolat
.99
Biscuits
1.29
Yogourt
3/1.00
Pain de blanc
1.29
Beurre d'arachides
1.15
Margarine
2.19
Biscuits
.89
Eau de source
.99
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Ce mercredi!

Margarine molle
parfum
PROVIGO
boîte de 1 lb

Rôti de palette
boeuf canada catégorie "A"
.98 lb

Pâtes alimentaires
spaghetti, spaghettini, macaroni coupé
LANCIA
colis de 2 lb
.89

Soc de porc fumé PROVIGO 1.58 lb
Crelone tailletée contenant de 500 g 1.38

Rôti de côtes croisées
boeuf canada catégorie "A"
1.68 lb

Moutarde
préparée
PROVIGO
.99

Sauce tomate
pour spaghetti
BRAVO
boîte de 28 oz
.89

Boeuf à ragoût
boeuf canada catégorie "A"
1.88 lb

Boeuf haché
mi-maigre
1.98 lb

CHEF BOYARDEE 1.29
Dîner macaroni au fromage PROVIGO boîte de 7¼ oz 3/.89
Base pour soupe boeuf ou poulet DU CHEF boîte de 7 oz .99
Bonbons s.b. gomme arabique ou gomme fruits VIAU colis de 350 g .79
Pouding saveurs variées ROBIN HOOD boîte de 227 g .49
Poires bartlett au sirop ARDMONA boîte de 28 oz 1.09
Thé en sachets orange pekoe PROVIGO boîte de 60 1.49
Fromage gouda baby bel ANCO format de 200 g 1.51
Cornets économique ou géant MC CORMICKS boîte de 48 1.19
Nourriture pour chiens GAINES MEAL sac de 8 kg 5.99

Bologne régulier ou cuit tranché au morceau PROVIGO .98 lb
Pain de poulet ROYAL 1.28 lb
Roulés aux oeufs avec sauce WONG WING paquet de 12 2.08
Riz frit aux légumes WONG WING contenant de 16 oz 1.08
Filet de morue surgelé 1.58 lb
Viandes cuites tranchées, variées TAILLEFER paquet de 6 oz .68
Jambon cuit tranché TAILLEFER paquet de 175 g 1.28
Pâté au poulet BILOPAGE boîte de 300 g 1.48

Prix en vigueur jusqu'au samedi 24 mai 1980.

Les Galeries de Louiseville
550, boul. St-Laurent, Louiseville

Spécial Pêche

La débâcle qui, par sa force herculéenne, inspire le respect de la nature, le gonflement du ruisseau, qui nous rappelle souvent des moments doux d'une tendre jeunesse, le cri du goéland revenu et qui rappelle à la fois la détresse et l'espérance, la douce brise printanière qui charrie les enivrantes odeurs d'humus et de goémond, et la tiédeur bienfaisante de grand-papa soleil qui veut nous faire comprendre qu'il vient encore une fois pour nous, à grands coups de rayons plus ardents, de briser le miroir glacial de ce pays qu'on appelait "les quelques arpents de neige", sont toutes autant de choses qui font à chaque année, vibrer le coeur des disciples de Saint-Pierre parce qu'ils savent très bien qu'ils pourront s'évader sous peu. Dans quelques jours, ce sera l'heure H de la pêche en eaux libres avec l'ouverture de la truite. Viendra ensuite la pêche à plusieurs autres espèces et la "vraie" vie pour les pêcheurs battra son plein encore une fois pour quelques mois. Le temps de quelques pages et par le truchement de votre journal, partons avant les autres pour y rêver ensemble.

"Depuis quelques jours, tous les adeptes de la pêche peuvent repartir pour rêver à leurs trophées et vivre encore des heures inoubliables sur nos eaux québécoises, au coeur de cette grande nature si magnifique."

La pêche à la mouche: accessible à tous

Qui a dit que la pêche à la mouche avait été inventée pour les bien nantis et les snobs?

Si ces deux minorités de gens sont souvent des amateurs de cette technique de pêche, ça: c'est bien leur affaire et personne n'y peut rien car ils sont, socialement parlant, que du monde "ordinaire" en fin de compte.

S'appuyant sur le principe de base que les insectes terrestres comme aquatiques constituent la plus grande partie du menu des poissons, c'est à mon avis la meilleure raison qui devrait nous faire pencher en faveur de cette technique de pêche à part.

Une technique pas si coûteuse

Quand les puristes viendront vous voir et qu'ils dégaineront leur "graphite" et leur imposant assortiment de mouches artificielles pour vous épater, laissez-leur l'illusion qu'ils sont "smarts" car la pêche à la mouche est autre chose qu'un sport onéreux.

En effet, vous pouvez vous équiper pour la "mouche" sans que votre femme demande le divorce pour cruauté mentale ou refus de pourvoir.

Les cannes

Même si le "graphite" impressionne beaucoup de pêcheurs et fait peur à plusieurs portefeuilles, je dois vous dire que ce type de cannes peut être acheté à partir de soixante-quinze dollars l'unité environ.

Au point de vue rendement, disons que ce matériau est très léger et rigide, ce qui facilite le lancer sans fatiguer le bras. Par contre, sa fragilité est à surveiller et il est presque irréparable en cas de bris.

À prix plus modique, il existe sur le marché des cannes fabriquées en alliage de graphite et fibre de verre. Un peu plus lourdes que les premières, elles sont cependant plus résistantes mais moins rigides.

Viennent ensuite les cannes fabriquées exclusivement en fibre de verre qui sont les moins rigides, les plus lourdes mais les moins coûteuses.

Les moulinets

Quand on parle de pêche à la mouche, il faut comprendre que le moulinet a un peu moins d'importance car sa fonction se résume à réembobiner la soie quand on a fini de pêcher.

La seule importance est qu'il soit assez robuste pour encaisser les négligences de rangement du pêcheur.

Pour une somme de quinze à vingt dollars, vous devriez pouvoir vous en procurer un qui ait de l'allure.

Les soies

La soie de pêche est, à mon avis, la plus importante et elle doit convenir à la canne. Trois facteurs sont déterminants pour la choisir. Ce sont: la forme, le poids et la densité. La forme: Au sujet de la forme, trois choix sont possibles, soit RÉGULIÈRE (LEVEL-L), DOUBLE FUSEAU (DT) et AVEC POIDS À L'AVANT (WF).

Disons tout de suite que la soie régulière est conseillée aux débutants, que la double fuseau est amincie aux deux bouts, qu'elle permet une présentation plus délicate de l'artificielle et qu'elle est réversible. Quant à la WF (avec poids à l'avant), l'avantage avec elle est de pouvoir exécuter des lancers à une plus grande distance. Également, elle lutte mieux contre le vent et permet une bonne présentation.

Le poids et la densité

C'est le poids qui doit être en relation directe avec la canne et le tout est indiqué sur cette dernière. La densité est le degré de flottaison et ce dernier est indiqué par les lettres F (flottante) et S (calante).

La mouche à toutes les espèces

Plusieurs en sont encore à la croyance qu'en dehors de la truite, la pêche à la mouche n'existe plus.

Complètement faux! Puisque toutes les espèces sportives ou presque, s'y laissent prendre. En effet, truites, dorés, brochets, maskinongés, achigans, perchaudes et crapets sont toutes autant d'espèces qui prendront la mouche si on sait quand, où et comment leur présenter.

Du grand art

Pêcher, c'est facile mais bien pêcher l'est moins! Quand on parle de pêche à la mouche, on doit admettre que si l'art existe en halieutisme, c'est bien dans cette technique qu'on le retrouve. Tout le succès réside dans la présentation de l'artificielle et non dans la distance du lancer et, retenez bien qu'une mouche bien présentée à trente ou quarante pieds vaut cent fois mieux qu'une "perruque" tombant à cent pieds.

Un "thrill" peu commun

Figurez-vous un poisson de quelques livres au bout de quelques onces de canne alors que le poignet est le seul instrument de réceptivité de l'action et vous comprendrez pourquoi la pêche à la mouche vaut la peine d'être incorporée au répertoire de vos techniques préférées.

Le marchand: un conseiller

Ça! je l'espère pour ceux qui débutent dans cette technique et qui doivent compter sur son aide pour choisir leur "gréement" en tenant compte de l'usage spécifique qu'ils en feront. Si jamais le marchand ne semble pas très familier avec cette technique, et cela peut très humainement arriver, profitez des conseils d'un ami qui s'y connaît en la matière et ainsi, vous vous éviterez de payer pour rien.

"Qu'on parle de saumons, truites, dorés, brochets, achigans et bien d'autres espèces, la pêche à la mouche est encore la méthode la plus intéressante pour les prendre. Il suffit de s'y mettre.

ATTENTION
Coup de filet chez
RÉJEAN ISABELLE

AGRÈS DE PÊCHE
au prix qui vous convient.

MOULINET ZEBCO 202
Lancer léger
Prix sug. $9.75
NOTRE PRIX: $5.55

CANNE À PÊCHE
MAJOR ROD #265
Fibre de verre 5½'
2 sections
Prix sug. $11.60
NOTRE PRIX: $8.88

BOÎTE À CONSERVER LES VERS
(incluant nourriture) BX
Prix sug. $8.95
NOTRE PRIX: $5.55

GILET DE SAUVETAGE
(Approuvé obligatoire)
Nylon, couleur orange, fermeture éclair
Prix sug. $26.89
NOTRE PRIX: $19.99

MONOFILAMENT
STREN de DUPONT
Extra robuste 6 lbs
Bobines 110 verges
Prix sug. $3.70
NOTRE PRIX: $2.77

MOULINET FJORD S2
Lancer léger
Prix sug. $13.29
NOTRE PRIX: $7.77

C'EST MIEUX

UNE FOULE D'AUTRES ARTICLES DE PÊCHE POUR LE CONNAISSEUR TEL QUE LEURRES DE MARQUE: rapala — flatfish — canadian — wigles — vibrotail
Insectifuges: MUSKOL — RECORD 100 — off (formule pour région sauvage.)

RÉJEAN ISABELLE inc.,
CENTRE D'AUTO — PEINTURE C.I.L. — ENTRETIEN (PET SHOP)
387, Saint-Laurent, Louiseville, 228-4760

Le ruisseau des tendres années

C'était au temps où les années passaient plus lentement, cette époque où la vie n'a qu'un sens, celui de l'espérance; c'était l'époque de mes sept premiers printemps.

Après la fuite du manteau blanc et glacial alors que les ruisseaux de mon comté, qui est aussi le vôtre, s'étaient gonflés depuis quelques jours, mes oncles choisissaient les samedis pour passer me prendre et nous filions pour la grande aventure de la pêche en ruisseau.

Aucune des truites qui mordaient à nos hameçons enrobés de petits "vers à fumier" n'avaient six pouces entre les deux yeux mais qu'importe; je me sentais tellement heureux d'être là, laissé un peu à moi-même, au beau milieu de cette grande nature au visage franc et sincère qui m'avait vu naître.

Au cours de mes premières aventures, je me souviens que je suivais mes oncles sur les talons un peu comme une "queue de veau" par crainte de me perdre. Ils se plaisaient à m'enseigner tous les recoins susceptibles de cacher les petites truites presque glacées, mais combattives.

Remous, pieds des cascades, écume blanche près des digues de castors et aval des rapides, tous étaient minutieusement sondés à coups d'appât avec l'espoir qu'un poisson vienne faire plier l'échine de la gaule "d'aulnage" qui me servait de canne à pêche.

Et quand la faim meublait nos estomacs, nous cherchions un endroit plus dégagé où il nous serait possible de casser la croûte tout en pêchant. Au cours de ces heures heureuses, ce que j'en ai eu des maringouins "plein la gueule" et des branches dans le "portrait" avant d'apprendre à maîtriser ces situations. Parfois, quelques vulgarités bénignes sortaient de mes lèvres d'enfant lorsque je trébuchais sur un tronc d'arbre ou sur une pierre et mes oncles se moquaient bien de moi en constatant "le métier qui rentrait". Vers la fin de l'après-midi, le "postérieur sous le bras" nous revenions à la Austin en "trainant de la patte". En montant dans l'auto, je m'endormais plus souvent qu'à mon tour jusqu'au moment où l'on m'éveillait en face de la maison paternelle.

Littéralement vidé mais infiniment heureux de ma journée, je changeais le siège de l'auto pour mon lit, après m'être obligatoirement débarbouillé sur les insistances de ma mère; et je rêvais déjà à ma prochaine aventure.

L'histoire que vous venez de lire est mienne mais c'est aussi celle de plusieurs autres Québécois qui, un jour, ont vécu des heures aussi douces et inoubliables.

Partir de grand matin, canne à pêche en mains, bocal de vers à la ceinture et sac en bandoulière pour descendre un ruisseau prometteur, en écoutant la symphonie forestière du moment. Pressentir d'avance que le prochain tournant sera celui où la truite répondra à l'appel, tout ça: ce sont des choses qui n'exigent pas d'âge précis pour être vécues et aimées.

Malgré les réserves fauniques, les parcs provinciaux et fédéraux et l'avènement des zones d'exploitation contrôlée actuelles, la région qui nous intéresse recèle encore quelques trésors de ruisseaux où la mouchetée remonte pour aller se reproduire.

C'est à vous de les découvrir pour renouer avec ce passé qui fut vôtre et qui vous est sûrement aussi cher qu'à moi.

"Chaque coin de terre québécoise est susceptible de cacher un ruisseau prometteur. Il vous attend si vous savez le découvrir.

Les éclosions à surveiller

On sait qu'il est préférable que la période où les artificielles sont utilisées par le moucheur, concorde avec les éclosions des insectes qu'elles imitent.

Aussi, pour aider l'amateur de pêche à la mouche, voici un tableau des éclosions qui ont lieu au cours de l'année avec la liste des mouches à employer à ce moment.

MOUCHES	DATES
Quill Gordon	20 avril au 20 mai
Red Quill	25 avril au 30 mai
Hendrickson	25 avril au 30 mai
March Brown	1er mai au 15 juin
Grey Fox	15 mai au 15 juin
Green Drake	15 mai au 15 juin
Light Cahill	1er juin au 15 juillet
Blue Winged Olive	Toute la saison

Quelques constatations halieutiques

La pêche est un sport complexe où tout adepte, quel qu'il soit, n'a jamais fini d'apprendre. De penser que l'on sait tout serait une aberration mentale lamentable et le tout constituerait une stagnation déplorable.

Dans l'espoir d'en aider plusieurs, voici en vrac, quelques trucs et données qui pourront sûrement vous être utiles.

Au sujet des JIGS

Le JIG, ce leurre à tête plombée et queue en poils, n'est pas conçu pour avoir une action comme telle et son appellation provient du mouvement que lui imprime le pêcheur avec sa canne. Il est un leurre très versatile et peut être employé pour toutes les espèces de poissons, sous toutes les conditions possibles.

Les poppers

Les poppers, ces appâts flottants qui imitent de gros insectes et de petits batraciens, peuvent vous assurer beaucoup de succès s'ils sont bien employés. Donnez-leur du mouvement, pour ensuite les laisser reposer quelques secondes. Ce processus doit être répété avec une grande patience.

Comment va votre puise?

Dernièrement, avez-vous bien vérifié la solidité du filet de votre puise. Après quelques années, par l'âge et l'humidité, ce dernier pourrait bien vous jouer un mauvais tour lors de la capture de votre prochaine grosse prise. Si celui-ci est trop faible, n'hésitez pas et remplacez-le. Un autre petit truc; quand vous vous en servez pour capturer un poisson, travaillez toujours à contre-courant car ce dernier amènera par lui-même le poisson dans votre puise.

La lumière et les ondes

La lumière voyage en ligne directe sous la surface de l'eau mais à une vitesse beaucoup plus lente que dans l'atmosphère. Cela explique pourquoi elle ne pénètre pas très loin. La vision d'un poisson est relativement bonne à courte distance. Lorsque le poisson se dirige vers la surface pour identifier un objet, celui-ci lui paraît plus gros. Les vagues causent beaucoup de réflexion, ce qui a pour effet de donner une impression d'instabilité à tout objet qui se trouve à la surface. Les poissons voient très bien dans toutes les directions et savent mesurer les distances. Ils aiment bien regarder de près les proies qu'ils veulent attaquer. Tout mouvement rapide et erratique attire particulièrement leur intérêt.

Les poissons sont-ils daltoniens?

Les expériences en laboratoire ont clairement démontré que les poissons distinguent les couleurs. Ils réagissent aux couleurs comme les humains qui regardent avec des verres jaunes. L'éclat de certaines couleurs ne semble pas les influencer. Le rouge a pu être différencié de toutes les autres couleurs, sauf le violet. Le jaune est une autre couleur qu'ils distinguent facilement. Les verts et les bleus sont confondus avec le noir.

Au sujet des hameçons

Si le poisson mord mal et que vous ne parvenez pas à le piquer, c'est peut-être que votre hameçon est épointé. Il s'agit alors pour vous de l'aiguiser avec une petite pierre ou tout simplement de le changer pour un plus neuf.

Pour relâcher un poisson

Si vous pêchez seulement pour votre plaisir ou que vous décidez de relâcher votre prise pour une raison quelconque, commencez par ne pas fatiguer le poisson jusqu'à épuisement total. Trempez ensuite votre main dans l'eau avant de le toucher. Ainsi, vous éviterez de lui enlever la couche protectrice qu'il a sur le corps. Enfin, déposez-le doucement en eau calme au lieu de le lancer à bout de bras. Ses chances de survie seront alors meilleures.

Rajeunir vos mouches

Depuis le début de la saison, vos artificielles en ont peut-être pris un coup. N'allez surtout pas les jeter. À l'aide d'une pince, placez-les au-dessus de la bouilloire électrique pendant dix à quinze secondes. La vapeur replacera et nettoiera vos plumes. Avec du poli à ongles très clair, cimentez le noeud de nouveau.

Les poissons et la température qu'ils préfèrent

POISSONS	TEMPÉRATURE
Truite mouchetéede	50 à 60 degrés F.
Arc-en-ciel, ouananiche	de 50 à 70 degrés F.
Truite grise	de 35 à 48 degrés F.
Achigan à petite bouche	de 58 à 70 degrés F.
Achigan à grande bouche	de 60 à 85 degrés F.
Doré	de 55 à 70 degrés F.
Maskinongé	de 65 à 80 degrés F.
Brochet, perchaude, crapet	de 60 à 80 degrés F.

"L'amie, cette méconnue que l'on appelle aussi poisson-castor, est une espèce de chez nous qui vaut la peine qu'on la découvre, à cause de son courage au combat".

Les esches naturelles

À l'ère du pré-fabriqué, du synthétique et de l'industrie qui fait tout en son pouvoir pour que le consommateur laisse la plus grande partie du contenu de son portefeuille en achetant un tas de produits de toutes sortes, le monde halieutique n'y échappe pas.

En effet, il suffit de jeter un "look" sur la vitrine des magasins d'articles de sport pour qu'aussitôt le "mal aux tripes" vous prenne et vous tenaille au point d'être obligé d'entrer et d'acheter quelque chose pour enrayer la maladie. Des coffres de pêche garnis et "sur-garnis" d'articles, j'en ai vus des tas et la plupart du temps, leurs propriétaires avouent que près de la moitié de leur contenu n'a jamais, ou presque pas servi.

Suite à la page 13

"Un petit lac perdu, aux eaux limpides et qui recèle quelques arc-en-ciel comme celle-ci; quoi de mieux pour satisfaire le pêcheur assoiffé d'émotions".

DE TOUT POUR LE PÊCHEUR
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX

$13.49 Ensemble de pêche Zebco: canne à pêche de 5' avec moulinet, 202, no 1245

$16.49 Ensemble de pêche Zebco: comprenant canne à pêche de 5'6" et un moulinet 404. Ensemble bien équilibré, no 1545

$9.49 Ensemble de pêche Zebco: comprenant canne à pêche de 4'6" en une pièce et un moulinet. US 76 no 1176

Louiseville
199, Saint-Laurent
(819) 228-2759

Brissette SPORT EXTRA

Berthierville
880, Notre-Dame
(514) 836-6231

GRAND SPÉCIAL SUR CANNES A PÊCHE

REEL ZEBCO
202 $5.95
404 $7.95
600 $12.50
909 $25.95

SPÉCIAL SUR MOTEUR ÉLEC-TRIQUE MINI KOTA

VESTE DE PÊCHE MUSTANG
sans manche, flottante, approuvée, quatre poches, fermeture.

Accessoires pour tout genre de pêche.

MAGASIN CENTRAL
J.G. CLÉMENT, Prop.
215, Chemin La Traverse
Saint-Ignace-de-Loyola, 836-2178

La "quincaillerie" préférée des poissons

Avec toutes les cuillères et devons qui existent présentement sur le marché des articles de pêche, vient un moment où le consommateur ne sait plus quoi choisir pour prendre telle ou telle espèce, surtout s'il manque encore d'expérience.

Aussi, pour tous ceux-là et d'autres à qui ça pourrait être utile, voici une liste des différentes espèces et leurs préférences comme leurre.

Truite mouchetée

Pour le plus populaire de nos poissons sportifs, il faut choisir: Bob-It, Etic, Bear Valley, Double Bear Valley, Lake Clear, William Wabbler, Tea Spoon, Mepps, Veltic, Olympic, les petits Rapalas et Rebels et tous les petits chapelets montés avec un ver de terre.

Truite grise

Pour cette espèce des profondeurs, il faut opter pour: Rapala, Rebel, Vibro-Tail, Fjord Spoon, Dardevle, Toronto Wobbler, William Wabbler, Sutton, M.N.S., toutes les autres cuillères ondulantes de moyenne grosseur, dans les tons or et argent, et tous les gros "chapelets" tels: Bolo, Lhur Jensen et Dave Davis.

Achigan

Le très fougueux achigan a un faible pour les: Jitterbug, Popper, Crazy Crawler, Hula popper, Hula Dancer, Rapala et Rebel.

Ouananiche

Cette perle rare affectionne les cuillères suivantes: Salmoneer, Flashking, EGB, Bête et Kneubhuler. En enlevant le trépied de la cuillère et en remplaçant le tout par un hameçon monté avec un ver de terre, vous aurez des surprises.

Doré

Pour cette espèce lucifuge, les Jigs de couleur jaune et de couleur blanche, le Vibro, Shrimp, Vibro-Tail, Canadian Wiggler, Veltic, Super Duper, Spinner Pack, Mepps et Voblex sont les leurres à employer.

Brochet

Toutes les cuillères ondulantes aux couleurs claires sont efficaces pour ce gourmand. Par exemple, les Dardevle, Lucky Strike, Fjord Sponn, Ruby Eye Woobler et Flashking. Comme devons, servez-lui les Piky Minnows, Rapala, Rebel, Swim Whizz et Flatfish.

Maskinongé

Avec lui, il faut pêcher gros et se rappeler qu'il a un faible pour l'orangé. Les leurres les plus populaires sont: Cisco Kid, Musky Killer, Swimm Whizz, Flatfish, Rebel, Rapala, Musky Minnow et toutes les grosses cuillères tournantes avec plumeaux de couleur.

Malgré tout ce menu concernant les espèces et dans lequel il se trouve une grande part de vérité, il faut toujours se rappeler que "la pêche est la pêche" et que les exceptions sont nombreuses dans la pratique de ce sport. Aussi, ne soyez pas étonné si un brochet mord à un leurre à truite ou vice-versa. Ce qui d'ailleurs reste encore intéressant dans le monde halieutique, c'est que le poisson ne lit pas les chroniques de pêche et qu'il se garde le dernier mot dans le choix de son menu.

"Le temps qu'il fera"

Pour l'amateur de plein air, qu'il soit pêcheur, chasseur ou autre, il lui est important de savoir quelle température prévaudra au cours de ses excursions.

Pour vous permettre d'évaluer un peu le temps qu'il fera, voici quelques signes météorologiques qui sont gracieusement publiés par le ministère de l'Environnement du Canada:

Attendez-vous à un temps incertain et nuageux

Lorsque la pression barométrique baisse.

Lorsque la température nocturne est plus élevée que d'habitude.

Lorsque les nuages se déplacent dans des directions différentes à différentes altitudes.

Lorsque de minces nuages blancs à grande hauteur s'accumulent ou qu'un large anneau encercle le soleil ou la lune et reste visible jusqu'à ce que les nuages, en s'épaississant, obscurcissent le soleil ou la lune.

Lorsque, en été, les nuages deviennent noirs l'après-midi.

Attendez-vous à une précipitation persistante

Lorsqu'il y a des signes de temps incertain, que le vent souffle du sud ou du sud-est et que la pression diminue. Il tombera de la pluie dans moins d'un jour si la pression descend lentement. Si la pression descend rapidement, il tombera de la pluie bientôt et le vent ira en augmentant.

Lorsque le vent souffle d'un point entre le sud-est et le nord-est et que la pression baisse, la pluie ou la neige est proche.

Lorsque des nuages d'orage se forment dans un vent du sud ou du sud-est.

Attendez-vous à des averses

Lorsque des nuages d'orage se forment dans un vent d'ouest.

Lorsque des cumulus se forment rapidement au début de l'après-midi, le printemps ou l'été.

Attendez-vous à l'arrivée du beau temps

Lorsque la pression barométrique monte.

Lorsque le vent tourne à l'ouest ou au nord-ouest.

Lorsque la température diminue.

Attendez-vous à la continuation du beau temps

Lorsque le soleil couchant est comme une boule de feu que vous pouvez regarder directement.

Lorsque le baromètre est au beau fixe ou monte lentement.

Lorsque la nébulosité diminue après trois ou quatre heures de l'après-midi.

Lorsque le brume du matin se dissipe dans les deux heures qui suivent le lever du soleil.

Lorsqu'une brise légère souffle de l'ouest ou du nord-ouest.

Lorsque le soleil est rouge au coucher.

Attendez-vous à une élévation de température

Lorsque la pression barométrique descend. En été, une telle baisse peut indiquer un temps nuageux plus frais que par temps clair.

Lorsque le vent du nord ou de l'ouest change de direction.

Lorsque le ciel est clair le matin, sauf si la pression barométrique est élevée ou monte en hiver, ou lorsque le vent souffle fort du nord ou de l'ouest.

Attendez-vous à une baisse de température

Lorsque le vent tourne du sud-ouest à l'ouest, ou de l'ouest au nord-ouest ou au nord.

Lorsque le ciel se dégage. (Toutefois, un ciel qui se dégage le matin amènera probablement du temps chaud dans l'après-midi particulièrement en été.)

Lorsque la pression barométrique monte en hiver.

Lorsqu'il y a des bourrasques de neige par vent de l'ouest ou du nord.

Lorsque la pression est basse et tombe rapidement et que le vent de l'est ou du nord-est tourne lentement au nord.

(La température baissera graduellement).

Suite de la page 12

À partir du principe que toute cette "quincaillerie" est conçue de façon à imiter la nourriture des poissons, pourquoi ne pas servir à ces derniers, quand c'est possible, cette pitance naturelle qu'ils recherchent au lieu de leur offrir des produits synthétiques?

Entre vous et moi, si l'on vous présentait deux rôtis de boeuf au jus dont l'un serait en caoutchouc et l'autre en "boeuf", lequel choisiriez-vous? C'est bien, ne dites plus rien,... je sais que vous avez compris qu'un poisson n'est pas complètement idiot et qu'il ferait la même chose que vous s'il s'agissait pour lui de nourriture qui lui est propre.

L'économie efficace

Au prix que coûtent présentement les cuillères, devons et toutes les autres esches artificielles, il est doublement avantageux de rechercher les esches naturelles pour leur plus grande efficacité et les économies qu'elles vous font réaliser.

Quelques appâts naturels

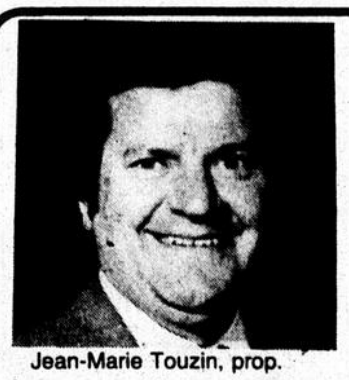
En tête de liste, il y a naturellement le lombric (ver de terre) qu'on ramasse à la douzaine les soirs d'orage et qu'on peut facilement conserver en bonne santé dans un grand récipient rempli de terre, laquelle on s'efforcera de garder fraiche et humide. Le ver de terre, c'est reconnu, est encore l'appât naturel classique qui tente presque toutes les espèces de poissons. Les écrevisses, ces petits crustacés que l'on trouve en retournant les pierres au bord des lacs et des rivières sont également des appâts qui font le délice des achigans, en particulier.

Les libellules, les helgramites, les sauterelles, les grenouilles, les têtards, les cyprins, les hannetons et j'en passe.., sont tous autant d'autres appâts naturels qui sont relativement faciles à capturer et à fixer convenablement à l'hameçon pour que le gibier s'y pique.

En terminant, disons qu'une esche naturelle capturée à l'endroit même où l'on pêche devrait toujours donner de meilleurs résultats qu'une autre qui y serait étrangère car les poissons de ce lieu sont normalement habitués à s'en nourrir.

Pour la saison qui vient, pêcherez-vous "nature"?

"Point n'est besoin de capturer un saumon "long comme ça" pour apprendre à aimer la pêche et l'expression de mon copain DOM-DOM le prouve assez bien".


Jean-Marie Touzin, prop.

PÊCHEURS ET SPORTIFS

Savez-vous que nos compétiteurs sont bons!

Leurs prix sont bons... mais les **nôtres sont meilleurs.**

Le choix est grand..... **le nôtre est supérieur.**

La qualité de leurs marchandises est recommandable... **la nôtre est encore plus grande**

Leur service est bon... **le nôtre est impeccable.**

De plus en plus, les gens achètent chez nous pour ces raisons.

LOUISEVILLE SPORTS ENR.
Jean-Marie Touzin, prop.
CHASSE PÊCHE SERVICE RÉPARATION RECHARGEMENT
HOCKEY RAQUETTES SKIS de POND BASEBALL TENNIS GILETS
228-4866
431, ST-AUGUSTIN — LOUISEVILLE

MARINA MASKI

Jean-Marie Bureau (Michel Normand) Prop.
vous invite en bateau ou en auto
au 111, Langue-de-Terre, Maskinongé,
BAR SALON-SALLE À MANGER-LICENCE COMPLÈTE

Danse — organiste — chansons — Jean-Guy et Diane
Venez déguster la fameuse GIBLOTTE MASKI
Pour réservations de groupes, tél.: 227-2741
960, Pieds de quais à votre disposition
réservation à la saison: 227-2741
Bienvenue à tous

Le Coin de L'Éch'ours

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Il ne se passera rien de déterminant sur le plan du coeur. Vous vous sentirez un peu prisonnier des habitudes prises mais vous n'éprouverez pas vraiment le désir d'y échapper et de bousculer votre existence.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

La personne qui vous aime cherchera à vous aider à mieux vous extérioriser. Dominez votre timidité. Oubliez-vous davantage et ne vous croyez pas le centre de l'univers. Cessez d'être capricieux.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Vous vivrez un sentimentalité vivifiante avec un esprit d'avant-garde et d'innovation. La personne aimée fera preuve d'originalité même dans sa façon de s'exprimer. Vous assisterez à une réunion d'amis.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Vous semblerez vous désintéresser des sentiments et de la susceptibilité d'un être aimant. Ne jouez pas le philosophe à l'esprit myope; donnez-vous du mal pour gagner et conserver l'amour.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vos petits soucis d'ordre sentimental mettront surtout votre amour-propre en jeu. Vous jouerez à l'incompris, alors qu'il vous serait facile avec un peu de doigté de ne pas chagriner la personne qui vous aime.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

N'allez pas trop vite en besogne; votre hâte à vouloir vous concilier les bonnes grâces d'une personne qui éprouve un tendre sentiment à votre égard peut blesser la délicatesse de cet être sensible et amoureux.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous auriez tort de négliger votre intuition qui est excellente et vous donnera la marche à suivre pour éviter les écueils dans votre vie sentimentale. Vous bénéficierez d'un amour constructif et harmonieux.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous parviendrez à atteindre vos objectifs sur le plan sentimental. La personne aimée aura tendance au laisser-aller, ce qui vous tapera sur les nerfs. Ne manquez pas de tact et méfiez-vous de votre nervosité.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Des obligations familiales vous demanderont de remettre certains projets. Vous connaîtrez quelques contrariétés sur le plan du coeur. N'idéalisez pas trop la personne aimée et fuyez les aventures.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Commencez par vous accepter vous-même tel que vous êtes, et vous serez plus heureux. Un peu de tension règnera sur le plan de vos amours, la personne qui vous aime souffrira d'ennui, de solitude; voyez-y.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

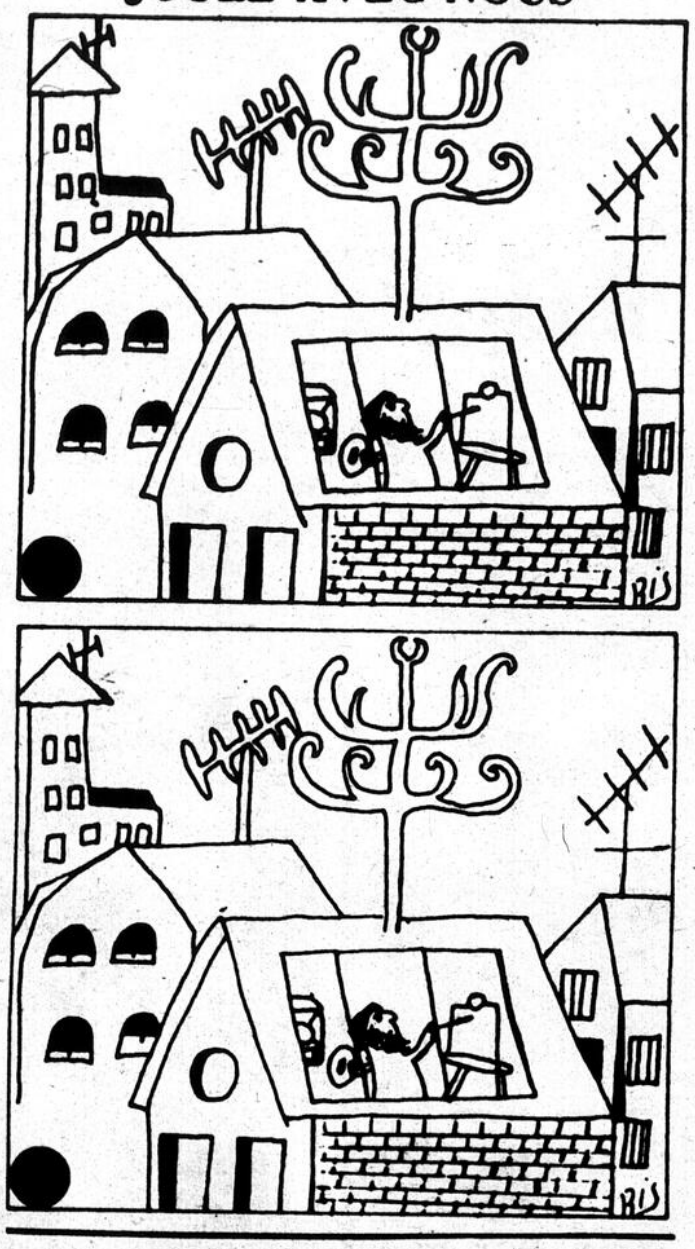
Vous vous orientez vers plus de maturité dans vos réactions; vous ferez preuve de tolérance, d'indulgence, et vous pardonnerez facilement les petits manquements de la personne qui vous aime.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Les petites difficultés de la vie quotidienne vous sembleront légères. Si la personne aimée ne se montre pas aussi enthousiaste que vous-même, vous essaierez avec subtilité de lui faire voir le bon côté des choses.

S.O.P.

JOUEZ AVEC NOUS



ESPACE

Quel est le col qui relie Hercule à la navette spatiale?

MOTS CACHÉS

9 lettres cachées

F	R	E	N	O	I	T	A	C	I	F	I	T	O	N
I	U	C	A	S	T	O	F	A	S	S	I	S	O	A
E	O	O	I	E	P	U	U	C	O	T	E	I	S	T
R	T	U	S	N	O	S	I	H	A	R	T	R	T	U
R	R	T	S	A	S	S	T	A	A	A	R	S	E	R
E	U	E	A	T	E	E	E	T	R	V	A	E	N	E
T	O	R	N	U	R	R	G	U	A	I	I	D	T	L
R	P	A	C	R	I	O	G	T	V	R	T	R	A	L
O	A	E	E	E	O	I	R	I	I	F	E	O	T	E
P	N	O	C	A	F	S	A	L	V	A	C	C	I	N
S	N	O	U	S	R	O	N	I	E	R	A	R	O	T
N	E	D	N	T	A	U	D	T	R	T	U	I	N	E
A	S	A	I	R	I	C	I	E	O	I	S	M	C	U
R	R	O	S	E	S	I	R	E	N	E	E	E	L	R
T	N	E	M	E	T	I	A	R	T	S	R	S	E	N

Achat
ânes
art
assis
astre

Causer
cordes
cote
crimes

Ecoutera

fier
foire
frais

fuite

Grandir

Lenteur

Naissance
nature
naturelle
nerf
notification
nous

Oncle
ostentation

Pannes
parties
poser
pourtour

Ravir
raviveront
rois
roses

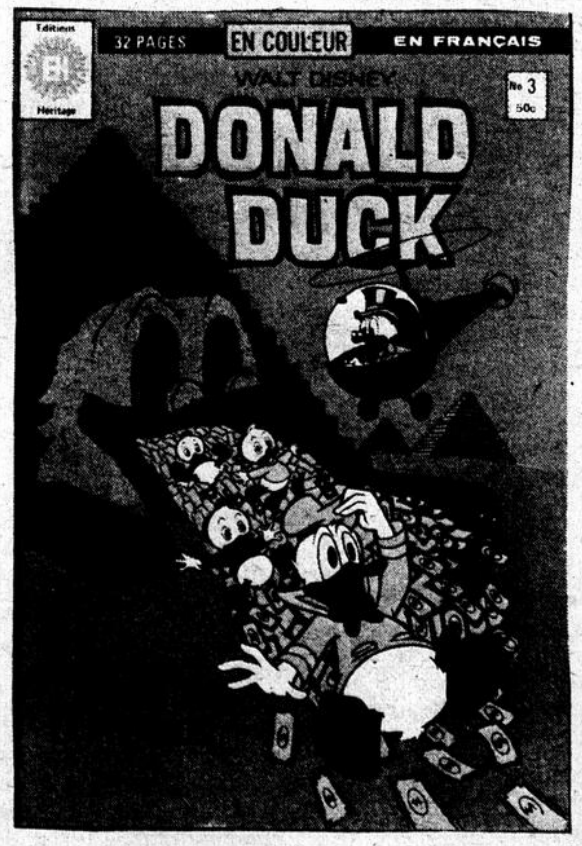
Souci

Tousser
trahison
traite

traitement
transfiguration
transporter

Utilité*

Vaccin



Les jeunes! L'Echo, en collaboration avec les Éditions PUBLI, vous offre la possibilité de vous mériter des livres de bandes dessinées tel qu'illustré ci-haut. Envoyez votre réponse des *mots cachés* à:

L'Écho de Louiseville/Berthier
Le Coin de L'Éch'Ours
80, rue Saint-Martin,
Louiseville, J5V 1B4

N.B.: 40 livres seront distribués à chaque semane.

Les noms des gagnants seront publiés et, S.V.P. envoyer vos réponses avant le jeudi. Cette réponse sera donnée dans le prochain numéro.

Bonne chance!

L'Éch'Ours!

SOLUTIONS

P. 38

LES ASTRONAUTES

C'est le 31 mai

Le Gala Colombien s'en vient!

Par: Alain BELLEHUMEUR

Le Gala Colombien mis de l'avant par les Chevaliers de Colomb de Berthier s'en vient! En effet, cette grande soirée se déroulera le 31 mai prochain. C'est du moins ce que nous confirmait M. Marcel Lambert, l'un des responsables de cet événement d'envergure.

Selon les renseignements obtenus, deux invités d'honneur réhausseront de leur présence ce Gala Colombien, édition 1980. Il s'agit de MM. Rénald Rémillard et Noël Bellerose, députés de district. À noter que le tout s'ébranlera par une messe qui sera célébrée à l'église à compter de 19h30. À cette occasion, des membres qui fêteront prochainement leur 25 ans d'engagement à la Chevalerie se verront "imposer" l'épée en signe de renouvellement de leur engagement. Chants et musique seront également à l'honneur. Les membres du 4e degré feront aussi partie "du portrait", comme on dit bien souvent!

Chevaliers de Colomb qui ont fait leur marque au cours de l'année 79-80. "Le meilleur vendeur de la journée Colombienne", "le couple de l'année", "la famille Colombienne" et "le Chevalier de l'année" s'avèrent autant d'honneurs à distribuer ce soir-là. Un soir de grande fête... D'autres Méritas s'ajouteront également au déroulement du Gala en question.

La population est donc cordialement invitée à participer à cet événement d'importance. Des billets, au coût de $2.50, sont en vente au secrétariat des Chevaliers de Colomb (836-4205). Le 31 mai s'en vient... et avec lui, le Gala Colombien. Passez-vous le mot!

Soirée

Après la messe, le Gala débutera pour de bon à la salle paroissiale de Berthier où une soirée dansante se tiendra. Vers 22h30 commencera la remise de souvenirs aux membres jubilaires. Par la suite, des trophées-souvenirs seront remis aux officiers qui laisseront leur poste à la fin du mois de juin.

Méritas

Le clou du Gala Colombien 1980 prendra place lors de la remise de divers trophées Méritas remis à des membres du conseil 2928 des

Leur véhicule s'arrête contre une maison

Deux jeunes perdent la vie

Par: Alain BELLEHUMEUR

Une perte de contrôle dans une courbe a causé la mort de deux jeunes hommes vers trois heures du matin, le samedi 17 mai dernier, à Saint-Norbert. Quatre passagers prenaient alors place dans une voiture de marque Ford Torino 77 qui s'est finalement immobilisée sur le mur d'une maison, rue Principale.

Avant de stopper, le véhicule avait tout d'abord percuté une automobile stationnée. L'accident a enlevé la vie aux jeunes: Jocelyn Dumontier, 18 ans, et Raymond Gadoury, 22 ans, tous deux de Berthier.

Blessures

Le conducteur, Clément Moreau, 20 ans, et un passager, Claude Bérard, 28 ans, le premier de Berthier, le second de Saint-Barthélemy, ont subi de graves blessures et ont été transportés d'urgence à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette. C'est l'agent Marc Richard du poste berthelais de la SQ qui s'est rendu sur les lieux de la tragédie qui a donc, aux dernières nouvelles, tué deux jeunes dans la vingtaine.

Une marche; de marche en marche!

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?

Les petites annonces de l'Echo!

LAWN-BOY

ECONO-MOWER 20" MODELE 4531

Toutes les performances d'une Lawn-Boy à un prix économique.

- moteur fiable à 2 temps
- tablier d'acier à chicane
- évacuation latérale de l'herbe
- roues robustes de 7 po. et réglage de la hauteur des roues à 3 positions
- sac latéral en option

De véritables aubaines des années durant.

H. TURENNE & FILS inc.

VENTE & SERVICE

85, rue Cohen, Ville Saint-Gabriel, 514-835-2362

LAWN-BOY

POUR TONDRE EN BEAUTÉ

Une bonne affaire pour le Canada et le Québec!

Le CF-18, une affaire profitable pour les Canadiens en général et les Québécois en particulier!

En choisissant le chasseur CF-18 pour assurer adéquatement la défense du pays, le gouvernement du Canada a pris la meilleure décision pour maintenant et pour l'avenir, en tenant compte à la fois des avantages militaires et des avantages économiques.

Une bonne affaire pour la sécurité du pays

Par sa polyvalence, sa technologie d'avant-garde, sa fiabilité et ses possibilités d'adaptation aux besoins stratégiques futurs, le CF-18 a fait la preuve d'une supériorité qui l'a imposé d'emblée comme le meilleur chasseur possible pour le Canada.

Une bonne affaire pour l'économie du Québec

Suite à la signature du contrat avec McDonnell Douglas, l'achat de 137 CF-18 suscitera des retombées économiques de l'ordre de $3 milliards pour le Canada, dont près de la moitié ira au Québec.

Les avantages industriels viendront de l'engagement contractuel qu'a pris McDonnell Douglas d'acheter des services et biens manufacturés canadiens dans différents domaines —en particulier ceux de l'aérospatiale et de l'électronique où le Québec recevra la part la plus importante à cause de son leadership incontesté—d'investir dans notre industrie manufacturière et d'effectuer des transferts de technologie de pointe au Canada.

Une bonne affaire pour les entreprises québécoises

L'achat du CF-18 constitue des occasions de développement industriel uniques partout chez nous. Il y aura dans les prochaines années un important défi technologique à relever pour beaucoup d'entreprises canadiennes qui auront l'occasion de participer aux différents projets qui seront générés par l'entente conclue avec McDonnell Douglas.

C'est à VOUS, industriels québécois, qu'il appartient de faire preuve d'initiative pour en profiter au maximum.

Pour savoir comment, communiquez sans frais avec votre Centre régional d'information aux entreprises du Gouvernement du Canada (à Montréal: (514) 283-8185; en province, demandez au téléphoniste de composer le zénith 0-3200).

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

Le Festival d'été de Lanaudière passera par Berthier

Angèle Dubeau donnera le premier coup d'archet

JUILLET 1980	CONCERTS	ENDROITS
1 (mardi)	Angèle Dubeau, violoniste Dale Bartlett, pianiste	Auditorium du CEGEP de Joliette
2 (mercredi)	Les professeurs du Camp musical de Lanaudière	Camp musical de Saint-Côme
3 (jeudi)	France de Guise, pianiste	Auditorium du CEGEP de Joliette
7 (lundi)	Orchestre symphonique de Montréal	Auditorium du CEGEP de Joliette
8 (mardi)	Quintette à vents du Québec et Louis-Philippe Pelletier, pianiste	Auditorium du CEGEP de Joliette
9 (mercredi)	Violaine Melançon, violoniste de 15 ans et Lucie Langevin-Caplain	Camp musical de Saint-Côme
10 (jeudi)	Arts-Québec, choeur et orchestre	Église (Berthierville)
13 (dimanche)	Vladimir Orloff, violoncelliste	Camp musical de Saint-Côme
14 (lundi)	Yves Préfontaine, clavéciniste et flûtes à bec	Chapelle anglicane de Rawdon
15 (mardi)	Vladimir Orloff, violoncelliste	Auditorium du CEGEP de Joliette
16 (mercredi)	Les professeurs du Camp musical de Lanaudière	Camp musical de Saint-Côme
17 (jeudi)	Louis Lortie, pianiste	Auditorium du CEGEP de Joliette
22 (mardi)	Malcolm Lowe, violoniste	Auditorium du CEGEP
23 (mercredi)	Claude Labelle, pianiste	Camp musical de Saint-Côme
24 (jeudi)	Festival international	de Folklore (RAWDON)
25 (vendredi)	Festival international	de Folklore (RAWDON)
26 (samedi)	Festival international	de Folklore (RAWDON)
27 (dimanche)	Festival international	de Folklore (RAWDON)
27 (dimanche)	Trio de Montréal	Camp musical de Saint-Côme
29 (mardi)	Florence Quivar, mezzo-soprano	Auditorium du CEGEP de Joliette
30 (mercredi)	À DÉTERMINER	Camp musical de Saint-Côme
31 (jeudi)	Peter Zazofski, violoniste	Auditorium du CEGEP de Joliette

AOÛT 1980 CONCERTS		ENDROITS
2 (samedi)	Orchestre du Camp-musical de Lanaudière	Auditorium du CEGEP de Joliette
4 (lundi)	Orchestre symphonique de Montréal	Auditorium du CEGEP de Joliette
5 (mardi)	Trio à cordes français	Église Saint-Paul-de-Joliette
6 (mercredi)	Trio: violon-cor-piano	Camp musical de Saint-Côme
7 (jeudi)	Trio à cordes français, Pascal Devoyon, pianiste	Auditorium du CEGEP de Joliette
9 (samedi)	Flûte et guitare	Chapelle Cuthbert (Berthierville)
10 (dimanche)	Pascal Devoyon, pianiste	Camp musical de Saint-Côme
12 (mardi)	Quatuor Orford	Église Saint-Paul-de-Joliette
13 (mercredi)	Les professeurs du Camp musical de Lanaudière	Camp musical de Saint-Côme
14 (jeudi)	Quatuor Orford	Maison centrale des CSV (Noviciat)

Le festival d'été de Lanaudière fera honneur cette année à Mozart. Voici les membres du conseil d'administration du festival. Dans l'ordre habituel: M. Fernand Lindsay, Me Michel Dionne, Mme Andrée Charette, M. Marcel Masse, Mme Françoise Gagnon, M. Jean-Claude Picard et M. Raymond Ducharme. (Photo Concepta)

Sous la présidence de M. Marcel Masse, le troisième Festival d'été de Lanaudière se tiendra en juillet et août prochain. À deux occasions, ce Festival qui consacre une importante partie de sa programmation à l'oeuvre du célèbre Mozart, passera par Berthier.

En tout, 28 concerts retiendront l'attention des amateurs. Ces concerts se dérouleront à divers endroits dans la région de Lanaudière. À sa première année d'existence, le Festival avait retenu la musique de Schubert. L'an dernier, Beethoven et sa musique ont fait vibrer le Festival.

Angèle Dubeau

La réputée violoniste Angèle Dubeau, de Saint-Norbert, donnera le premier coup d'archet de ce Festival d'été en présentant un concert le mardi premier juillet à l'Auditorium du CEGEP de Joliette. À Berthierville, l'église paroissiale sera le théâtre d'un concert mettant en vedette Arts-Québec, un choeur accompagné d'un orchestre, en date du jeudi 10 juillet.

Chapelle

Un concert de flûte et guitare prendra place quant-à lui à la Chapelle des Cuthbert le samedi 9 août. De dire le président Marcel asse, au sujet du Festival: "Les succès obtenus au cours de ses deux premières années d'existence nous permettent de croire qu'il y a place au Canada et au Québec en particulier pour une période intense de concerts de grande musique au cours de l'été." Voici en terminant, la programmation complète de ce troisième Festival d'été de la région de Lanaudière.

SPÉCIAL 2 SEMAINES

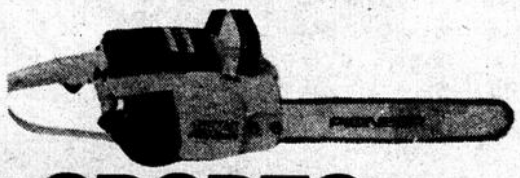
TRACTEUR ROPER
11 forces $1,449.95
8 forces $1,295.95
Tondeuse incluse

TONDEUSE
LAWN-BOY = QUALITÉ

Pour la
FÊTE DES PÈRES
Le coupe bordure
"WEED EATER"

Très facile à manier

Nous sommes aussi dépositaire de
PIONNEER
Scie à chaîne de qualité



HONDA
CYCLOMOTEUR
MOTO DE ROUTE
MOTO CROSS

FERLAND SPORTS Inc.
120, Montcalm, Berthierville, 836-4488

BOUTIQUE DE LAINE

C'EST MIEUX

Faites-vous un beau chandail d'été avec le bouclé d'été. C'est si simple, si beau et si léger.

Cours de tricot, macramé, tissage
en tout temps sur rendez-vous.
(privé ou en groupe)
Sur achat de petit point ou tapis murale (nous vous montrons comment faire)
Dépositaire des métiers à tisser CLÉMENT.

35 ANS D'EXPÉRIENCE POUR MIEUX VOUS SERVIR
Artisanat Berthier enr.
1040, BAYONNE SUD, BERTHIERVILLE
(ROUTE 345, CHEMIN SAINTE-ÉLIZABETH, 836-2372

Sports

Ligue rurale

Saint-Paulin — Saint-Édouard: remis

Double gain du Saint-Gabriel

La mauvaise température est venue contrecarrer certains plans dans la Ligue rurale de balle-molle de Maskinongé. En effet, le programme double que devait se disputer Saint-Paulin et Saint-Édouard a été remis à une date ultérieure. Cependant, Saint-Gabriel a gagné son programme double aux dépens du Saint-Alexis pour ainsi grimper au troisième rang du classement général.

Les deux joutes ont été disputées devant des invités d'honneur.

L'équipe Saint-Gabriel, sûrement encouragée par leur foule partisane, a défait Saint-Alexis par le score de 11 à 2. Bob Clermont a été le lanceur gagnant, tandis que Denis Benoit essuyait le revers. L'attaque du Saint-Gabriel a produit dix coups sûrs, contre quatre seulement pour Saint-Alexis. Bernard Pelland a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux balles en lieu sûr et une production de quatre points. Du côté des perdants, Michel Armstrong aété le meilleur avec un double.

Deuxième partie

La deuxième joute a été axée sur l'offensive alors que Saint-Gabriel triomphait par le pointage de 14 à 9. Pourtant, Saint-Alexis avait bien débuté le match en prenant les devants 7 à 2 après deux manches. Mais, Saint-Gabriel devait remonter la pente grâce à une attaque de treize coups sûrs. Saint-Alexis a bien fait avec dix balles en bon territoire. Alain Armstrong s'est signalé pour les vainqueurs avec trois coups sûrs dont deux doubles et cinq points produits. Pour les perdants, Pierre-Paul Dupuis s'est illustré avec deux balles en lieu sûr dont un triple et une production de trois points. De plus, l'élancé Robert Plante s'est signalé à la défensive. André Desrochers a hérité du gain tandis que la défaite allait au dossier de Mario Armstrong.

Invités d'honneur

Le programme double a été joué devant des invités de marque, tels le pro-maire de Saint-Gabriel M. Corriveau et le président des arbitres de la Fédération, M. Émilien Côté. Ce dernier a vanté le travail des arbitres de la Ligue.

Classement

Noms:	P	P	P	P	P
Saint-Édouard	4	3	0	1	7
Sainte-Ursule	4	2	1	1	5
Saint-Gabriel	4	2	2	0	4
Saint-Paulin	4	1	3	0	2
Saint-Alexis	4	1	3	0	2

La fête nationale dans Lanaudière

C'est faisable!

Par Marguerite Lemire

Depuis déjà 1978, alors qu'a été mise sur pied la structure actuelle du comité organisateur régional de la Fête nationale du Québec, la Fête a fleuri aux quatre coins du Québec.

Du moins c'est ce qu'on nous dit dans un communiqué émanant du comité organisateur de Lanaudière. 45 projets ont été soumis, représentant la plupart, des municipalités de la région et aussi les villes importantes comme Joliette, ce qui fait dire au comité organisateur que la Fête promet encore cette année d'être plus effervescente que jamais.

Ferveur et joie

Il n'est pas nécessaire, nous disent-ils, de mettre sur pied des célébrations à grand déploiement pour pouvoir atteindre un degré de ferveur, d'entraide et de joie partagé. Car la Fête est, en quelque sorte, un aboutissement, une suite à un effort concerté autant individuellement que collectivement. Les subventions accordées seront ajustées au degré de participation visé par tous. Cette célébration du 24 juin, nous dit le comité, devra respecter la tradition locale et québécoise. Et il termine en ces mots: "Bonne fête Lanaudière et bons préparatifs!"

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Écho!

PARTICIPEZ AU CONCOURS
CHEZ-NOUS, C'EST MIEUX
VOUS POUVEZ GAGNER PARMI UNE AVALANCHE DE PRIX D'UNE VALEUR TOTALE DE
$3,100
Semi-finalistes semaine du 12 mai

REGION DE LOUISEVILLE

PHOTO ABEL	Mme Claire Gravel
BIJOUTERIE ALARIE	Claude Lysight
CRÉATION BIBYANE INC.	Monique G. Baribeau
CARON & GAGNON LTÉE	Robert Bourassa
BIJOUTERIE GIGUÈRE INC.	Raymond Lapointe
CLAUDE GOSSELIN TAPIS	Jeannine Gélinas
MERCERIE ROBERT HÉBERT	Michel Robert
IDA NOUVEAUTÉS ENR.	Lyne Lacoursière
RÉJEAN ISABELLE INC.	Lucille Noël
MEUBLES RENÉ JOURDAIN	Robert Bastien
MAISON DÉESSE	Nicole Bergeron
FLEURISTE MANDEVILLE	J.L. Brochu
ANDRÉ PICOTTE INC.	Yves Lessard
PROVIGAIN	Mme Berthe Deshaies
MARCHÉ R. RICARD RICHELIEU	Denis Vallières
BOUTIQUE NYCOLE ST-LOUIS LTÉE	Carole Gaboury

REGION DE BERTHIER

ARTISANAT BERTHIER ENR.	Sylvie Hérard
LA MAISON BELLEHUMEUR	Jean-Pierre Garceau
BRISSETTE SPORT EXTRA	Alain Laprade
CAMÉRA B.C.	Madly Laporte
CENTRE ÉCONOMIE ALIMENTAIRE	Madeleine Dubé
BOUTIQUE D'OMME	Yvon Belisle
PISCINES BERTHIERVILLE INC.	G. Roberge

REGION DE SAINT-GABRIEL

BEAULIEU ÉLECTRIQUE LTÉE	Bertrand Beausoleil
HUBERT BEAUPARLANT ENR.	Jean-Guy Martel
CHAUSSURES ROBERT	Francine Héroux
BOUTIQUE LA RUCHE ENR.	Céline Lefrançois
GILLES COMEAU RADIO SHACK	Alain Coulombe
J.M. COMEAU LTÉE	Mme Giasson
MERCERIE GUY COMTOIS	Joseph Bernèche
BOUTIQUE FANCHON	Céline Fréchette

10 semaines pour participer
Tirage le 6 août 1980 au Club de Golf Berthier

COMMENT PARTICIPER
Vous n'avez qu'à demander, remplir vos coupons de participation et les déposer chez le marchand où vous avez fait l'achat.

RÈGLEMENTS DE PARTICIPATION:
1. pour participer au concours, une personne doit inscrire ses nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation fournie par le marchand participant;
2. le concours débute le 7 mai 80 pour se terminer le 12 juillet 80 à 5 heures;
3. une personne peut participer au concours autant de fois qu'elle le désire;
4. pour se mériter un prix, la personne dont le nom apparaît sur la formule de participation tirée au sort doit répondre correctement à une question faisant appel à ses connaissances;
5. le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec.
6. les prix doivent être acceptés comme tels;
7. une personne qui se mérite un prix doit consentir, si requis, à ce que son nom soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours;
8. ne peuvent participer au concours: les employés du journal l'Écho de Louiseville Berthier, les marchands membres, leurs familles, leurs employés dans leur propre établissement;
9. les droits exigibles ont été payés en vertu de la loi des loteries et courses du Québec.
10. un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec;
11. les prix doivent être réclamés chez les marchands;
12. tirage hebdomadaire d'un billet chez chaque marchand. Ces billets semi-finalistes seront accumulés pour le tirage final.
13. valeur approximative de chaque prix: $100.00.

Saint-Barthélémy

Mme Claire Plante

Ligue de hockey Saint-Barthélemy

La remise des trophées de la Ligue de Hockey Saint-Barthélemy a eu lieu samedi soir le 10 mai au Centre Récréatif de Berthier; voici la liste des commanditaires, organisateurs et récipiendaires des différents trophées et plaques:

Pour l'équipe du Destrempes Chaussures de Berthier: L'Organisateur: Bernard Dénommée
Le commanditaire: Gérald Destrempes
Le joueur le plus utile: Alain Marion
Le joueur le plus sportif: Serge Lavallée
Le joueur des Séries: Réal Lebeau
Pour l'équipe de l'Hôtel Montmartre de Saint-Barthélemy: L'Organisateur: Alain Valois
Le commanditaire: Roger Touchette
Le joueur le plus utile: Michel Fréchette
Le joueur le plus sportif: Maurice Comtois
Le joueur des Séries: Michel Valois
Pour l'équipe du Flamingo de Berthier: L'Organisateur: Rolland Beaudoin
Le représentant: Rolland Faucher
Le joueur le plus utile: Vincent Mitchell
Le joueur le plus sportif: Rolland Faucher
Le joueur des Séries: Rénald Courchesne
Pour l'équipe du Claude Doyon Chaussures de Maskinongé: L'Organisateur: Roger Michaud
Le commanditaire: Claude Doyon
Le joueur le plus utile: Jacques Lincourt
Le joueur le plus sportif: Jean-Claude Adam
Le joueur des Séries: Raymond Béland
Pour l'équipe du Saucier B.P. (Auto Service) Saint-Barthélemy: Organisateur: Marcel Brûlé
Le commanditaire: Michel Saucier
Le joueur le plus utile: Pierre Caumartin
Le joueur le plus sportif: Donald Dubé
Le joueur des Séries: Sylvio Rock
Pour l'équipe de la Quincaillerie René Saint-Yves: Organisateur: Fernand Rousseau
Le commanditaire: René Saint-Yves
Le joueur le plus utile: Alain Lavallée
Le joueur le plus sportif: Yves Fafard
Le joueur des Séries: Richard Lauzon

Chacun des organisateurs a reçu un sac à voyage, don de la compagnie Labatt 50. Pour les joueurs nommés: le plus utile, le plus sportif et le joueur des Séries, ils ont eu un trophée gracieuseté de la Brasserie Labatt 50, commanditaire de la Ligue de hockey de Saint-Barthélemy.

Le trophée de Championnat de la Saison régulière 1979-80 décerné à l'équipe de la Quincaillerie René Saint-Yves dont le Capitaine est Fernand Rousseau. Il faut mentionner que chacun des joueurs de cette équi0e a reçu un magnifique cendrier comme souvenir de ce Championnat, souvenir offert par la Labatt 50.

Le trophée de Championnat des Séries Éliminatoires 1980 décerné à l'équipe du Saucier B.P. (Auto Service) dont le Capitaine est Daniel Plante. Chacun des joueurs de l'équipe du Saucier B.P. a reçu une belle plaque, don de la Labatt 50.

Le Champion compteur de la Saison 1979-80, Alain Rousseau qui a évolué pour la Quincaillerie René Saint-Yves a reçu un trophée, don de la Brasserie Labatt 50. Un trophée commandité par le Dépanneur Marie-Paule de Saint-Barthélemy a été remis à Yves Brûlé du Saucier B.P. pour son travail pendant les Séries 1980. Le Capitaine Daniel Plante a fait la présentation.

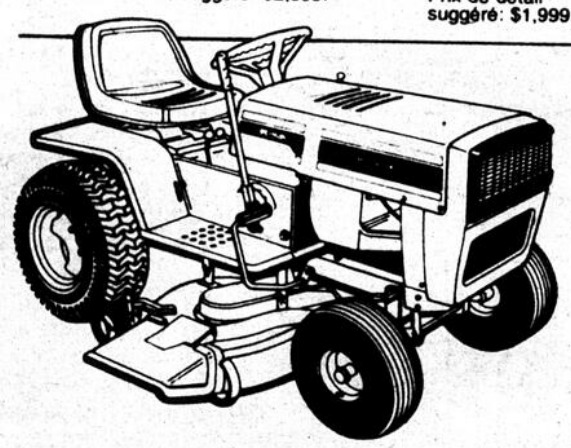
Yves Brûlé, ancien président de la Ligue de Hockey "Les Mousses" a expliqué la raison d'être du TROPHÉE "PAUL VALOIS", trophée décerné au joueur le plus combatif des 3 équipes de la ligue de Hockey Saint-Barthélemy, ce trophée fut décerné à Mario Fafard du Saucier B.P. de Saint-Barthélemy, rappelons que ce trophée perpétuel est accompagné d'une réplique, réplique conservée par le joueur méritant cet honneur.

Aussi, la Ligue de Hockey Saint-Barthélemy a offert des plaques aux marqueurs de la Saison régulière 79-80, de même qu'à leur secrétaire: Yves Laurendeau pour le travail effectué au cours de cette saison.

YARD-MAN™
et vous...font bon jardin

Modèle 13780
Moteur: B.S. 16 C.V. 2 cyl.
Batterie: 12 V. avec alternateur
Transmission: Hydrostatique
Pneus: 15.00" x 6.00" avant, 22.00" x 7.50" arrière
Tondeuse: 44" à 2 lames, incluse
Prix de détail suggéré: $2,399.

Modèle 13760
Moteur: B.S. 11 C.V. 1 cyl.
Batterie: 12 V. avec alternateur
Transmission: Hydrostatique
Pneus: 15.00" x 6.00" avant, 22.00" x 7.50" arrière
Tondeuse: 38" à 2 lames incluses
Prix de détail suggéré: $1,999.



C'EST MIEUX

HUBERT BEAUPARLANT ENR.
5390, Chemin du Lac, 835-2112, Saint-Gabriel
Juste à la sortie de Ville Saint-Gabriel en direction Saint-Norbert

POUR LES FUTURS MARIÉS

Heures d'ouverture
Lundi, mardi, mercredi
9 h a.m. à 5 h 30 p.m.
Jeudi, vendredi
9 h a.m. à 9 h p.m.
Samedi: 9 h a.m. à 5 h p.m.

MANUFACTURE FARBSTEIN

Le seul manufacturier qui vend directement au public
VOUS OFFRE — CHOIX — QUALITÉ — QUANTITÉ

NOTRE SPECIAL SE CONTINUE
PANTALON GRATUIT avec l'achat d'un veston sport

Nous avons un très grand choix de complets, vestons sport, pantalons et tous les accessoires — Le tout à des prix incroyables.

Venez nous voir et vous serez satisfaits

MANUFACTURE FARBSTEIN
460, rue Juge-Guilbault
Joliette
Tél.: 759-0222

Il ne faudrait pas oublier le trophée de Championnat des Gardiens pour la Saison 1979-80: Jean-Pierre Dufresne et Christian Trudel de la Quincaillerie René Saint-Yves.

Les joueurs du Destrempes Chaussures de Berthier ont offert un trophée à leur instructeur Réal Doucet, de même qu'à Mario Perreault pour son travail tout particulièrement pour les Séries.

Les joueurs du Saucier B.P. (Auto Service) ont tenu à rendre un hommage particulier à leur instructeur Marcel Brûlé, lui décernant une magnifique plaque sur laquelle étaient gravés les noms et numéros de tous les joueurs. Aussi, Marcel Bérard a présenté une autre plaque à Marcel Brûlé; plaque offert à l'instructeur de la Saison 79-80.

Les joueurs du Saucier B.P. ont offert un parchemin aux deux jeunes qui étaient présents à toutes les joutes derrière le banc pour leur rendre toutes sortes de services, tels: ouvrir les portes, aller chercher l'eau, etc...: ces 2 jeunes ont pour noms: Daniel Brûlé et Sylvain Michaud.

Un trophée offert par tous les joueurs du Saucier B.P. à un bonhomme qui a toujours donné le maximum de lui-même, autant à la défense que devant les filets; ce trophée va à SERGE BELLEHUMEUR. Une plaque fut remise à Sylvain Michaud pour services rendus au cours de la saison en gage de remerciements des joueurs.

L'équipe du René Saint-Yves a donné une plaque souvenir à leur instructeur Robert Savoie, plaque qui lui fut remise par le Capitaine Fernand Rousseau.

La ligue de hockey Saint-Barthélemy a tenu à rendre hommage à un gars qui a travaillé très fort pour obtenir trophées et plaques, cendriers et sacs à voyages, enfin tout ce qui a été commandité par la Brasserie Labatt 50, c'est lui qui a fait toutes les démarches pour la commandite de la Ligue de Hockey Saint-Barthélemy. On a remis une chaise de parterre à RÉJEAN BOUCHER pour tout le bon travail accompli pour la Saison 79-80.

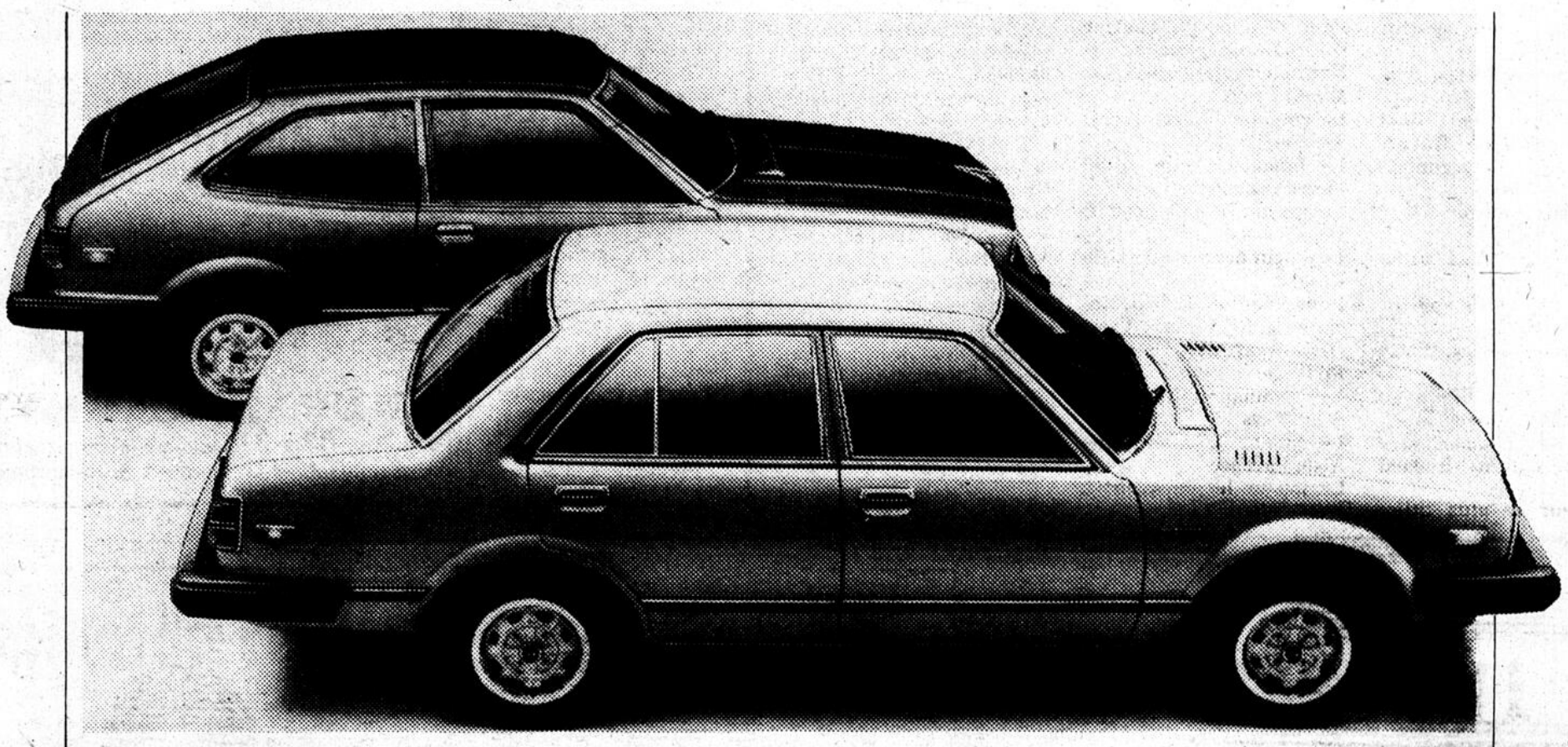
Finalement, un gros merci à la Brasserie Labatt 50 pour nous avoir si bien commanditée pour la Saison 79-80.

J'aimerais remercier en mon nom et aux noms de tous et chacun le grand responsable de la Ligue de Hockey Saint-Barthélemy qui n'a jamais compté les heures pour le fonctionnement de la Ligue, j'espère que l'an prochain tu seras sencore là pour continuer ce magnifique travail, ce bonhomme, tout le monde l'a reconnu, il s'agit de Jean-Pierre Dufresne.

Il faudrait également remercier Monsieur Fernand Fafard, maire de Saint-Barthélemy, qui a fait don de $20.00, lequel vingt dollars fut tiré comme prix de présence. Aussi, un gros merci à Gaston Dufresne qui a offert 2 billets d'une valeur de $7.00

Suite à la page 22

LA HONDA ACCORD: ON AIME LA REGARDER, ON ADORE LA CONDUIRE



Il se produit quelque chose de bien impressionnant quand vous regardez une Accord hatchback ou sedan pour la première fois. Vous remarquez en effet que les lignes sont pures et sobres et que tout tombe parfaitement à sa place. Vous vous rendez compte que ce ne sont pas là des voitures ordinaires, mais bien de petits bijoux issus des mains d'artisans, dans le plus beau sens du mot.

Impressionnant, aussi, le moment où vous vous glissez dans une Accord. Car vous découvrez que le souci du détail et la finition y sont aussi impressionnants qu'à l'extérieur. Les sièges anatomiques entièrement inclinables sont profonds et confortables. Il y a une foule de petites choses bien pensées, comme le coffret à monnaie du tableau de bord, pour le stationnement et les autoroutes. Et, sur la Sedan, la télécommande de verrouillage des portes arrière.

Mais le moment vraiment magique, le moment que rien ne remplace, c'est celui où vous tournez la clé, où le compte-tours oscille librement, où vous passez l'une des cinq vitesses et où vous foncez sur la route. Car c'est à ce moment que l'Accord est en pleine gloire.

Quand vous passez les vitesses et que vous appuyez sur l'accélérateur, vous entendez le moteur de 1,6 litre, à arbre à cames en tête, ronronner de plaisir. Vous aurez la même sensation de liberté si vous choisissez la boîte Hondamatic à avec surmultiplication. Et vous obtiendrez une économie de carburant tout aussi étonnante. Prenez le virage: la direction à crémaillère ne vous lâchera pas. Passez maintenant sur un cahot. La suspension MacPherson à jambe de force, indépendante aux quatre roues, l'avalera avec une douceur que ne laisseraient jamais deviner les faibles dimensions de l'Accord. Approchez d'un arrêt. Les freins assistés, à double circuit et à disque à l'avant, vous arrêteront sans la moindre déviation. Et vous pouvez toujours savoir ce qui se passe en jetant un coup d'oeil au tableau de bord conçu avec soin. Autant de moments magiques.

L'autre moment auquel il vaut la peine de s'arrêter, c'est celui où vous regarderez le prix de l'Accord.

Comparée à une nord-américaine à équipement semblable, elle est meilleur marché. Et comparée à une européenne, elle est nettement meilleur marché. Ainsi, le moment où vous comparez le prix d'une Accord, c'est peut-être le moment magique le plus important de tous.

LES HONDA ACCORD. HATCHBACK ET SEDAN.

Prix de la Honda Accord Hatchback et de la Honda Accord Sedan 4 portes 1980 suggérés par le fabricant. Ils ne comprennent pas le transport, les taxes provinciales, l'immatriculation et les frais de préparation par le concessionnaire. Ce dernier est libre de vendre moins cher

Auto Gilles Villeneuve Inc.

470 Route 158 Berthierville, P.Q. J0K 1A0 836-2022

En Liberté...

Monique Mayer

MODE
SANTE
CULTURE
OPINIONS
SPIRITUALITE
EDUCATION
RECETTES
FEMINISME
FANTAISIE

**(M.M.) La vie tend à s'exprimer
en tout, partout, toujours...
Dans la tige même rabbougrie
du plus infime arbuste
Jusqu'au faîte des arbres en fleurs.**

La Réponse

La grande émission du mardi 20 mai sur le recensement des suffrages sera animée par Bernard Derome, qui possède une longue expérience des soirées d'élections, et qui d'ailleurs, depuis l'automne dernier, a participé comme animateur à de nombreuses émissions sur le référendum. Il aura pour collègues Jean-François Lépine, analyste principal, et trois reporters: Gilles Morin, Raymond Saint-Pierret Jean-Michel Leprince, qui s'occuperont chacun de deux régions de la province, celle-ci ayant été divisée en six grandes régions d'où parviendront les résultats.

Quatre réalisateurs et un réalisateur coordonnateur ont été affectés à **la Réponse**. Il s'agit de Jean Savard, de Jean-Pierre Cloutier, de Luc Paradis et de Micheline Di Marco. Le réalisateur coordonnateur est Gaston Laporte, la documentaliste Ruth Loiselle, l'assistant à la production Normand Duceppe, et les scripts sont Marielle Choquette, Jocelyne Dugas, Denise Beaudry, Muguette Bergeron et Christiane Rondeau.

Quatre tables rondes

L'émission comprendra quatre tables rondes, où des experts des questions politiques, économiques et culturelles confronteront leurs points de vue, au cours de discussions animées par Louis Martin.

Une première table ronde réunira l'ancien premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, M. Jean Marchand, président du sénat, M. Pierre Bourgault, co-fondateur du Rassemblement pour l'indépendance nationale, M. Jean Paré, éditeur de la revue **L'Actualité**, Louise Beaudoin, chef de cabinet du ministre des Affaires intergouvernementales M. Morin, et M. Charles Taylor, professeur à l'Université McGill.

Autour de la deuxième table se trouveront MM. Pierre Parent, p.d.g. de CREASPEC Inc., Marcellin Tremblay, p.d.g. des Prévoyants du Canada, Fernand Paré, président de l'Association des Actuaires et directeur général dela compagnie La Solidarité, Marcel Côté, économiste (SECOR), Jean Gérin-Lajoie, syndicaliste (FTQ), et Charles Perreault, président de la société PERCONSULT Ltée. La troisième tribune, sur le secteur culturel, comprendra Mme Madeleine Ouellette-Michalska, MM. Michel Morin, professeur, François Richard, directeur de la revue **Liberté**, un représentant du groupe anglophone, et M. Marco Micone, professeur. Il y aura enfin une table ronde à laquelle participeront des invités venus de l'étranger et des gens de toutes les régions du Canada.

Le lendemain du référendum, mercredi 21 mai, de 7h.30 à 9 heures du matin, on prévoit à la chaîne française de Radio-Canada une émission spéciale qui porterait sur les réactions de la population à la consultation populaire de la veille.

D'autre part, la série **l'Enjeu**, qui depuis plusieurs mois informe le public sur les divers aspects de la proposition gouvernementale, ne se terminera pas avec le référendum. La prochaine émission de cette série sera télévisée le vendredi 23 mai à 22 heures, et la dernière le 27 juin.

(Extrait de *Ici Radio-Canada*, vol 14 no 21)

Une femme près de la nature

Quelquefois
Je m'habille de parures
Souvent parfois
Je m'enveloppe de la robe de la nature

Je pars en voyage
À chaque jour
J'emporte dans mes bagages
Un peu d'amour.

À chaque journée
C'est un nouveau départ
Je me sens toujours bien
Quelle que soit la gare.

Comme les pétales d'une fleur
Qui se déploient à chaque matin
J'ouvre mon coeur à une personne rencontrée
Et j'y dépose un peu de bonheur.

Je vis dans une nature apprivoisée
Je vais au rythme du soleil
En cette terre qui m'a comblée...
Comme elle, je me renouvelle au réveil!

(Envoi de Hélène Lacoursière, Prémont)

NATURE

— Le murmure vivant de la nature entière n'est que l'écho confus d'une vaste prière
— Lamartine

— *La nature fait voir les plus grandes merveilles dans les plus petits objets.*
— Linnée

— L'Homme de la nature est le chef et le roi. Bois, prés, champs, animaux, tout est pour son usage.
— Boileau

— Les sages en contemplant la nature admettent un pouvoir intelligent et suprême.
— Voltaire

— Pour vaincre la nature, il faut obéir à ses lois.
— On ne commande à la nature qu'en lui obéissant.
— Bacon

SANTÉ ET CHIROPRATIQUE

La toux chronique

Il y a des gens qui toussent "à longueur de journée" et "à longueur d'année"; rien ne semble pouvoir arrêter cette irritation des bronches et ce chatouillement au creux de la gorge. Après les sirops, les pilules, les antibiotiques, et même après avoir diminué ou arrêté de fumer on se retrouve avec le même vieux problème. Aussitôt que le temps change, que la maison est trop humide ou trop sèche, au moindre prétexte, la fréquence de la toux augmente.

La cause la plus fréquente de cette toux chronique est une irritation des nerfs et des muqueuses des voies respiratoires, séquelle d'une bronchite ou d'une grippe mal soignée et incomplètement guérie. Plus souvent qu'autrement, l'irritation vient de désalignements ou subluxations de vertèbres cervicales et se transmet aux muqueuses de l'arrière gorge et des bronches.

Les traitements chiropratiques à la source du mal assurent une guérison ou au moins une grande amélioration dans la plupart des cas de toux chronique.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE SAINT-PAULIN
Dr. Claude A. Provencher
2681, rue Laflèche, Saint-Paulin
Tél.: (819) 268-2450

6/36
GROS LOT
$332,000
APPROXIMATIF — VENDREDI

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE
3 | 18 | 30 | 33 | 34 | 36

	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	0	171,394.00
5 SUR 6	140	1,161.80
4 SUR 6	6506	64.90
5 SUR 6+	2	51,418.00

NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 + : 20
VENTES TOTALES : $1,795,350

Tout
TIRAGE 107
Vendredi 16 mai 1980

NUMERO	POSSIBILITE DE
042780	3 GAGNANTS DE $50,000.
42780	28 GAGNANTS DE $5,000.
2780	287 GAGNANTS DE $250.
780	2862 GAGNANTS DE $50.
80	28629 GAGNANTS DE $5.

Tous les billets gagnants de $250. et $50. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

INTER
267128
LOTS
267128 — 250 000$
67128 — 2500$
7128 — 250$
128 — 50$
Gros lots de 25 000$
319616
285107
470867
Numéros non décomposables
NUMÉROS MOBILES GAGNANTS
Numéro tiré 20179 — 2 FAÇONS DE GAGNER 2 500$
Numéro tiré 4668 — 3 FAÇONS DE GAGNER 250$
Numéro tiré 748 — 4 FAÇONS DE GAGNER 50$
Les billets gagnants de 250 $ et 50 $ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale

PETITE REVUE DES HERBES AROMATIQUES

BASILIC. Les feuilles — qui ressemblent un peu aux feuilles de laurier, parfument potages, sauces et ragoûts et interviennent dans certaines farces et dans maintes préparations méridionales. Son parfum étant très fort, on en usera avec modération.

FENOUIL. Seules les tiges feuillues, fraîches ou séchées, sont utilisées comme condiment. Dans le Midi, en Provence, on en farcit poissons à rôtir ou à griller, tel le fameux « Loup au fenouil ». Les côtes blanches se préparent comme le céleri.

ANETH. Variété de fenouil odorant, à saveur assez ambrée et que l'on emploie surtout dans les conserves au vinaigre telles que pickles, cornichons, oignons, etc. Utilisé — mais parcimonieusement — il peut aromatiser pâtés, sauces à la moutarde, etc.

MARJOLAINE. Ses feuilles délicatement parfumées aromatisent certaines farces de viande, des volailles, des sauces, maintes préparations italiennes. Une pointe de marjolaine est également appréciée dans les potages ou encore les salades panachées.

Gardez vos "Écho"!

— Ne jetez pas les vieux journaux, ils peuvent vous rendre encore de bons services: froissés en gros tampons et trempés dans du vinaigre, ils vous permettront de nettoyer et de faire briller en un éclair vos vitres et vos glaces.

— Si vous partez en voyage, ils protègent vos tapis, à condition que vous les placiez entre le plancher et le tapis, les mites sont allergiques aux encres d'imprimerie.

— Si vous manquez de housses, enveloppez vos lainages dans du papier ordinaire d'abord, puis roulez-les dans des journaux, toujours pour leur pouvoir antimite.

— Si vous déménagez, ramassez tous les journaux possibles, vous les utiliserez pour emballer votre vaisselle, carle papier journal, à défaut de paille, évitera la casse et ne salira pas votre intérieur.

Le meilleur professeur: L'exemple!

Si un enfant vit dans la critique, il apprend à condamner.
Si un enfant vit dans l'hostilité, il apprend à se battre.
Si un enfant vit dans le ridicule, il apprend à être timide.
Si un enfant vit dans la jalousie, il apprend à se sentir coupable.
Si un enfant vit dans la tolérance, il apprend à être patient.
Si un enfant vit dans l'encouragement, il apprend à être confiant.
Si un enfant vit dans la louange, il apprend à apprécier.
Si un enfant vit dans la loyauté, il apprend à être juste.
Si un enfant vit dans la sécurité, il apprend à ajouter foi.
Si un enfant vit dans l'approbation, il apprend à s'aimer lui-même.
Si un enfant vit dans l'acceptation et l'approbation il apprend à aimer le monde.

Filets de perchaudes

Ingrédients

1 livre (450 grammes) de filets de perchaudes
1 bouteille de bière
3 c. à soupe de farine
Sel, poivre
4 c. à soupe de beurre
1 c. à soupe d'huile
2 citrons

Préparation

Mettez les filets de perchaudes dans un grand bol et versez la bière par dessus; laissez macérer 2 heures.

Enlevez la bière en laissant les filets encore bien mouillés.

Mélangez la farine, une cuillerée à thé de sel, un peu de poivre. En saupoudrer les filets.

Dans une poêle, chauffez le beurre et l'huile, alignez et dorez les filets de chaque côté. Sitôt dorés, arrosez le tout avec le jus de citron et servez.

Cette recette convient aussi bien pour une entrée que pour le plat principal. Dans ce dernier cas, il faudra doubler les portions. Servis avec des pommes de terre persillées, vous obtiendrez un excellent repas.

Note: La bière peut être remplacée par du lait mais les filets seront plus légers avec de la bière.

Recette de Noël Pasquier, dans Cuisine, vol 1 no 4.

TOURNOI DE BALLE-MOLLE MASCULIN "CLASSE OUVERTE"

les 20-21 et 22 juin 1980

ENDROIT: SAINT-IGNACE DE LOYOLA
MONTANT EN BOURSE: $2,600.00 + Trophées
COÛT INSCRIPTION: $70.00 par équipe
DATE LIMITE POUR INSCRIPTION: 17 juin 80

INFORMATION: après 6 hres p.m. — Mario Guévremont 836-6850; Alain Chevalier 836-2862; Michel Latour 836-6816

Détails: Une ronde de classification pour établir le classement:

Classe Prestige: $1000. Gagnant final; $ 500. Perdant final; $ 125. Perdant Sem. final

Classe Consolation: $700. Gagnant final; $200. Perdant final; $ 75. Perdant Sem. final

TOURNOI DE BALLE-MOLLE MASCULIN "OLD TIMERS"

les 28 et 29 juin 1980

ENDROIT: SAINT-IGNACE DE LOYOLA
MONTANT EN BOURSE: $300.00 + Trophées
COÛT INSCRIPTION: $20.00 par équipe
DATE LIMITE POUR INSCRIPTION: 24 juin 80

INFORMATION: après 6 hres p.m. — Paul-Étienne Latour 836-2684; Pierre Chevalier 836-6821; Réjean Latour 836-3394

Détails: Une ronde de classification pour établir le classement:

Classe Renaissance: $100. Gagnant final; $ 75. Perdant final

Classe Piton: $ 75. Gagnant final; $ 50. Perdant final

JOURNÉE DE GOLF MIXTE LE 27 SEPTEMBRE 1980

Organisée par les Loisirs Saint-Ignace de Loyola

Endroit: Terrain de Golf de Berthierville — **Inscription: Claude Cardin: 836-4760**

C'est lui
MARTIAL ALUMINIUM
avec:
Climatic* R Plus

Revêtement et isolation, en une seule étape. Pour un prix légèrement supérieur à celui d'un revêtement ordinaire. Doublé de polyuréthane isolant (R4)†. Fini plastifié robuste. Plus de 50 000 maisons canadiennes sont équipées de revêtement isolant Climatic. Simple affaire de bon sens.

Le revêtement qui isole

Hunter Douglas Canada Limitée

†Essai ASTM No C236-66
*Marque canadienne déposée

MARTIAL SARRAZIN
261, boul. Lafayette
Berthierville,
tél.: (514) 836-4764

MOLSON EXPORT — BIÈRE — ALE

BIÈRE Laurentide ALE

MOLSON BRADOR Liqueur de malt • Malt liquor

MOLSON CANADIAN Lager BEER

J'en ai pour tous les goûts

Georges Roy

votre agent Molson

Suite de la page 19

chacun pour aller manger à son restaurant situé sur la route 138 à Saint-Barthélemy.

Donc, on se dit à l'an prochain!

L'équipe championne de la saison régulière 79-80: Quincaillerie René Saint-Yves. Rangée du haut: Yves Fafard, Réjean Boucher, Daniel Sylvestre, Alain Lavallée, Robert Sylvestre, Marcel Laferrière, Claude Lafontaine, Michel Bernèche, Alain Sylvestre. Rangée d'èn avant: Alain Rousseau, l'instructeur Robert Savoie, Fernand Rousseau, Jean-Pierre Dufresne et René Saint-Yves commanditaire de l'équipe Quincaillerie René Saint-Yves.

N'apparaissent pas sur la photo: Christian Trudel, Normand Rousseau, Richard Lauzon, Marcel Fafard.

L'équipe championne des séries éliminatoires 1980: Saucier B.P. Rangée du haut: Donald Dubé, Mario Fafard, Pierre Lefebvre, Sylvio Rock, Benoit Galarneau, Serge Bellehumeur, Michel Saucier, commanditaire de l'équipe, Alain St-Georges. Rangée du bas: Marcel Brûlé (Instructeur), Sylvain Michaud, Daniel Plante, Pierre Caumartin et Marcel Bérard.

N'apparaissent pas sur la photo: Jean-Claude Michaud, Yves Brûlé, Yves Massé, Jacques Marchand et Robert Plante.

Amateur de balle

N'oubliez pas que c'est dimanche, le 25 mai que se fera l'ouverture de la saison de la balle. Rendez-vous devant l'église pour 12h30. De là partira la parade pour se rendre au terrain où se fera la présentation des joueurs. Par la suite, se disputeront des parties. C'est avec l'espoir d'une belle température car dimanche dernier, dame pluie a retardé l'ouverture prévue. On se donne rendez-vous dimanche, à 12h30.

Bon succès

Voeux de bon succès à Marie et Gaston Dufresne dans leur nouvelle entreprise, de la part des gourmets et gourmands.

A.F.E.A.S.

L'assemblée mensuelle se tiendra en la salle paroissiale (sous-sol de l'église) pour jeudi, le 22 mai, à 19h30. Toutes celles qui ont préparé leurs boutures, apportez-les pour faire l'échange. Invitation à toutes les membres pour votre avant-dernière assemblée.

Handicapés

L'Association des Handicapés du Secteur Berthier vous invite à son assemblée générale annuelle qui aura lieu mardi, le 27 mai, 1980 à 19h30 au local de l'Association, au chalet des loisirs, 171 rue Laferrière, à Berthierville.

Nouvel horaire

À partir de juin, pour les questions de santé et de bien-être social, on devra se rendre au bureau de l'emploi de l'Immigration Canada à Berthier, 584 rue Montcalm, les 2e et 4e mercredis du mois, de 9h30 à midi. Tél.: 836-3793.

La fête des Mères à l'Âge d'Or

Tous ceux qui ont été témoins de cette manifestation amicale, en garderont un souvenir ému.

Nous avons voulu rendre un hommage particulier à nos grand'mamans octogénaires et huit d'entre elles ont pu répondre à l'invitation.

Les souhaits de bienvenue et de bonne fête ont été exprimés par la chorale d'une trentaine d'enfants que les institutrices avaient motivés pour exprimer notre reconnaissance à celles que nous aimons et vénérons.

Félicitations à nos grand-'mamans qui ont gardé leur bonne humeur, le calme intérieur, la joie de vivre.

Toutes les mamans ont reçu un souvenir artisanal approprié à la fête et les jubilaires ont été décorées d'un BOUQUET DE CORSAGE.

La soirée qui s'est terminée par un délicieux goûter a été des plus animées, la participation fut spontanée et les chants de circonstances exécutés par les membres du Club, se sont entremêlés aux chants et aux poèmes présentés par les enfants.

Nos remerciements s'adressent à tous qui ont colla-boré pour assurer la réussite de cette inoubliable rencontre, mais nous devons un hommage de reconnaissance bien spécial au personnel de l'École DuSablé et en particulier à Mme Lucille Gervais qui a coordonné minutieusement, patiemment, les détails de la préparation, de la présentation et de l'exécution d'un programme de choix. Si notre gratitude se limite à des félicitations et à un merci, c'est très sincèrement et du fond du coeur que personnellement et au nom de toutes les personnes présentes, nous les lui transmettons.

Georges Rousseau, président
Le Club de l'Âge d'Or
de Saint-Barthélemy, Inc.

La semaine provinciale de l'Âge d'Or

Texte transmis par le Président Régional à l'occasion de l'inauguration de cette semaine.

Une semaine de Fierté Provinciale a été officiellement proclamée pour rappe-

Suite à la page 40

Les sports d'été exigent une tenue légère et confortable.

N'attendez pas au 8 juin pour vous habiller pour le **MASKI-COURONS**.

Nous vous offrons un choix complet de:

chandails à compter de **$5.00**
shorts à compter de **$10.00**
bas sport à **$2.75**
et d'espadrilles à compter de **$17.00**

C'EST MIEUX

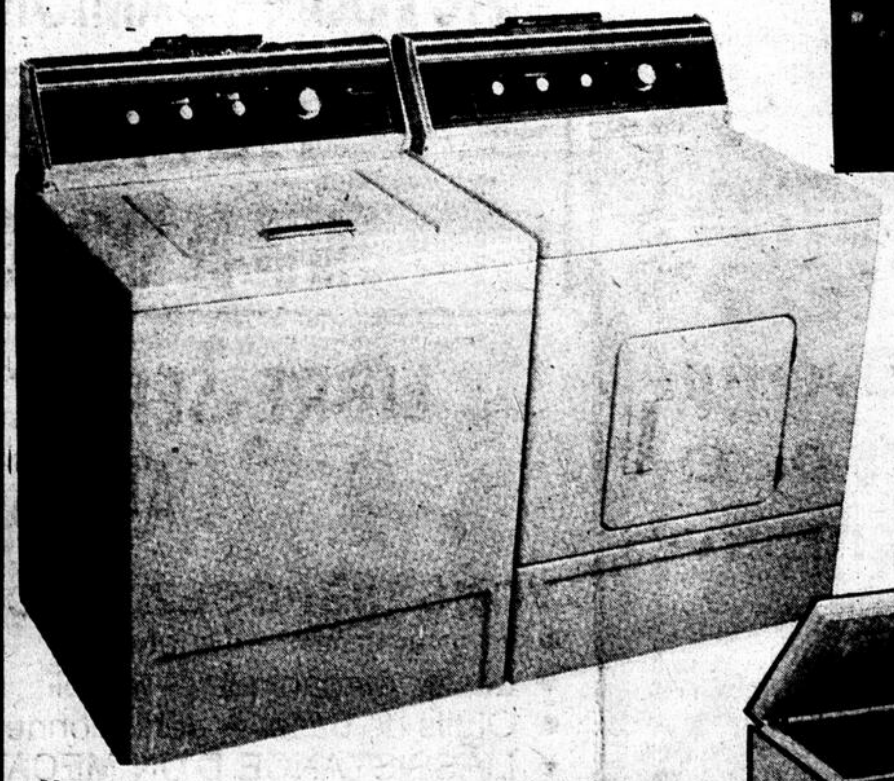
MERCERIE **Guy Comtois** inc.
Le magasin exclusif pour hommes
66, Beausoleil, Saint-Gabriel, 835-4842

Heures d'affaires: lundi 1 à 6 p.m.
mardi-mercredi 9 à 6 p.m.
jeudi-vendredi 9 à 9 p.m.
samedi 9 à 5 p.m.

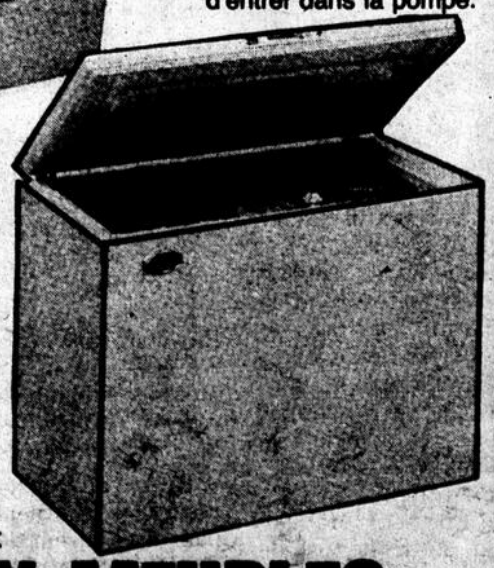
NOUVEAU DÉPOSITAIRE DES FAMEUX APPAREILS:

SYNONYME DE TEMPS LIBRE
Whirlpool

Réfrigérateur,
cuisinière,
lave-vaisselle,
laveuse et sécheuse,
compacteur à déchets..



Filtre Magic Clean qui ramasse, arrête et retient les saletés. **Grille de séchage** sans culbutage; glissez-la simplement en place et vous avez alors une plateforme stable et sûre pour le séchage des jouets rembourrés, espadrilles, etc. **Protecteur de pompe**, aide à empêcher les objets d'entrer dans la pompe.



Nos réfrigérateurs portent la plus haute garantie. Informez-vous à notre magasin.

Besoin de congélateur?
On a ce qu'il vous faut dans toutes les grandeurs

LA QUALITÉ À BON MARCHÉ
N'ACHETEZ PAS AVANT D'AVOIR VISITÉ:

GERARD TREMBLAY MEUBLES
95, rue Denis, Saint-Élie-de-Caxton, (819) 221-2080

Écho Chasse & Pêche

Au sujet des réservations dans les parcs et réserves

Les pêcheurs demandent justice

Nul n'est sans savoir que depuis la création des parcs et réserves fauniques, des milliers de pêcheurs sportifs sont brimés dans leurs droits et ce, concernant les réservations téléphoniques pour la pêche quotidienne dans ces endroits.

En effet, la presse écrite en a longuement parlé de ce système boiteux où certains mercantiles monopolisent les lignes téléphoniques pour s'approprier toujours les meilleurs lacs, ne laissant aux autres que des étendues d'eau à piètres succès. Dans l'édition de l'Écho du 25 avril 1979, paraissant un éditorial signé par le rédacteur en chef et qui faisait clairement état de cette monopolisation anormale et du système à repenser.

Depuis ce temps, les ministres se sont succédés et rien n'est pour autant changé. Les parcs et réserves de la province vont ouvrir bientôt et les mêmes injustices vont se produire.

C'est pourquoi l'Association des Chasseurs et Pêcheurs du Comté de Maskinongé, dans une de ses dernières assemblées mensuelles, s'est penchée sur le problème et s'est donnée comme objectif d'ouvrir un dossier sur le sujet pour tenter de faire des pressions auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, pour que le système actuel des réservations pour la pêche quotidienne soit revisé et amendé de façon à rendre justice à tous les citoyens du Québec. Une pétition sera sous peu en circulation dans le comté et tous les amateurs de pêche seront invités à la signer avant qu'elle ne soit dirigée vers les autorités en place.

Parce que tout système inadéquat implique une solution de rechange valable, voici en résumé ce que l'A.C.P.C.M. entend proposer à M. Lucien Lessard, ministre au M.L.S.P.:

1...Que les pêcheurs téléphonent aux endroits et aux numéros habituels pour réserver...

2. Que les téléphonistes du M.L.C.P. prennent le nom et l'adresse de celui qui réserve mais sans lui donner aucun lac.

3. Que tous ceux qui auront obtenu une réservation se rendent au poste d'accueil du parc ou de la réserve choisie à l'avance, pour une heure déterminée par le M.L.C.P.

4. Que la distribution des lacs soit faite sur place, par tirage des noms.

5. Que chacun des groupes choisissent son lac à tour de rôle après présentation de pièces justificatives de celui qui a réservé antérieurement.

6. Que l'heure déterminée pour entrer dans les parcs et réserves soit fixée à 6 heures au lieu de 7 heures, ceci pour augmenter les chances de succès à la pêche.

7. Que les lacs non réservés soient distribués par tirage de la même façon qu'auparavant, mais à 9 heures au lieu de 10 heures.

L'A.C.P.C.M., après en avoir discuté longuement, considère que cette formule de procédure serait beaucoup plus adéquate pour tous et qu'elle rendrait en même temps, justice à ceux qui ne sont pas pourvus de système de monopolisation.

Aussi, elle espère pouvoir compter sur la collaboration de tous les amateurs de pêche pour mener à bien cette affaire. Dans un prochain article, vous aurez des renseignements plus précis sur les développements de ce sujet brûlant.

Des vacances naturelles

À l'approche des beaux jours, l'occasion vous est donnée de planifier des vacances inoubliables dans les parcs et réserves du Québec. En effet, en plus d'y vivre des heures merveilleuses dans la tranquilité du naturel, vous pourrez pratiquer une foule d'activités telles: pêche, pique-nique, randonnée pédestre, interprétation de la nature, canotage et cueillette de fruits sauvages.

Les endroits suivants sont ceux où vous pourrez obtenir des séjours de villégiature: La Vérendrye, Joliette, Mastigouche, Saint-Maurice, Portneuf, Matane, Rimouski, Anticosti (pas de pêche), Cascapédia et les auberges Fort-Prével et Gîte du Mont-Albert.

Pour informations supplémentaires, appelez à: 1-800-462-5349.

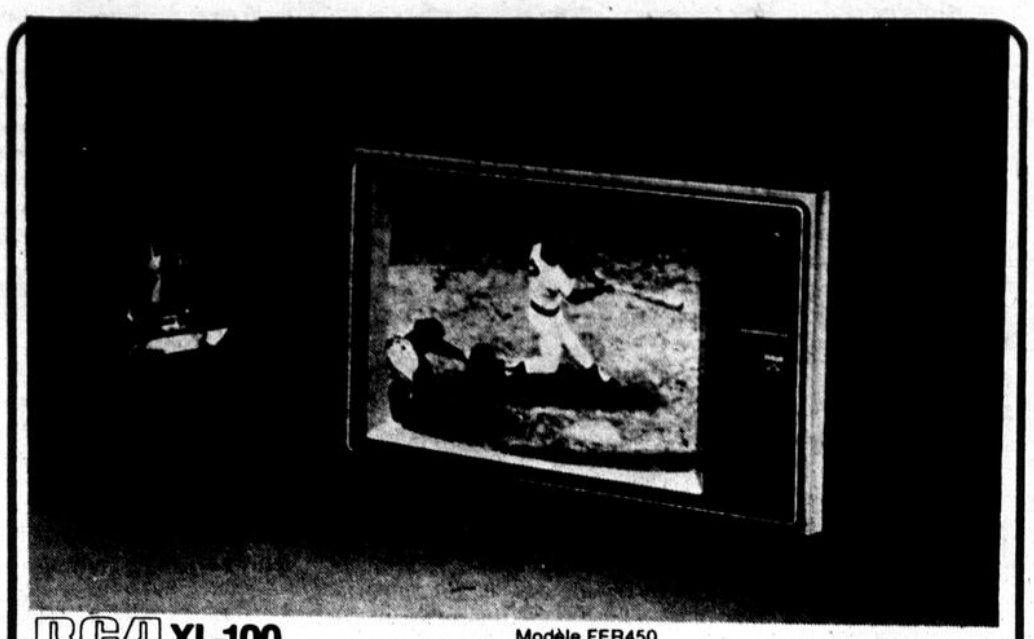
Ouverture des parcs et réserves

C'est très bientôot que les amateurs de plein air pourront recommencer à pratiquer leurs activités préférées dans les parcs et réserves du Québec et voici pour les endroits qui nous concernent le plus, les dates d'ouverture:

Région de chute de Rawdon, parc nautique de Sorel — 16 mai: parc du Mont-Tremblant — 23 mai: réserve de Joliette, réserve Sainte-Véronique.

Région de Québec: 16 mai: réserve de Portneuf, 23 mai: parc des Laurentides — parc du Mont Sainte-Anne — 1 juin: parc nautique de Tadoussac.

Région de Trois-Rivières: 23 mai: réserve Mastigouche et réserve Saint-Maurice.



RCA XL-100
Le COMPAGNON
Tube-image de 20 po
(image de 48 cm en diagonale)

Modèle FER450
- Repérage automatique du contraste et de la couleur
- Autoréglage de la couleur et correction des teintes du visage
- Châssis LONGUE VIE perfectionné de RCA
- Faible consommation d'énergie — seulement 79 watts en moyenne
- Tube-image Super AccuLine à matrice noire
- Télécommande à clavier SignaLock — Affichage LED des canaux

C'EST MIEUX

GILLES COMEAU enr.
163, de Lanaudière
Ville Saint-Gabriel, 835-7455

POUR ÉCONOMISER: TEMPS ET ARGENT
DEUX NOUVEAUX SERVICES
À BERTHIERVILLE

LIBRE-SERVICE DE PIÈCES
AUTOS — CAMIONS — TOUTES MARQUES

MAGASIN D'ESCOMPTE
AFIN DE RÉALISER DE VRAIES ÉCONOMIES

LIBRE-SERVICE DE RÉPARATIONS
AUTOS — CAMIONS

VOUS DISPOSEZ DE CECI:
- Emplacement intérieur
- Levier mécanique — établi
- Outils de base — déboulonneur à air — étau — lumières extension, etc...
- L'ASSISTANCE D'UN MÉCANICIEN CONSEIL.
- Un comptoir de pièces sur place (toutes marques).

DEUX BONNES FAÇONS DE RÉDUIRE DE BEAUCOUP VOS FRAIS D'ENTRETIEN

chez:

Pour informations:

BERTHIERVILLE, (514) 836-6231

Brissette AUTOMOBILE LTÉE

Dernière année pour les perchaudes étiquetées

Le Service d'aménagement de la faune de la région 04 annonce aux pêcheurs régionaux que les études biologiques sur la perchaude se termineront cette année.

Ainsi, pour la dernière fois on demande aux sportifs de retourner les perchaudes étiquetées au M.L.C.P. Les étiquettes peuvent être bleues, jaunes ou brunes et portent un numéro et le sigle du M.L.C.P. Donc, si vous en capturez une, congelez-la et communiquez sans frais au Service d'aménagement de la faune à Trois-Rivières à 373-4442 ou si vous êtes de l'extérieur, composez 0 et demandez le Zénith 6-0270.

Si vous n'avez pas congelé la perchaude, retournez l'étiquette à l'adresse suivante: M.L.C.P. C.P. 1268 Trois-Rivières Qué. G9A 5K8. en mentionnant vos noms, adresses et numéro de téléphone. N'oubliez pas que chaque étiquette vous donne la chance de mériter l'un des quarante billets de $10 offerts par le ministère aux pêcheurs qui collaborent.

Rappelons enfin que le retour des perchaudes permet d'étudier leur migration, leur retour à la frayère, leur croissance et mortalité, et leur taux de survie.

Les Mallards en tournoi

C'est samedi prochain, soit le 24 mai, que se déroulera le tournoi de pêche pour les membres du Club "Les Mallardds" de la région de Berthier.

La pesée des prises se fera dans le stationnement de l'église de Saint-Ignace de Loyola, à 18 heures.

Les billets sont en vente auprès des directeurs des Mallards. Quant à la remise des trophées, elle se fera le 31 mai, au sous-sol de l'église de Saint-Ignace, à l'occasion d'une bavaroise. Bonne pêche à tous. Nous vous souhaitons des trophées "gros comme ça" qui récompenseront vos poissons "longs comme ça..."

PÊCHEUR...
AS-TU ENREGISTRÉ TA PRISE!

SAVAIS-TU que tu peux gagner des prix très intéressants?
Que ce soit: barbotte, perchaude, crapet, doré, truite, ou autres poissons de nos eaux douces; tu te dois de l'enregistrer à notre tournoi.

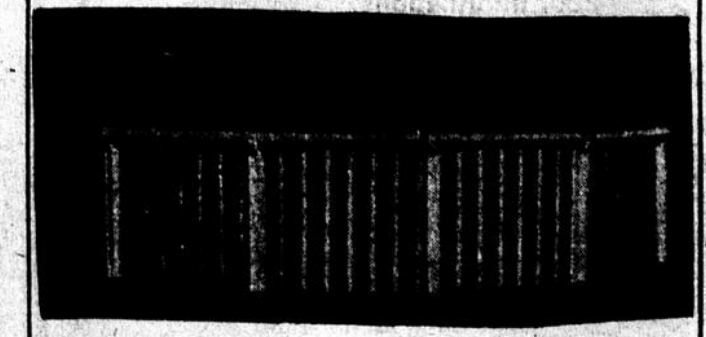
Exigence: Être membre de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs du comté de Maskinongé.

Informations: Jules Morin
L'Écho de Louiseville
80, rue Saint-Martin
Louiseville, (tél.: 228-5532)

Date limite d'inscription: 1er décembre 1980

Piscines Berthierville Inc. 836-4453
1000 Ave. du Collège

COMMANDEZ MAINTENANT! VOUS VOUS BAIGNEREZ DÈS LES PREMIERS BEAUX JOURS.



Piscines creusées et hors-terre
Vogue
Acier, vinyle, ciment, fibre de verre
Produits chimiques
Chlore H.T.H.
Accessoires
C'EST MIEUX

Vente et installation
Service 7 jours par semaine
Estimation gratuite
Confiez l'ouverture de votre piscine à des spécialistes.

Vous recevrez par la poste un
Valu-Chek™ HTH
d'un montant pouvant atteindre **$8.00** quand vous achetez de l'agent de chloruration sèche HTH sous l'une de ces formes:

Battez le tambour pour les économies

Baril de 100 ou 75 livres: Vous recevrez par la poste un Valu Chek HTH de $8.00
Seau de 25 ou 35 livres: Vous recevrez par la poste un Valu-Chek HTH de $6.00
Baril de 50 livres: Vous recevrez par la poste un Valu-Chek HTH de $7.00

3 PRODUITS EN 1™
hth.
En comprimés ou en granulés.
• Agent normal de chloruration • Algicide • Traitement de choc

Pour de plus amples renseignements et pour les coupons, voyez notre présentation dans le magasin.
Le coupon doit nous être remis avant le 2 juin 1980.

CENTRE DU PNEU BERTHIERVILLE INC. 836-2788

CENTRE DU PNEU BERTHIERVILLE INC. 836-2788

- **Le nouveau Radial T/A.**
- **Des escomptes jamais vues.**

Rabais 30%

- **Les imbattables** MICHELIN
- Pour voiture: 25%
- Pour camion: 15%

- **Les fermiers sont bien servis . . .**
- **Vente** et **Réparation** de pneus agricoles, avec ou sans calcium.

20% escompte "pour réparation"

- **Nous pouvons chausser de la camionnette aux poids lourds.**
- **Nouvelle machine pour pneu de camion.**

- **Changement d'huile: vérification complète:** Huile - Filtre - Graissage **$9.95** "voitures populaires"
- **Mise au point 20%**
- **Alignement** Régulier $15.00 **$9.50**
- **Les célèbres Amortisseurs** MONROE escompte 30% installés
- **Balancement** électronique régulier $4.50 **$2.50**
- **Système de freins:** escompte 20% sur les pièces
- **Tour à freins** (équipement complet)

Remorquage
Service Routier
24 hres

Venez nous voir
604, Rg Nord, R.R. 2
Berthierville, J0K 1A0
Tél.: 836-2788
Rés.: 836-2665
MERCI

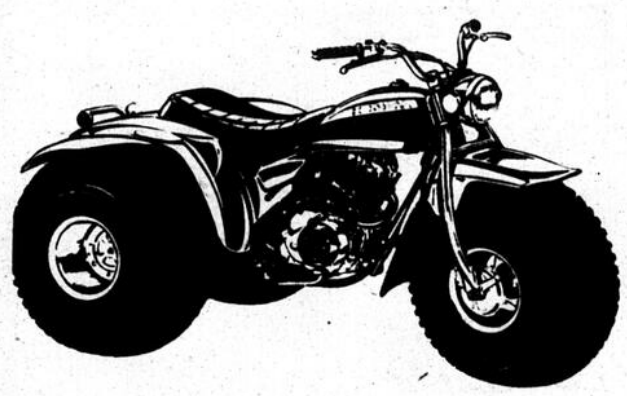
Valable jusqu'au 1er juillet 1980

CENTRE DU PNEU BERTHIERVILLE INC. 836-2788

SPECTACLES

HONDA
mène partout en 80.

ATC185



H. TURENNE & FILS inc.

VENTE & SERVICE
85, rue Cohen, Ville Saint-Gabriel, 514-835-2362

Votre représentant de BERTHIER

ROSAIRE RAYMOND
vous invite à le rencontrer chez Automobiles Lafrenière inc. relativement aux produits.

PONTIAC-BUICK-GMC GM Canada

Nous en profitons pour vous rappeler que les clients de l'ancien concessionnaire Pontiac Buick et GMC de BERTHIERVILLE sont invités à se présenter chez:

AUTOMOBILES LAFRENIÈRE inc.
pour obtenir le service de la garantie

GM Canada

5291, chemin du Lac
Ville Saint-Gabriel
514-835-4709
rés.: 514-836-4958

ATTENTION

Amateurs de courses Le Club de Poney de Lanaudière inc. commencera sa saison de courses à compter du dimanche 25 mai à 1:30 P.M. et jusqu'au 14 septembre 80. **Situé au 4021 A rang Sainte-Rose, Notre-Dame-de-Lourdes.** Les enfants sont admis gratuitement.
Bienvenue à tous. La Direction.

BAR SALON ROYAL

Nouvel orchestre de "Couleur"
Claude & Jean vous feront danser
avec leur musique et chansons
"Calypso, pop., hawaïen et créole"

En vedette à compter de jeudi
Réjean Lévesque
Chanteur instrumentiste

Le vrai Western

on le découvre à

LA BRASSERIE ST-ALEXIS

vendredi et samedi 23 et 24 mai
on se donne rendez-vous
pour rencontrer de 8 hres à minuit
LES FRÈRES REED

CINÉMA ROYAL DE LOUISEVILLE

DÉBUTANT VENDREDI 23 MAI

HORAIRE:
Ven. sam. dim. 6:30 — 8:00 — 9:15
Dim. après-midi 1 rep. à 1:30
Lun. au jeu. 1 rep. 7:30

HOTEL LA TASSERIE ENR.

89, rue Saint-Laurent Maskinongé

Samedi le 24 mai: En vedette

YVON THÉBERGE, m.c. chanteur

VIVIANE MARTEL, chanteuse, fantaisiste

Orchestre Multiples, et Danielle chanteuse.

Vendredi soir mini tournoi de pool

Gagnants à date: Pierre Rinfret, Jacques Dupuis, Marcel Alarie, Donat Paquin, Henri-Paul Lessard, Yvon Alarie, Benoit Baril, Germain Béland et Réal Gervais. Vous qui avez des talents de chanteur ou chanteuse, de musicien, de danseur ou autres, veuillez communiquer avec moi.

Colombe Fréchette
227-2673 ou 227-9924

RANCH REJEAN

Western & Variétés
Route 138, Saint-Barthélemy

Orchestre western et variétés les vendredis et samedis.
Vendredi le 23 mai
MARCEL MARTEL
Un des grands du western
Pour informations, appelez le beau Réjean 885-3259

BAR SALON LE CORDON

3161 Rang Fontarable, Sainte-Ursule, 268-2330

Danse avec orchestre
Les Versatiles
24 mai
"Sylvie"

ENTRÉE GRATUITE

DU NOUVEAU à HOTEL VINCENT

BERTHIER JONCTION (514) 836-5150

NOUVEAU
Vendredi — Samedi
DE LANORAIE
DANY
et son ensemble
musique de danse de tout genre
BEATLES années 50
ENTRÉE GRATUITE
Salle de réception gratuite.
471, Riv. Bayonne Sud
Berthierville

SPECTACLES

Suite de la page 7

dérant l'installation dans la région de près de 13,000 familles (soit une population d'environ 65,000 habitants) il s'est avéré nécessaire de diviser le projet en 5 phases s'étalant sur une période de 13 ans. L'engagement du Canada porte sur la réalisation de la première phase du projet, laquelle a été conçue comme une phase pilote de développement d'une durée de 3 ans. Cette phase pilote permettra de déterminer la productivité des sols du Mutara dans différentes conditions de mise en valeur. Une évaluation technique des données recueillies après deux ans d'opération donnera les informations nécessaires pour préciser la stratégie à adopter dans la poursuite du projet.

Coût et financement

Le coût de la première phase du projet a été évalué à $6.3 millions. La contribution rwandaise, compte tenu des faibles disponibilités du pays, a été fixée à $420,000. Il en résulte que la participation canadienne doit être déliée à 48%. Le Canada examine présentement la possibilité de fournir une nouvelle somme pour compléter les aménagements et prolonger les activités du volet socio-agronomiques du projet pilote.

Évaluation du projet

Du point de vue technique, la réalisation du projet a posé quelques difficultés au niveau de la conception d'un mode de contrôle adéquat des facteurs hydrographiques responsables des inondations, mais une fois mise en place l'infrastructure de base (drainages, endiguements de rivières, canaux primaires et secondaires d'irrigation, organisation des parcelles) le fonctionnement du système fait appel à une technique simple qui est à la portée des utilisateurs et dont les coûts d'opération seront faibles.

Par ailleurs, les bénéfices escomptés d'un tel projet sont appréciables. La culture en irrigué, avec la possibilité d'effectuer jusqu'à trois cycles culturaux par année, augmente la productivités des sols. Le calcul de taux de rentabilité économique a été effectué sur la base de la mise en valeur des 6 districts des trois premières phases et pour une période de 9 ans d'exploitation.

La composante socio-agronomique met particulièrement l'accent sur la nécessité de former des homologues, d'assurer un encadrement étroit par l'action de moniteurs suffisamment entraînés, de mettre en place des institutions coopératives et une infrastructure de commercialisation. Les avantages sociaux indirects sont également nombreux parmi lesquels l'amélioration du régime alimentaire et des conditions sanitaires constitue l'élément le plus important.

Le rendez-vous de tous à
L'HOTEL MONTMARTRE
671, York, Saint-Barthélemy

Danse tous les samedis soirs avec l'orchestre "VENUS"

Entrée libre, bienvenue à tous!
Salle de réceptions, table de billard.
Tél.: (514) 885-3933

Brasserie
La Caleuse
Jeudi, vendredi, samedi
Carpentier, Bertrand et Chevalier
à venir
Maurice Marc
"Le fun est dans la Brasserie"
Nous servons des repas à partir de 11:00h am
170, boul. Est, Louiseville, 228-2718

BAR SALON
BARIL DE CHENE
3391 Grand Rang Ste-Catherine St-Cuthbert

DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIRS AVEC L'ORCHESTRE LES DASSONICKS
Bienvenue à tous! Entrée libre.
836-2200

IL SE BAT POUR LA GLOIRE, MAIS AUSSI POUR SA FEMME ET SON FILS...
UN COMBAT QUI RESTERA MARQUÉ DANS L'HISTOIRE DU CINÉMA!
POUR TOUS
ROCKY II
LA REVANCHE
MOINS DE 14 ANS $1.25
EN VERSION FRANÇAISE

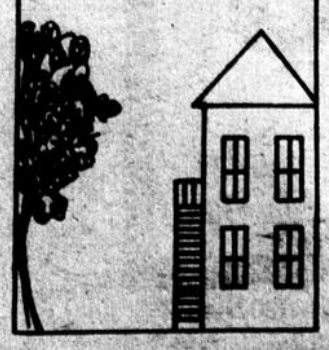
SYLVESTER STALLONE "ROCKY II" TALIA SHIRE BURT YOUNG
50 TONNES D'OR: Cachées par les nazis. Recherchées par les Russes. Volées par les Américains.
2e FILM
LA CIBLE ÉTOILÉE
SOPHIA LOREN JOHN CASSAVETES GEORGE KENNEDY ROBERT VAUGHN PATRICK McGOOHAN BRUCE DERN EDMUND PURDOM MAX VON SYDOW
cinéma royal
70 Place du Maréchal, BERTHIERVILLE 836-3482
Vendredi à jeudi 23 au 29 mai
Horaire: Semaine 1 représentation soirée 7:30
Dimanche 2 représentations matinée 1:30 — soirée 7:30

PLANTER UN ARBRE DANS SA COUR, C'EST CREER UNE VIE DANS SA VILLE !

PROTEGEONS NOS ARBRES, C'EST UNE QUESTION DE VIE . . .

Les clubs 4-H du Québec

"L'arbre dans ma ville"



CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE
NOUVELLE ADMINISTRATION
CLAUDE ET CLAUDETTE
Danse avec orchestre
"Les étoiles d'or"
Salle à manger
Spécialité: Filet de perchaude
Tous les dimanches Tir aux pigeons d'argile
Invitation aux membres et leurs amis.
Informations: 228-9000

RICHELIEU

Super-Spéciaux!

BACON SANS COUENNE

METRO RICHELIEU

tranché 500 g

88¢

PRIX HABITUEL 1.08 — ÉPARGNEZ 20 ¢

SAUCISSON DE BOLOGNE

morceau 2 lb et plus

METRO RICHELIEU

lb 78¢

PRIX HABITUEL 1.08 — ÉPARGNEZ 30 ¢

RAISIN NOIR BARLINKA

Produit de l'Afrique du Sud
Cat. Canada No 1

lb 1.09

PRIX HABITUEL: 1.59 lb — VOUS ÉPARGNEZ: 50 ¢ lb

JUS DE TOMATES

Canada de fantaisie

BRIGHT'S

Boîte 19 oz.

4/1.00

PRIX HABITUEL 45 ¢ — ÉPARGNEZ 80 ¢ POUR 4

PÂTES ALIMENTAIRES

Spaghetti
Spaghettini
Macaroni coupé

LANCIA

Cello 2 lb.

78¢

PRIX HABITUEL 1.27 — ÉPARGNEZ 49 ¢

DÉTERSIF À LESSIVE

TIDE

Boîte 6 lt

2.58

PRIX HABITUEL 3.65 — ÉPARGNEZ 1.07

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS SAMEDI PROCHAIN LE 24 MAI 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

QUALITÉ ET SERVICE TOTAL

RICHELIEU

VIANDES

LONGE DE PORC FRAIS
bout des côtes, environ 3 livres
lb **88¢**

LONGE DE PORC FRAIS
bout du filet environ 3 livres
lb **1.08**

BIFTECK OU CÔTES D'ALOYAU
bout enlevé (coupe provenant de boeuf Canada, catégorie "A")
lb **3.18**

LONGE DE PORC FRAIS
morceau de centre — lb 1.48

JAMBON MIGNON DÉSOSSÉ
prêt-à-manger
METRO RICHELIEU — lb 1.99

SAUCISSON DE PEPPERONI
METRO RICHELIEU — lb 1.99

SAUCISSES PORC/BOEUF
surgelées
BOEUF MÉRITE — lb 1.28

FILETS DE MORUE SURGELÉS
NICKERSON — 28 oz 2.79

CRETONS
TAILLEFER — 300 g 1.38

TÊTE FROMAGÉE
TAILLEFER — 300 g 1.18

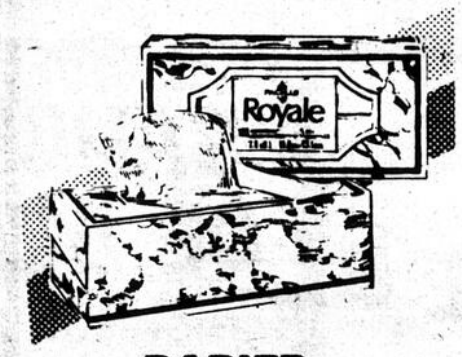
SALADE DE CHOUX
TAILLEFER — 16 oz 85¢

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE — 1 livre 1.48

JAMBON CUIT
HYGRADE — tranché 175 g 1.38

BOEUF FUMÉ TRANCHÉ
HYGRADE — 4 enveloppes de 57 g 2.28

VIANDES CUITES TRANCHÉES
(Simili poulet, viande-olive, saucisson de bologne)
HYGRADE — 175 g 78¢



PAPIER-MOUCHOIRS
couleurs variées
3 épaisseurs
FACELLE ROYALE
Boîte de 100
68¢

MAÏS À GRAINS ENTIERS
Canada de fantaisie
NIBLETS "GÉANT VERT"
Boîte de 12 oz.
39¢

POIS VERTS NO 1 ET 2
Canada de fantaisie
"PETIT JARDIN"
DEL MONTE
Bte de 14 oz.
2/1.00

RÉCURANT EN POUDRE
COMET
Format Jumelé 2 x 22 oz.
1.08

PÂTÉ À SANDWICH
(au choix)
CORDON BLEU
Bte de 3 oz.
38¢

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS SAMEDI PROCHAIN LE 24 MAI 1980, À 17H.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

BISCUITS
Parade, Malto Cello 300 g
Petit Beurre Cello de 400 g
LIDO — 99¢

MÉLANGE POUR BOISSON INSTANTANÉ
(saveurs de fruits variées)
KOOL AID — Canette 660 g 2.19

CRISTAUX À SAVEURS DE FRUITS
Orange 75¢
Raisin 85¢
GAI MEUNIER — Paq. 3 env. de 92 g.

CORNETS À LA GUIMAUVE
LES MEILLEURES MARQUES — Sac 30's 95¢

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE — Pot 284 g. 5.89

FROMAGE CHEDDAR FONDU
(tranché mince)
KRAFT "DE LUXE" — Paq. 500 g. 2.19

MARMELADE À L'ORANGE OU AUX TROIS FRUITS
KRAFT — Pot 9 oz. 65¢

MARGARINE DURE
100% huile de maïs
Disponible au Québec seulement
FLEISHMANN'S — Paq. 2 lb. 2.35

JAMBON
CORDON BLEU — Boîte 1½ lb. 3.69

PETITS GÂTEAUX
au choix
STUART — Boîte de 6's 1.49

BISCUITS WESTON
Brisures de chocolat sac de 450 g
Sablés ronds
5 Favoris — Sac 400 g. 1.29

ÉPICES À BIFTECK Bout. 60 g
OU À B.B.Q. Bout. 45 g
SCHWARTZ — 89¢

MÉLANGE À GÂTEAU
au choix
MONARCH — Sachet 284 g. 47¢

QUALITÉ ET

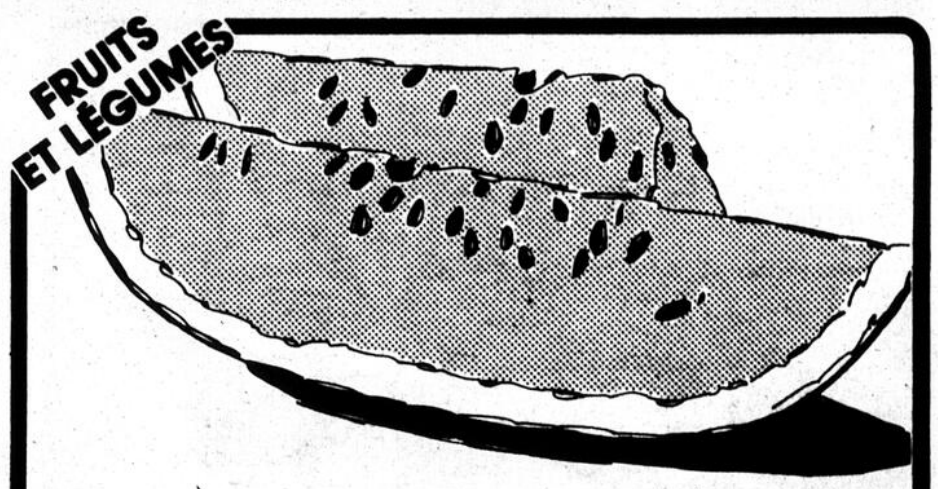
DES SUPER-SPÉCIAUX D'ÉTÉ... POUR VOUS FAIRE ÉPARGNER!

MOUTARDE PRÉPARÉE
V-H
Pot de 16 oz.

38¢

CROUSTILLES
METRO RICHELIEU
Sac de 225 g.

69¢



MELON D'EAU
Produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
lb **29¢**

POMMES DE TERRE NOUVELLES
Produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
5 lb **1.49**

POMMES VERTES GRANNY SMITH
Gr. 125
Produit de l'Afrique du Sud
Canada de fantaisie
lb **73¢**

CONCOMBRE SUPER SELECT
Produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
2/**49¢**

OIGNONS JAUNES
Produit du Québec
Cat. Canada No 1
5 lb **99¢**

NETTOYEUR LIQUIDE **1.48**
M. NET
Bouteille de 1 lt.

NETTOYEUR EN POUDRE **1.38**
SPIC & SPAN
Bte de 1 lt.

NOURRITURE POUR CHATS
(au choix)
DR. BALLARD'S
2/**89¢**
Bte de 25 oz.

ALIMENTS SURGELÉS

FRITES
juliennes, ondulées, régulières
METRO RICHELIEU
sac de 2 lb
69¢

JUS DE RAISIN CONCENTRÉ
WELCH
cont. de 12 oz **99¢**

FILETS DE MORUE
sans arête
HIGH LINER
bte de 14 oz **1.69**

PIZZA GARNIE
4 x 5"
GUSTO
bte de 13 oz **1.69**

NOURRITURE SEMI-HUMIDIFIÉE POUR CHIENS
TOP CHOICE
Paq. 2 kg. **3.39**

NETTOYEUR À VITRES
Avec amoniaque
METRO RICHELIEU
Cont. 700 ml. **89¢**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER IMPRIMÉ
KLEENEX BOUTIQUE
Paq. 2 roul. **1.39**

SERVIETTES SANITAIRES SUPER MAXI
LIBERTÉ NOUVELLE
Boîte 30's **2.99**

PURIFICATEUR D'AIR SOLIDE
WIZARD
Cont. 6 oz. **79¢**

DENTIFRICE
AIM
Tube 50 ml. **79¢**

BROSSES À DENTS
(pour adulte)
PEPSODENT
Unité **49¢**

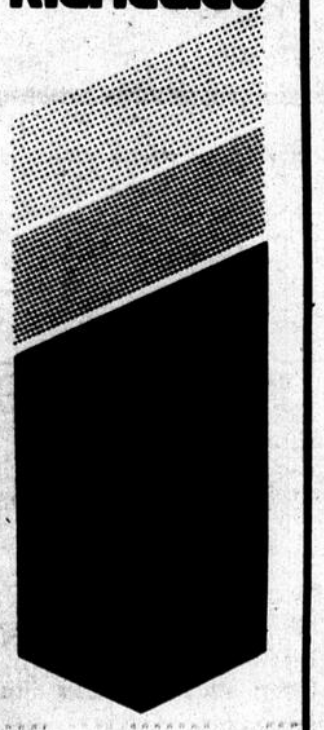
PLAQUETTES INSECTICIDES
RAID
Chaque **2.79**

SAVON POUR BÉBÉS
BABY'S OWN
Paq. 3's **1.19**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
LA PARISIENNE
Cont. 128 oz. **1.59**

SAVON DE TOILETTE
format régulier
IVORY
Paq. 4's **1.09**

RICHELIEU



SERVICE TOTAL

Elles coûtent $2.00 pour une parution ou $5.00 pour 3 parutions. Elles sont toujours payables avant publication.

Les petites annonces

836-6210 — 228-5532

À louer

APPARTEMENTS à louer au 540 St-Dominique à Berthierville. 3 et demi, 4 et demi, 5 et demi pièces, meublés ou non, libre immédiatement, taxes payées, eau chaude fournie, déneigement pour auto. Tél.: 836-4890.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 111 rue de la Fabrique, Saint-Cuthbert, chauffage électrique, entrée de laveuse et de sécheuse. Tél.: 836-2567.

LOGEMENTS 5½, 4½, 3½ à louer, éclairé, chauffé, toutes taxes payées, conciergerie, buanderie. Libre le 1er juillet. S'adresser tél.: 228-4392.

1 LOGEMENT de 2½ pièces, libre le 1er mai aussi 1 autre de 2½ pièces, libre le 1er juin situés 201 Saint-Aimé aussi chambre à louer. Un 3½ pièces libre le 1er juillet situé 411 Pie XII. S'adresser tél.: 228-3367.

APPARTEMENTS à louer, de 4½ et 2½ pièces, meublés ou non-meublé, chauffage eau chaude, déneigement, entrée de laveuse et sécheuse, libre le 1er juillet. Tél.: 887-2880.

SIX bureaux à louer, avec 2 salles de conférence, situés dans les locaux des Chevaliers de Colomb, à Berthier, libre le 1er juillet. Tél.: 836-2078 ou 836-4205.

LOGEMENT de 3½ pièces, chauffé situé au 82 1ère Avenue Caron Louiseville. Libre le 1er juillet. S'adresser à 80, 1ère avenue tél.: 228-4698.

LOGEMENT de 3½ appartements, situé au 648 Rang des Cascades Berthier, libre le 1er juillet. Tél.: 836-2834.

BERTHIERVILLE: louer, côté fleuve Saint-Laurent, centre-ville, 2 logements, 1 de 4½ pièces et 1 grand de 6½ pièces, situés au 431, 433, 437 rue Frontenac. Pour visiter voir locataire, pour louer tél. à Beloeil à 514-467-5934.

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, situé 280 Notre-Dame sud. S'adresser tél.: 228-5170 après 5 heures.

LOGEMENT de 3½ pièces, chauffé, fini à neuf, libre le 1er juin. Femme seule ou couple de préférence. S'adresser tél.: 228-4094.

MAISON seule de 2½ pièces, à louer à la semaine, meublée, chauffée, éclairée, très bien située au centre-ville, libre le 1er juin. S'adresser tél.: 228-2130.

LOYER à sous-louer chauffé, situé à 81 Petite-Rivière, libre le 1er juin. S'adresser à Michel Alarie tél.: 228-9200.

LOGEMENT à louer de 3½ pièces, 250 rue Frontenac à Berthierville, pièces très grandes, endroit tranquille. Inf.: 756-4134 et après 5 heures 754-4929.

APPARTEMENT situé au 312, Montcalm, Berthierville, 5½ pièces, complètement refait à neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre le 1er juillet. Prix $185 par mois. S'adresser tél.: 835-4442 ou 756-4134.

LOGEMENT de 3½ pièces, éclairé, chauffé, situé à 1830 Beaupré, Sainte-Ursule, libre le 1er août. S'adresser tél.: 228-2572.

QUELQUES logements de 3½ pièces, aussi un local commercial au sous-sol. Ces logements sont chauffés et éclairés. Situés aux Habitations Providence Inc., 1930 rue Principale, Sainte-Ursule. S'adresser tél.: 228-2039.

LOYER à sous-louer de 3½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, très propre. S'adresser tél.: 228-3182 après 4 heures.

LOGEMENT de 5½ pièces, situé rue Sainte-Anne à Yamachiche, libre le 19 mai. S'adresser tél.: 296-3251.

GRAND garage situé à l'arrière du 811, Sainte-Anne, Yamachiche. Idéal pour flotte de camions ou d'autobus ou pour tous autres usages. S'adresser tél.: 296-3200.

LOGEMENT de 5½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, situé à 115, Saint-Charles, Maskinongé, libre le 1er juillet. S'adresser tél.: 227-4886.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 80 rue Dalcourt, libre le 1er juin, chauffé, éclairé, toutes taxes payées. S'adresser tél.: 228-4667 ou 228-4392.

LOGEMENT de 3½ pièces, situé 241 Notre-Dame Sud. $100 par mois aussi roulotte 20 pieds pour chalet ou camping $475 pour la saison, aussi location à la semaine. S'adresser à Jacques Morin, 461 Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél.: 228-4416.

LOGEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser tél.: 228-3821.

VILLAGE Saint-Cuthbert, 3½ pièces à louer, entrée de laveuse et de sécheuse, chauffage électrique. Tél.: 836-3004.

LOGEMENT à louer de 5½ pièces, chauffage électrique, entrée de laveuse et de sécheuse, taxes comprises dans le prix, $125. par mois, situé au 391 Crémazie à Berthierville. Tél.: 836-2694.

ARPENTEURS

(819) 228-3608

André Petit, b. sc. app., a.g.
arpenteur-géomètre

200, rue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

À vendre

POISSONS frais à vendre, tels que filets de perchaudes et de barbottes, aussi barbottes rondes. S'adresser à Jean-Claude Béland, 301, 3e rue Laflèche (près du centre d'accueil) ou 147 Lac Saint-Pierre tél.: 228-5147 ou 228-2474.

JEANS à vendre à la Boutique Unisex: Lois, Liberty, Love Jeans, Santana, T-Jeans, Road Runner pour enfants, chemisiers. S'adresser à 259 Ste-Dorothée, Louiseville, Jeanne d'Arc Ringuette, prop. tél.: 228-5672.

FENDEUSE à bois, peut fendre jusqu'à 23" de longueur et 40" de diamètre, cylindre de 26" de diamètre. Fonctionne par elle-même avec un moteur au gaz. Aubaine. S'adresser tél.: 836-6660.

4 mags universels avec "nuts" et enjoliveurs de roues chromés, prix: $250.00, le tout en parfaite condition. S'adresser tél.: 228-2412 ou 296-3854.

CAMPEUR pour Pick-up tout équipé; Pick-up GMC 1977, 350 p.c., 38,000 milles, 4 vitesses; terrain 100 x 150' à Charette. S'adresser tél.: 221-2195 à Charette.

LIT avec matelas de 54" de large; 1 machine à coudre avec meuble, très propre! 4 suspensions Tiffany en verre, neuves. S'adresser tél.: 836-6350.

CHIEN Doberman de couleur tan et noir, enregistré, âgé de 2½ mois. S'adresser tél.: 835-5179 ou 835-2323.

UNE clarinette alto; 1 guitare; 1 yatch 14 pieds en fibre de verre avec pare-brise et volant équipé; 1 manteau mouton perse noir garni vison avec chapeau, comme neuf. S'adresser tél.: 836-4134.

TERRAIN 100' x 80' pour fin de construction domiciliaire, service d'eau disponible, situé rue De la Tour à 2 km de Berthierville. S'adresser tél.: 836-4753 le soir seulement.

UN set de cuisine chromé: 1 table, 4 chaises, comme neuf, prix: $50.00. S'adresser les fins de semaine seulement au 751, Rang Saint-Joachim, Saint-Barthélemy.

AUBAINES: 1 HERSE À ressorts; 1 herse à finir (12 pieds); 2 charrues traînantes (3 versoirs); 1 charrue traînante (2 versoirs); 2 épandeurs à fumier (90 minots). S'adresser tél.: 228-2170.

MOTO Kawasaki 200, 1977, propre, toute équipée, "cross-bar", dossier, démarreur, prix avantageux. S'adresser tél.: 265-2861 à Saint-Alexis-des-Monts.

AVOINE de semence de belle qualité; 1 semoir 13 disques, en bonne condition. S'adresser tél.: 228-9383.

TERRAIN 150' de façade x 100' de profondeur, situé au Domaine Gare, 6e Rang, Saint-Gabriel de Brandon. S'adresser tél.: 835-3154.

SARRASIN de semence à vendre. S'adresser tél.: 228-2360.

MOBILIER de salon, cuisinière et 4 chaises de cuisine aussi rideaux avec tringles pour porte-patio et chambre. S'adresser tél.: 228-4211 entre 17 et 19 heures.

HONDA 125 C.V. 1973, en bonne condition. Prix $375.00. S'adresser tél.: 228-2646.

MOTOCROSS Yamaha 250 1976, reconditionnée à neuf. S'adresser tél.: 228-9249 ou 228-2167.

TERRAIN clôturé, 100 x 220 avec accès à la rivière, garage 16 x 24, entrée d'eau fosse septique, terrain paysagé, entrée jusqu'au garage en roches ¼, tracteur Allis Chalmers 1965, 1-..., en très bonne condition. S'adresser tél.: 227-2738 à Eugène Saint-Jacques.

HABIT couleur beige grandeur 36, dernière mode, payé $185. vendrais $65. S'adresser tél.: 228-3515.

SYSTÈME de son Custom avec 2 colonnes Univox, un amplificateur Marshall 100 watts RMS, valeur de $4,000., le tout à $800. S'adresser tél.: 228-4965 ou 228-9142.

TRACTEUR Oliver 1967, en parfait ordre, 42 forces de moteur et pelle double action. S'adresser tél.: 228-5473 à Louiseville.

ROAD Runner, 1971, tout équipé, moteur refait à neuf, peinture neuve, prix raisonnable: $2,300.00; 1 sécheuse blanche Westinghouse, 2 ans d'usure, prix: $175.00; 1 set de cuisine chromé brun avec 4 chaises, 6 mois d'usure, prix: $80.00; 1 laveuse automatique Inglis blanche, prix: $50.00. S'adresser tél.: 228-4965.

ROULOTTE l'Islet Dauphin, 19 pieds 1968, pouvant coucher 4 adultes, 2 enfants, comprenant réservoir à l'eau sous-pression, toilette avec réservoir, douche, grosse chaufferette au gaz, réservoir à l'eau chaude et réfrigérateur, frein électrique, barre à torsion et 4 jacks. S'adresser tél.: 227-4519.

TÉLÉVISION noir et blanc, 23" de marque R.C.A. (meuble), très en ordre avec antenne: $75.00; set de cuisine de style espagnole, table hexagone, 4 chaises, très propre: $100.00. S'adresser tél.: 885-3465 après 5 heures.

2 POÊLES combinés à l'huile et électrique pour chalet. Un à $50.00 l'autre à $25.00. S'adresser tél.: 228-4554.

SAC et bâtons de golf Spalding pour junior $30. S'adresser tél.: 227-2593 après 6 heures.

PERCHES de cèdre à vendre. S'adresser tél.: 228-5601.

CAISSE enregistreuse électronique à vendre. S'adresser tél.: 228-2039.

ANTENNES-ARBRES-SERVICE

Roger Larouche

ANTENNE T.V.
Tour — Rotor
Vente — Installation — Réparation

TAILLAGE D'ARBRES
ABATTAGE
Service de déchiqueteuse de branches.
228-3355 — 264 Petite-Rivière, Louiseville

ASSURANCES

Agence Pierre Arès Enrg.
COURTIER D'ASSURANCES
VIE — AUTO — FEU
530, Grande Carrière, 228-2967, LOUISEVILLE
C.P. 55, 268-5583, ST-ÉDOUARD

ASSURANCES GILLES BAZINET
Courtier d'assurances
VIE - AUTO - FEU
751, Sainte-Anne, Yamachiche
Tél.: 296-2202

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES
Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu

- stabilité
- service
- sécurité

200, Sainte-Marie, Louiseville, 228-2727

LES PETITES ANNONCES

(20 mots maximum)

Elles sont payables d'avance

☐ A VENDRE ☐ A LOUER ☐ DIVERS

Tarifs: 1 parution : $2.00
2 parutions: $3.50
3 parutions: $5.00

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11.00 h. précédant la prochaine édition.

Inscrire correctement votre texte ici en lettres moulées s.v.p.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... TÉL.: .....

Postez à:
L'Echo de Louiseville
ou le Courrier de Berthier
80, rue Saint-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4

ERREURS: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.

À vendre

BEAUX petits chiens de race poméranéens miniatures, enregistrés, vaccinés. J'ai mâle superbe pour accouplement. Je fais lavage, peignage et tonte à prix intéressants. S'adresser tél.: (514) 759-0523 le soir.

CASSE-CROÛTE Louise situé à l'entrée du village de Saint-Paulin. S'adresser tél.: 268-2814 de 11 heures a.m. à minuit.

PRÉLART sans cirage neuf, jamais utilisé 12' x 30', pousse-pousse Gendron très propre, 1 plinthe électrique 1500 W. S'adresser entre 5 à 6 heures tél.: 228-5911.

CHALOUPE Fisherman, 14 pieds en fibre de verre, très propre. Prix $500. S'adresser tél.: 835-2363.

CHAISE miracle, prix $125., 1 mois d'usure, en bois naturel avec coussins. S'adresser tél.: 228-4965.

BUREAU "secrétaire", 30 x 60, métal gris, dessus noyer, 2 tiroirs filière, 2 tiroirs avec serrure, tout à fait neuf, "laisserais" à $149. S'adresser tél.: 228-5249.

LIT pliant $30., articles de bébé $10., table 47" diamètre $25. aussi vêtements de $1.00 à $3.00 du morceau. S'adresser tél.: 228-5716.

LIT de 39 po., coffre de cèdre, lustre, contenants Tupper Ware, balance, panier à linge, bureau d'école, chaise d'enfant. S'adresser tél.: 228-9276.

TERRAIN situé aux Chutes Sainte-Ursule, à l'écart du trafic, vue magnifique, chemin privé, 150 x 75. Idéal pour chalet ou roulotte. S'adresser tél.: 228-9272 le matin et le soir vers 10 heures.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE New Holland, modèle 488, un an d'usage aussi presse New Holland modèle 277 à broche, 1 wagon Normand 12 tonnes, 6 roues avec plate-forme 23 pi. S'adresser à Jean-Denis Bellemare à Maskinongé tél.: (819) 227-4600.

MOTOCYCLETTE marque Solex, en très bon état, 1 an d'usage, prix $270. S'adresser tél.: 228-3356.

ENSEMBLE de parterre en cèdre, comprenant table ronde 5', 4 bancs. S'adresser à 820 Rang Saint-Charles, Saint-Léon.

ROBE longue pour bouquetière, couleur rose avec jupon-cerceau, grandeur 5 ans, table à langer avec baignoire pour bébé. S'adresser tél.: 228-3206 après 4 heures.

2 BEAUX petits chiens poméranéens blancs, âgés de 6 semaines. S'adresser tél.: 228-2488.

MAISON-MOBILE meublée ou non, finie été-hiver, 4½ pièces, 45 x 10 prix $3,900. ou à échanger pour roulotte de voyage. S'adresser à Jacques Morin, 461 Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-4416.

QUAI pour bateau en 5 sections très facile à assembler, servi 2 étés, 8' x 12', passerelle sur roulette, prix: $225. S'adresser tél.: 836-3013.

BATEAU de 14 pieds Sidewinder, moteur Johnson 140 h.p., 1979, avec "powertrim", trailer, toile et poteau de ski. S'adresser tél.: 835-4717 ou 835-7147.

COMPTABLES AGREES

PAUL MICHAUD, B.A.A., R.I.A., C.A.
TURCOTTE, ROY, DESMARAIS, LAURIN & CIE
Comptables Agréés

Bureaux:
600, Frontenac, Berthierville
sur rendez-vous, le mercredi soir
836-6213

860, Papineau,
Joliette, P.Q.
753-4262

JEAN-GUY PLOURDE
B.A.C.A.
comptable agréé
Bureau: 415, Sainte-Marie Louiseville
228-2021 ou 228-3685

COMPTABLES

Bur.: 228-5141 Rés.: 228-3553
MICHEL BERTRAND
B.A.A.
comptable
21, rue Saint-Marc, Louiseville

CONSTRUCTION

(819) 228-5742
GAETAN GAUTHIER ENR.

Tous genres de murs de béton, solage, quai, etc...
Déménagé au 22u rue Loranger Louiseville

BÉLAND & ST-ONGE
Entrepreneurs électriciens
— ESTIMATIONS GRATUITES —
Résidentiel Commercial Industriel
48 Grande-Carrière Louiseville
Tél.: (819) 228-2631
Léo Béland, tél. rés.: 268-2840
René St-Onge, tél. rés.: 228-3953
Denis Béland, tél. rés.: 228-5262

Téléphone: (514) 836-4249
Confiez tous vos travaux de fondation à un seul contracteur
ROBERT BRAZEAU
Levage de maisons
Excavation de tous genres
81, DeBienville, Berthierville.

(819) 296-3351
MARCEL GUILLEMETTE
Entrepreneur licencié
Plomberie • Chauffage • Brûleur
Système aspiration central
Résidentiel — Industriel — Commercial
830, Sainte-Anne, Yamachiche
CRANE / MAXI-VAC / AMERICAN STANDARD

R. CARON
Revêtement de vinyle pour maisons
(40 ans de garantie)
Gouttières • Auvents • Portes • Fenêtres • Persiennes
Aussi revêtement d'aluminium
Estimation gratuite
Financement disponible.
Tél.: (514) 885-3603 - 885-3660
4041, Montée des Laurentides, Saint-Barthélemy.

Pour vos installations électriques
ÉLECTRICITÉ P.E.P. inc.
Ent. Électricien
Paul-É. Paquet, M.EL.
291, Ave Lupien, Louiseville, 228-4402
(entre 12h. et 13h., après 16h.)

DUBEAU & LAFRENIÈRE
— entrepreneurs —
plâtre, stucco,
imitation de pierre & brique
Formes et couleurs au choix
Satisfaction assurée

Estimation gratuite
110 St-Marc, Louiseville:
228-4012 228-4176

YVON LEFEBVRE

Entrepreneur stucco
- imitation pierre et brique
- finition de solage
- estimation gratuite

600 Notre-Dame Sud
Louiseville (819) 228-5536

Tél.: 514-885-3521
M. Y. Carpentier
Tapis - Tuiles - Prélarts
Vente et Pose
Lavage de tapis à la vapeur
2075 Montée Des Laurentides St-Barthélemy

CARBONNEAU & FRÈRE
Levage de maisons
Déménagement de bâtiments de tous genres
Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux
40, Saint-Marc
Saint-Alexis-des-Monts, 265-3074

TEL. 228-5312 Florent St-Yves, Prop.
Louiseville Asphalte Enrg.
Spécialité : Pavage d'Asphalte
Coure - Chemins publics et privés
EXCAVATION - TERRASSEMENT
Ouvrage Garanti

163, Notre-Dame Sud Louiseville, Qué.
AUSSI, TERRAINS DOMICILIAIRES AVEC SERVICES D'ÉGOÛT ET D'AQUEDUC À VENDRE.

NICOLE LAROSE
Service de décoration complet à domicile.
228-3208
30, rue Casaubon, Louiseville

MENUISERIE
PAUL ET YVON LAMIRANDE
Rénovation
Construction de tous genres
231, rue Fleury Louiseville
Tél.: 228-2857

MICHEL PICHETTE
Coffrage de tous genres
Solage
Résidentiel et entrepôt
Footing
Fosse septique et quai
Estimation gratuite
63, Saint-Martin, Louiseville
(819) 228-9320 (jour)
ou 228-3205 (soir)

(819) 228-5801
ANDRÉ CANTIN

Drainage — Excavation — Égoûts — Aqueduc
Disponible le soir et fins de semaine
1000, rue Notre-Dame Sud Louiseville

À vendre

GRAND terrain, 200 pieds de façade, 100 pieds de profondeur, pour fin de construction domiciliaire, service d'eau disponible, situé à Grande-Carrière à 1 1/2 mille de Louiseville. S'adresser tél.: entre 9:00 hres et 5:00 hres, du mardi au samedi à 228-4866.

GROS ou petit tracteur, de 75 à 5 forces, avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herses à roulettes de 20 à 40 disques, hydroliques ou semi-portées, semeuses, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses-conditionneuse, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses Massey Ferguson 300, bucket, souffleurs à neige neufs ou usagés de 6-6'/2-7 pi. etc. Inf. 1181 ou 1221 Rang Sud Bas Saint-Cuthbert. Tél.: 514-836-4596.

QUATRE tuyaux en ciment pour puits, 4 pieds de longueur x 3 pieds de diamètre; 1 herse à 16 roulettes; 1 niveleuse pour tracteur, 16 à 20 forces; billots de 8 pieds: 30 d'épinette, 10 de merisier et 12 de tilleul. S'adresser à Réjean Fréchette, 600 Rang des Ambroises, Saint-Léon.

UN épandeur à fumier, capacité 130 minots; 1 tracteur Massey Harrys 22; 1 nettoyeur automatique avec 225 pieds de chaînes; portes et châssis pour chalet; 1 trailer. S'adresser tél.: 268-5541 à Sainte-Angèle.

MOTEUR Mercury, 35 forces, très propre, pour yatch à démarrage électrique, réservoir à gaz, prix demandé: $800.00. S'adresser à 50 rue Dupont, Saint-Didace ou tél.: 835-7675.

MACHINE à bardeaux en très bonne condition et moteur diesel 6 cylindres. S'adresser tél.: 835-7159 après 6 heures.

RÉNOVEZ-VOUS? Armoires de cuisine, lingeries, armoires de rangement, vanités en chêne ou merisier, poignées d'armoires, étagères, fenêtres en aluminium, etc. S'adresser à 471, rue Du Collège, Berthierville ou tél.: (514) 836-7161.

UN dune buggy; 1 mobylette 49CC, le tout en parfait ordre, prix à discuter. S'adresser tél.: 885-3830.

UNE basinette avec matelas; 1 carosse; 1 chaise haute; 1 traîneau d'hiver; 1 siège d'auto; 1 chaise berçante et table d'enfant. S'adresser tél.: 227-4681.

CAMPING Parc des Plaines, sortie 180, Yamachiche. Pour inf.: Yvon Livernoche, Inter Cité Courtier, 228-4001 bur. ou 228-3861 rés.

FUMIER de brooler à vendre, Michel Rivest Saint-Gabriel. Tél.: 835-7988 ou 835-5024.

JEANS: Avons 20 modèles de 26 à 46 dans les marques Lois, Alton, Vision 2, Go, Ray, GWG, Daniel Laurent, etc... Le plus grand choix de blouses et chandails, 10% accordé sur presque toute la marchandise. Boutique Apollon, 712, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: 296-3082.

TERRE de 50 arpents située à la rivière aux Pins dans la paroisse de Maskinongé. S'adresser tél.: 227-2194.

MATÉRIEL pour draperies et plein jour, laine, à moitié prix. S'adresser à 1 rang, Beauséjour, tél.: 227-2277.

VÊTEMENTS de maternité, gr. 11 ans, comprenant 2 ensembles pantalons 3 morceaux, 1 robe, 1 jumper, 1 imperméable, 1 costume de bain, très propres. S'adresser tél.: 228-3657.

TRACTEUR Columbia, 16 forces, presque neuf avec tous les instruments, tondeuse, souffleur à neige, etc... "Râteau filleur", poêle à bois, set de salon antique. S'adresser tél.: 228-3874.

ORGUE Gulbransen Président, 25 pédales, parfaite condition, 17 rue Saint-Gabriel à Saint-Gabriel. Tél.: 514-835-7061.

2 GROSSES bassinettes, 1 matelas, 1 pousse-pousse parapluie. S'adresser tél.: 228-5392 le soir.

NOUVEAU! La cave aux aubaines est agrandie pour plus de spéciaux. Sandales et souliers: $5.00 à $10.00. Bottes: $10.00 et $15.00. Pantoufles: $3.00. Souliers d'enfants: $3.00 à $8.00, etc... Les vrais spéciaux se trouvent chez CLAUDE DOYON CHAUSSURES ENR., 303, Petit-Bois, Maskinongé (819) 227-2041.

2 PNEUS d'été E 78-14, presque pas d'usure et différentes pièces d'auto. Pour informations s'adresser tél.: 296-3011 après 5 heures.

ÉQUIPEMENT de salon de coiffure, 4 ans d'usage, prix à discuter. S'adresser à 24 rue Richard, Saint-Alexis-des-Monts, tél.: 265-2720 ou 265-2015.

BICYCLE Honda "Twivstar", 185 c.c., 1979, comme neuf, bas millage avec dossier ajustable. S'adresser tél.: 227-4696 après 5½ heures.

TERRAIN à vendre, grandeur 150' x 300' à Saint-Edmond. S'adresser tél.: 835-5677 après 5 heures et demandez Pierre.

MOTEUR in-board Chrysler T-120 marin avec transmission et élisse, le tout en parfaite condition. S'adresser tél.: 227-2771.

ORGUE Silverstone, 2 claviers avec accords aussi bicycle de fillette Rapido 20 pcs. S'adresser tél.: 228-2548 après 4 heures.

MOBILIER de cuisine en pin avec bahut et la hotte, 2 sets de boîtes à pain, 4 sets de miroirs avec chandeliers aussi bibelots. Nouveautés. S'adresser tél.: 228-4965.

ROBE de couleur bleue pâle, longue, de mère de mariée, gr. 15-16, aussi bicycle de fille Mustang, une T.V. noir et blanc meuble 21 po. S'adresser tél.: 296-3674 après 5 heures.

"TRAILER" très solide avec côtés; essieu de camion mais sans amortisseurs, prix: $250.00. S'adresser au 1741 Rang des Chûtes, Sainte-Ursule après 4 heures.

SYSTÈME de son industriel comprend: ampli. Nikko 110 watts CW Alpha 2, 1 table tournante Fisher automatique, 4 colonnes audio sphères 150 w. 1 micro électro-vox, 1 mixer Télect MX3A, 5 entrées. S'adresser tél.: (819) 228-3295 ou 227-2657.

MACHINE à coudre industrielle; machine à bouton de rembourreur; boîte de camion; radio à cassette. S'adresser tél.: 228-3465.

AVOINE de semence de marque Roussel criblée ou pas criblée, aussi graines de mil et sarrasin de semence. S'adresser à Réal Marchand à Saint-Justin tél.: 227-4755.

ROULOTTE "Dauphine" 1972, 27 pieds de long. avec air climatisé et auvent. S'adresser tél.: 228-2858.

TERRAIN 500 x 350, situé à 501 Saint-Édouard, Charette. S'adresser tél.: 221-2002 entre 6 heures et 7 heures le soir.

ROBE de mariée et de graduation, de l'extérieur, grandeur 9-10. Pantalon propre de dame, grandeur 7-8. Poêle à bois à très bon prix. Tél.: 836-6079.

MOTEUR à vendre, 400 pour Plymouth 74, en parfait ordre, prix $300. S'adresser à Sainte-Ursule tél.: 268-2341.

RÉFRIGIRATEUR, poêle annexe à l'huile, congélateur, S'adresser tél.: 228-4982.

DENTISTES

(819) 228-5577

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Yvon Simard et Dr Claude Chaput
Chirurgiens-dentistes

343, rue Saint-Laurent — Louiseville

CLINIQUE ROY & PICOTTE

45, rue Saint-Laurent, Louiseville

Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515

Dr Rodrigue Roy
B.A. O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

DENTUROLOGISTES

YVON GOULET
Denturologiste
Sur rendez-vous
836-6181
21 Chênevert
Saint-Cuthbert

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Bureau le vendredi soir seulement
850, Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts
(Ancienne propriété de M. Paul Frappier)

(819) 228-4090
YVAN CLARK
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Heures d'ouverture:
lun. mar. jeu. ven. de 9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m.
lundi soir: de 7:00 à 9:00
45, ave Saint-Laurent, (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

Louiseville: 228-5391
Longueuil: 670-1098
BERTRAND LAPOINTE
DENTUROLOGISTE
341, rue Saint-Laurent, Louiseville
365, St-Jean #224, Longueuil

Repentigny: (514) 585-3075
JEAN-NOËL SIMARD, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Pour rendez-vous:
Clinique Dentaire Louiseville
343, Saint-Laurent, Louiseville
Bureau: 228-5577-78

ENCADREMENTS

1350 RUE GUEVREMONT — TEL.: 836-3013
ILE ST-IGNACE DE LOYOLA — C.P. J0K 2P0

CADRES CR ENR.

MANUFACTURIER
GROS — DETAIL

Cadre sculpté — Plaquette — Blocage petit point

Sur rendez-vous

ENCANTEURS

ATTENTION!
Pour tout genre d'encan public
veuillez vous adresser à
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
— encanteur licencié d'expérience —
Satisfaction garantie
Saint-Barnabé Sud, Cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 1-514-792-3595

FLEURISTES

FLEURISTE Sergeur
+ qu'un fleuriste
Variété de cadeaux pour toute occasion
191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

ENCAN
Tous les
jeudis soirs
à 7 heures
à la salle
Jacques Cartier
1930 rue Principale
Ste-Ursule
(ancien couvent)
Bienvenue à tous!

PHOTOGRAPHES

Futurs mariés!
PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE
MILOT

Pour des photos de mariages originales.
Jean-Jacques Milot
163, ave Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-4722

MEUBLES

MEUBLES
mobilier de salon
(prix à partir de $196.00)
mobilier de cuisine
table de salon
MOBILIER DE SALON ARTIK INC.
1210, Petit-Bois
Louiseville
(819) 228-2851
Ouvert aux heures d'ouverture des magasins

GARAGES

MINUTE
GUY PICOTTE
1251, Boulevard Ouest,
Louiseville
1 (819) 228-5975

Aspirateur central
MAXI-VAC

Pour votre maison, votre commerce, installation sans détérioration.
Bâtisse neuve ou déjà existante.
Équipement de qualité industrielle.

Aspirateur à partir de $399.95

Complet avec matériaux pour 3 sorties. Installez-le vous-même. Nous vous garantissons satisfaction ou argent remis.

COMPAREZ — INFORMEZ-VOUS
MAXI-VAC
Vente et installation si désirée.
MARCEL GUILLEMETTE
830, Sainte-Anne, Yamachiche
296-3351 — Jour et Soir — 296-3218
Garantie de 2 ans

À vendre

LOT de châssis divers pour maison ou chalet, habit de karaté neuf, gr. 40, $10.00; 2 (ilots) comptoirs en vitre pour commerce, une sentinelle (lumière). S'adresser tél.: 228-9187 après 6 heures.

UNE GUITARE de marque Gill; 1 amplificateur de marque Sun; 4 haut-parleurs de 12". S'adresser tél.: 836-2001.

ARMATURE complète pour terrain de tennis, le tout en bon état. S'adresser tél.: 885-3273.

BLOCS de ciment 8x8x16". S'adresser tél.: 885-3359.

16 ABREUVOIRS avec tuyaux; trayeuse et compresseur 4 unités; 2 chaudières; 75 arpents de foin à vendre sur le champ. S'adresser tél.: 227-2267.

MOTO 400 c.c., 1976, 7,200 milles, très propre, en bonne condition. S'adresser tél.: 227-2375.

UNE MACHINE à coudre électrique Bernina cabinet avec accessoires; 2 lits 39 pouces avec sommiers et matelas. S'adresser tél.: 227-2271.

UNE MOTO Suzuki 1978, 4 cylindres, GS 550. S'adresser tél.: 227-2373.

UN CAROSSE de marque Gendron, neuf, pouvant servir pour lit d'auto et poussette, prix: $65.; une sécheuse de marque Westinghouse, blanche, 1 an d'usure, prix: $175. S'adresser tél.: 228-4965.

UN BULL TANK, 200 gallons, Dosi-Kool S-18312, en très bon état. S'adresser tél.: 885-3547.

TÉLÉVISION noir et blanc, 22 pouces, en bon état; un bureau double avec miroir, 40" x 26" blanc; une table 4 pieds et 6 pieds avec 4 chaises; une table 3½ pieds pouvant s'étirer à 4½ pieds; un lit de 60 pouces; un lit de 39 pouces; 130 blocs de ciment pas cher; un poêle à gaz combiné à l'huile. S'adresser tél.: 227-2178.

TENTE-ROULOTTE Coronation, 1973, très propre, toit rigide, avec auvent, 8 places, toute équipée. S'adresser tél.: 265-2417.

SAINT-GABRIEL, un terrain 100' de profondeur x 250' de façade à ½ mille de ville de Saint-Gabriel, aqueduc rendu, prix: $3,400. S'adresser si intéressé tél.: 835-2804.

TENTE-ROULOTTE Bellevue De-Luxe, 8 places, 1974, cuisinette attachable valeur de $500., équipement complet; le tout pour $1800. S'adresser tél.: 887-2066.

MOBILIER de salon brun en cuir et mobilier de cuisine noir, style moderne, très propres et pas cher. S'adresser tél.: 836-2530.

ROBE en tricot Partout, couleur rose pâle, a été portée seulement 1 fois, grandeur 12 ans, très bon prix. S'adresser tél.: 227-2650.

7 FENÊTRES en bois (doubles et simples), genre américain, très propres, idéal pour chalet. S'adresser tél.: 227-2552.

1 PRESSE drill, 12 vitesses, 1 pouce; 1 presse drill, 12 vitesses ⅝ pouce; 1 presse drill, 5 vitesses, ½ pouce; 1 banc scie, 10 pouces; 1 "grinder" à mains; 1 varloppe électrique; scie ruban métal; 2 scies à mains, 7½ & 9½ pouces; moteur électrique de ¼ à 3 forces, scie à ruban 14 pouces à bois. S'adresser tél.: 268-5498 Sainte-Angèle.

ROBE blanche de mariée avec crinoline, jupon et voile, grandeur 8-9 ans, à très bon prix. S'adresser tél.: 227-2659 ou 885-3825.

1 SET de cuisine, table de salon, petit cabinet à boisson, polisseuse, chaise en bois, chaufferette à thermostat, humidificateur, toile opaque, pharmacie, horloge antique, bottine ski alpin 7 et 8, coutellerie en argent. S'adresser tél.: 227-2481.

TERRAIN à Saint-Cuthbert, Domaine Bellehumeur, 150' x 200', 10¢ le pied carré. S'adresser tél.: 721-5400 Montréal ou écrire à L. Teasdale, 6532 Louis Hébert, Montréal, H2G 2G7.

LAVEUSE et sécheuse de marque Bélanger, en très bonne condition. S'adresser tél.: 265-2401 après 6 heures.

PORTE de baignoire avec motif de cygne pour bain de 5 pieds, n'ayant que très peu d'usage. S'adresser tél.: 264-5529.

POMPE Monarck "turbine" sur moteur Wisconsin entrée et sortie 2 pouces, en parfaite condition. S'adresser tél.: 836-6731.

COUVRE-LIT phentex jaune et rose; 85 paires de pantoufles; poêle électrique; poêle à bois avec tuyau; vitrine thermos; vitrine simple aluminium; lit; cabinet à boisson; pupitre; garde-robes; cadres; berçantes; lits; table; chaises; abat-jour; rideau; chaufferettes; 80 p. gouttières; feuilles plastiques ondulées et "shitting" noir. S'adresser tél.: 268-5416.

VAPOREUR "bouilleuse" à sucrerie, 2 bassins, très propre, 1 an de service seulement. S'adresser à Paul Saint-Yves, 2900 Rang Augusta, Sainte-Angèle de Prémont.

TERRAIN à vendre à Berthier-Nord, 100 x 150, service d'eau, situé à 1 mille du centre-ville. Inf. Martial Paquin. Tél.: 836-4602.

TERRAIN à vendre, 100 x 170, situé au Domaine Therrien à Saint-Gabriel de Brandon. Tél.: 835-5021 ou 835-4884.

COMPTOIR à légumes, 8 pi. tablettes d'épicerie, étagères pour cartes de souhaits 4 pi., barrières en métal 16 pi., et poinçonneur (key punch). Tél.: 887-2827.

ARMOIRES de cuisine "finies bois", poêle blanc (et four à nettoyage continu) et une hotte blanche. Tél.: après 5 h. 836-6671.

ASPIRATEUR central Duo Vac, estimation gratuite, tél. après 5 h. 836-6671.

Divers

JE désire sincèrement aider mon prochain par méthode nouvelle et personnelle. Anne-Lucie. Pour de plus amples informations, les heures d'accueils sont les jeudis et vendredis de 1 heure à 8 heures p.m. tél.: 885-3368.

COUTURIERE avec expérience demandées pour travailler pantalons et manteaux 2 à 6x, à domicile. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

TOP soil à prendre sur les lieux, prix aux camions. S'adresser tél.: 887-2880.

DISCO-MOBILE disponible pour tous genres d'occasions, animateur, jeux de lumières, musique variée, prix défiant toute concurrence. S'adresser à Danis Lafond à 228-3346.

$ VOTRE COMMERCE $ Bas-culotte ligne complète ainsi que bas-culotte support léger et médical (importation Américaine). Bas hommes-dames-enfants — blouses — chemises — pantalons — chandails — vestes sport — ratine de velours — lingerie dames. QUALITE-MODE. Revendez avec profits aux amis à la maison, au travail ou dans votre commerce. Inf.: jour et soir 273-4471 Beaupré Manufacture, 6611 St-André, Montréal.

ACHÈTERAIS paille et chevaux de toutes sortes. S'adresser à Trois-Rivières, tél.: (819) 377-4755.

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, Tél.: rés.: (819) 228-2840.

ASPIRATEUR central Vacu-Maid. Vente & installation. Estimation gratuite. S'installe dans toute maison neuve ou déjà existante. S'adresser à Marcel Guillemette, 830, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: (819) 296-3351.

FULLER Brush offre opportunité de gagner beaucoup d'argent dans vos temps libres en offrant dans votre voisinage ses fameux produits. Pour recevoir le catalogue et informations. S'adresser tél.: (1-514) 759-1025 ou écrivez à 183 Boucher à Joliette.

NOUVEAU, décapage de tous genres et finition de meubles. S'adresser à Paul Deschênes, tél.: 228-3560.

C'EST le temps de rénover sa maison. Pour tous genres de peinture intérieure et extérieure. S'adresser tél.: 228-9224 en tout temps.

OPPORTUNITÉ IMMÉDIATE. Ouvertures pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide au manufacturier à bâtir clientèle. Investissement environ $1,500.00 pour faire possibilité de $50,000.00 par année. Pour informations écrire et envoyer numéro de téléphone à Hydro & Aérodynamics (Raindow), 1955 1ère Avenue, Québec 3, Qué. G1L 3M3.

ACCEPTERAIS d'effectuer du travail de bureau à temps occasionnel, 2 ou 3 jours par semaine, 8 ans d'expérience. S'adresser tél.: 836-6100 de demander Monique.

Tél.: 836-2788
Rés.: 836-2665

BF Goodrich
Atlas-Michelin

Esso

CENTRE DU PNEU DE BERTHIERVILLE INC.

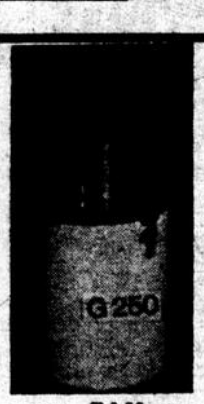
Riquier Esso Service
Remorquage 24 hres
Pneus: Autos — Camions — Tracteurs
Parallélisme & Equilibrage de roues
/ — Tour à freins — Equilibreur électronique

Route 2, 604 Rang Nord, Cté Berthier, Qué. J0K 1A0

POCLAIN
(819) 228-4653
(819) 228-5763

GÉRARD ST-YVES
Creusage de terrain — cave — aqueduc — égoûts — fossés
Prix très compétitif

511, Notre-Dame Nord, Louiseville, P.Q.



HUSKY ASPIRATEUR CENTRAL
pour maison neuve ou déjà existante
VENTE + INSTALLATION
Estimation gratuite
Garantie de 5 ans

EAU + POUSSIÈRE
Boyau très léger 30 pieds
Fabriqué à Montréal

JACQUES LEFEBVRE
40 Saint-Maurice
Louiseville
Tél.: (819) 228-5245

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x.

S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

LE COURRIER intime enrg, vous aidera à trouver l'idéal de votre coeur. Envoyer enveloppe bien affranchie, mandat ou argent. Deux noms $3.00, quatre noms $5.00, dix noms $10.00. Courrier intime Enrg. C.P. 266 Station Youville, Montréal P.Q. H2P 2V4.

$$ FINANCEMENT $$

1ère, 2ième, 3ième HYPOCHÈQUE. Industriel, Commercial, Personnel. $5,000. à un million et plus. Partout en province. S'adresser tél.: 418-529-4101.

TRAVAIL à temps partiel, à la maison avec votre épouse. Pour entrevue tél.: 819-228-3431.

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS
ENCAN CHEZ TI-JEAN
Tous les samedis
à 12 heures p.m.
Avons de la marchandise **neuve** et **usagée**
Informations:
Jean Bernier, prop.,
2251 rang des Pins Rouges
Saint-Alexis-des-Monts
Tél: 819-265-3144

228-2915
YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos. Langlois
222, Saint-Laurent, Louiseville

Bur.: (819) 265-3120 Rés.: (819) 265-2002

Me MARIO LEMAY
notaire
141, rue Clément Saint-Alexis-des-Monts

ÉQUIPEMENT DE FERME
C. LESAGE INC.
Équipement d'étables et porcheries
"JUTRAS", "HOULE", "BADGER"
VENTILATION — BÂTISSES D'ACIER
663, Saint-Charles, Saint-Léon, Tél.: 228-5694

NOTAIRES

(819) 228-4757

GILLES BÉLAND
notaire
151, rue Saint-Laurent Louiseville

---

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier, Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, rue Sainte-Marie Louiseville

---

(819) 296-3378

BERTRAND FERRON
notaire
conseiller juridique
673, rue Sainte-Anne Yamachiche

---

(819) 268-2683

Me LUC MICHAUD
notaire
2890, rue Bergeron Saint-Paulin

MODE

BOUTIQUE CHEZ STÈVE
HABITS POUR HOMMES
COSTUMES POUR DAMES
"LE BARON"
416, Avenue Pie XII, Louiseville
tél.: 228-2628

CONCESSION comptable. Compagnie d'envergure provinciale recherche associé(e) ayant connaissance de la tenue des livres et le dynamisme nécessaire à la mise en marché d'un système comptable informatisé pour la petite entreprise. Les postulants pourront opérer plein temps ou temps partiél. Aucun investissement. Adressez Curriculum vitae à: Concession comptable, C.P. 1226, Québec, Qué. G1K 7C3.

DISCO Jean & Robert Enr. Réceptions, mariages, banquets, etc... Qualité de musique exceptionnelle, jeu de lumières, animateur, discothécaire. S'adresser à Robert Frappier, 228-5950 ou Jean Arvisais, 228-4486.

FILLE ou femme demandée, temps partiel ou temps plein, facilité de devenir gérante s'adresser au 11 de l'Église, tél.: 514-886-2750.

OFFRE D'EMPLOI: demande une couturière avec expérience sur machine de manufacture, à temps partiel. S'adresser à Saint-Barthélemy tél.: 885-3546.

DAMES demandées pour travail à temps partiel, 3 soirs par semaine, pour explications à domicile téléphonez à 836-4842.

OBTENEZ un second revenu en travaillant à temps partiel, commerce agréable et rentable. Pour entrevue s'adresser tél.: (819) 228-4123. Frais d'appels remboursés sur rendez-vous.

RECHERCHE logement ou maison, 5½ pièces situé dans la région de Louiseville. Pour de plus amples informations s'adresser tél.: 228-5217 ou 228-5296 le jour.

OPPORTUNITÉ IMMÉDIATE. Ouvertures pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide au manufacturier à bâtir clientèle. Investissement environ $1,500. pour faire possibilité de $50,000. par année. Pour informations écrire et envoyer numéro de téléphone à Hydro & Aérodynamics (Raindow), 1955 1ère Avenue, Québec 3, Qué. G1L 3M3.

INTÉRESSÉ À L'ÉSOTÉRISME? Devenez membre de l'Association Humaniste Équinoxe: tarot gnostique — caractérologie — connaissance de soi — consultations. Pour de plus amples renseignements tél.: 819-373-5463.

GARDERAIS des enfants chez-moi du lundi au vendredi inclusivement. S'adresser tél.: 265-2538 à Saint-Alexis-des-Monts.

PACAGE: je serais intéressé à prendre des taures en pâturage, du début de juin à novembre. Pour renseignements, communiquer à l'heure des repas ou le soir tél.: 296-3090.

COUTURIÈRES demandées pour faire du travail à domicile: vêtements pour enfants; la personne devra elle-même aller chercher et retourner les vêtements. S'adresser tél.: 296-3314.

BOUTIQUE d'artisanat chez Manon, artisanat fait à la main fabriqué exclusivement par les artisans locaux, conseillère décoratrice. S'adresser tél.: 835-7975.

LOUERAIS maison dans les environs de Sainte-Ursule, Saint-Édouard, Saint-Léon, Yamachiche. S'adresser tél.: 227-4585 entre 7 hres et 9 hres le soir.

RECHERCHE artisanat pour vendre à Québec ou Montréal. S'adresser tél.: 228-9272 le matin et le soir vers 10 hres.

SERVEUSE demandée avec expérience au Restaurant Jardin Bamboo. S'adresser tél.: 228-3189.

NETTOYAGE de tapis à la vapeur, également tapis et siège d'autos. S'adresser à Michelin Bergeron, 431 Sainte-Dorothée, Louiseville. Tél.: 228-4049.

ÉCHAFAUD à louer, sans responsabilité, $1.00 par jour ou $5.00 par semaine, par section. S'adresser tél.: 228-2127.

REPARATIONS

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE
sur toutes les marques
technicien, 12 ans d'expérience
- réfrigérateurs
- poêles
- sécheuses
- laveuses
- lave-vaisselle
- congélateurs

Agent autorisé: Inglis, Westinghouse, G.E., Hot Point.
91, Rang York
Saint-Barthélémy
(514) 885-3619
Frais interurbains acceptés

PIERRE LESAGE SERVICE
7 ans d'expérience
Technicien en réparation de:
laveuses, sécheuses, lave-vaisselle
Poêles et réfrigérateurs de toutes marques
OUVRAGE GARANTIE
291 Arseneault
Louiseville, 228-9321

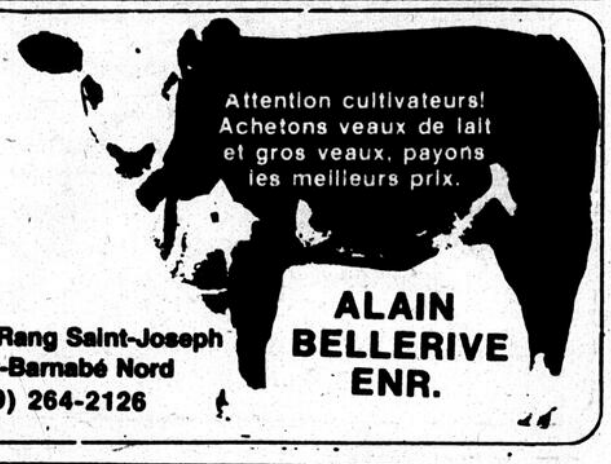
Pour vos travaux mécanisés et ouvrage général,

consultez: **"JOS" St-Yves**
1460, Principale, Sainte-Ursule, tél.: 228-2471
À votre disposition un bulldozer Caterpillar D6C et 17 années d'expérience acquises dans le domaine des travaux mécanisés.

LOUISEVILLE ISOLATION enr.
F. RICARD, PROP.
260, Petite-Rivière Louiseville 228-4835
BORDEN insulspray
mousse qui se filtre dans vos murs et réduit vos coûts de chauffage et rend chacune de vos pièces tout à fait insonorisées.
Constructions neuves et anciennes
Aussi fibre cellulose soufflée
&
mousse d'uréthane giclée
Profitez des programmes gouvernementaux d'isolation.
L'ISOLATION C'EST NOTRE AFFAIRE!
ESTIMATION GRATUITE

BOUTIQUE APOLLON
RABAIS 10%
* chandails
* jupes
* blouses
* robes
* ensembles
TRÈS BAS PRIX
* jeans
* pantalons
vous trouverez le plus grand choix
au 712, Sainte-Anne
Yamachiche
296-3082

SERVICES AGRICOLES



171, Rang Saint-Joseph
Saint-Barnabé Nord
(819) 264-2126
ALAIN BELLERIVE ENR.

PLANTE & VILLEMURE
Vente — Service — Réparation
d'appareils électro-ménagers et électriques, moteurs, outils, etc...
T.V., radios, stéréos, antennes, etc...
Service rapide — Ouvrage garanti
610, Route 349, Saint-Alexis-des-Monts, 265-2084

Pour ENCAN

Pensez
COMPETENCE
et EFFICACITE
Pensez à
COLBERT & FRERE INC.
8990 Boul. Parc Industriel,
Ste-Gertrude, Cté Nicolet
(819) 297-2711
GILBERT COLBERT
Encanteur licencié
Il me fait plaisir d'offrir mes services pour tous genres d'encans

T.V. RADIO

(819) 227-2598
LIVERNOCHE RADIO — T.V.
Vente et service
Dép. Panasonic — Electrohome — Sony Audio II
21, boulevard Est
Maskinongé
Installation d'antennes

OPTOMETRISTES

(819) 228-4606
CHARLES AUGER, O.D.
optométriste
321, rue Saint-Laurent Louiseville

Reprise des activités
dans débosselage — peinture — traitement à l'huile contre la rouille
ESTIMATION GRATUITE
Maintenant ouvert de:
8 hres AM. à 5 hres P.M.
du lundi au vendredi
Samedi de 8 hres à midi
ÉCOLE DE SOUDURE GRENIER
891, boul. Saint-Laurent Ouest
Louiseville
Tél.: 228-4358
Rés.: 228-5375

VETERINAIRES

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire
de Louiseville Enr.
891, Boul. Saint-Germain
Louiseville
Tél.: 228-3881 si la ligne 228-5151 est défectueuse.

PHOTOGRAPHES

(819) 228-5892
JACQUES BÉLAND
Photographe
Spécialité: photos de mariage et enfants
153, rue Notre-Dame Nord, Louiseville

ROLMEX Electro Inc. et Division Rolmex Inc. Varennes, lancent un produit nouveau sur le marché national et international. Besoin de personnes dynamiques comme représentants (es) et gérants (es), excellent climat d'équipe. Un entraînement complet est assuré par la compagnie. Une publicité intense et variée appuie votre travail. Revenus alléchants. Laboratoire Rolmex, Lucie Coutu, Saint-Charles-de-Mandeville. Tél.: 835-7505 ou appelez sans frais M. Paul-Henri Gingras 1-800-361-9123.

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"

Témoin actif de sa région et agent de changement

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

IMMEUBLES

2 logements plus garage, finition extérieure en stuco, revenu garage $200.00 par mois, 3 pièces $100.00 par mois, 6 pièces $200.00 par mois, situé à 1291 boul. Est, Louiseville. S'adresser à Yvon Livernoche, Inter Cité Courtier, tél.: 228-4001 bur. ou 228-3861 rés.

PROPRIÉTÉ comprenant restaurant avec équipement et loyer au-dessus. S'adresser à Margot Croisetière tél.: 227-4952.

PETITE maison avec sous-sol entièrement fini, très propre, coin tranquille. S'adresser au 1242 rue Savoie, Saint-Justin, tél.: 819-227-2040.

ÉPICERIE-BOUCHERIE licenciée située à Saint-Didace, établie depuis 50 ans, avec logement supérieur, bons chiffres d'affaires. S'adresser tél.: 835-7294.

MAISON, située au 961, Notre-Dame Sud, construite en 1978, grandeur: 29' X 44', terrain de 23,105 pi. ca., en bordure de la rivière. S'adresser tél.: 228-5790.

MAISON située secteur Lagacé, construction de 6 ans, terrain 125' x 90', sous-sol fini, intéressé seulement. S'adresser tél.: 228-4058 après 6 heures.

COMMERCE, boucherie, épicerie licencié, établi depuis 25 ans, cause maladie. S'adresser à Saint-Barnabé nord tél.: 264-2083.

SAINT-CUTHBERT, Rang Saint-André, maison de 26 x 28, 2 étages, chauffage électrique, à l'huile ou au bois, terrain 100 x 275 environ, se termine à la rivière Chicot. Tél.: 836-6192.

MAISON à vendre située au 403 Cartier à Lanoraie, avec foyer, remise, et toutes commodités modernes. Tél.: à Montréal à frais virés 721-1312.

SAINT-CUTHBERT, dans le village, maison à 2 logements, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, tapis mur à mur, local commercial et hangar de 65 pieds de long. S'adresser tél.: 836-7462.

MAISON "contracteur". Désirerais client sérieux, pour maison: style maison d'autrefois érigée sur votre terrain, 60 milles environ de Montréal. Explications à domicile. Tél.: 514-586-2562.

MAISON neuve meublée, entrée 220, prix $13,000. S'adresser à Marcel Morin, 151 Saint-Denis, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: 819-265-3164.

MAISON neuve, 4½ pièces, grand sous-sol. S'adresser à 481 Saint-Onge, Saint-Thomas de Caxton, tél.: 296-2158.

MAISON mobile 1976, 68 x 14, sans passage, galerie avant et arrière, installée sur terrain 180 x 300, clôturée, vente cause transfert. Tél.: 836-2312.

2 MAISONS à revenus, 1 de 3 logements et l'autre de 2 logements, situé rang des Cascades à Berthierville, prix raisonnable. Tél.: 836-2834.

MAISON à vendre située au 100 rue Lafortune, Saint-Ignace-de-Loyola, 4½ pièces, bons arrangements, financée par le vendeur. Tél.: 836-3358.

Y penser c'est aussi aider
OXFAM

Fiducie du Québec

LOUISEVILLE, luxueuse maison de campagne de 10 pièces, chauffage eau chaude, garage neuf, grand terrain. Faut voir. Maurice Auger 228-4929.

MASKINONGE, maison antique renovée, 6½ pièces, grand terrain $10,000. Maurice Auger 228-4929.

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT, chalet neuf, 5½ pièces, chauffage électrique, hivernisé, libre au contrat. Maurice Auger 228-4929

MASKINONGÉ, bungalow, logement au sous-sol, 5½ pièces chacun, extérieur pierre et brique. Aubaine. Maurice Auger 228-4929.

LOUISEVILLE, centre-ville, duplex 4½ et 3½ pièces, chauffage électrique peut se convertir en un logement à peu de frais. Maurice Auger 228-4929.

LOUISEVILLE, duplex de 5½ pièces chacun, chauffage électrique, garage double, bon prix. Maurice Auger 228-4929.

desjardins

ROULOTTE À VENDRE

Roulotte 21 pieds de marque TERRY", modèle 1976, entièrement équipée, très propre, très bon prix. Personnes intéressées seulement.

Tél.: 228-2753 ou 228-4741,
demandez Pierre Gagnon

GAGNEZ DE $25,000 À $50,000 PAR ANNÉE

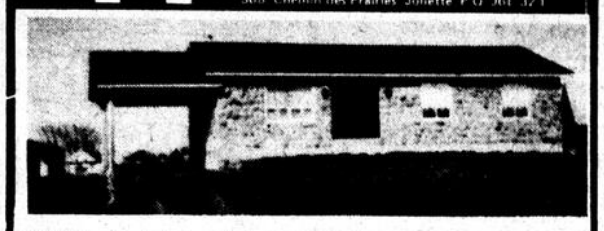
Compagnie américaine numéro 1 dans le monde, recherche agents-distributeurs avec capital minimum, sans compétition, territoire protégé, pour la distribution d'un produit révolutionnaire, capacité de prendre 80% du marché.

RENSEIGNEMENTS (entre 9 h et 17 h)
(418) 871-7180

CARLE AUTOMOBILE Ltée

Sainte-Angèle-de-Prémont
SPÉCIALITÉ: RADIATEURS
Vente et réparation de tous genres de radiateurs
Mécanicien de 20 ans d'expérience
Service de freins — tournage de roteur.
Tél.: 268-5542

la caisse d'établissement de joliette
368, Chemin des Prairies, Joliette, P.Q. J6E 3Z1



5023.- Saint-Justin bungalow neuf de 5½ pièces, 2 salles de bain. Terrassement. **835-3240**

1742.- Saint-Gabriel maison à revenu 7 logements avec cuisinière & réfrigérateur, très propre. Bonne rentabilité. **835-4954-834-3240**

RONALD COMEAU
TÉL.: 835-3240

le courtage immobilier: 759-3131

MAISON MODULE

fabriquée par maisons-usinées

BROUILLETTE

MAISONS BROUILLETTE INC.

Modèle: F334

Nous livrons partout au Québec.
Nous pouvons construire sur nos projets à: Joliette-Berthier-Louiseville Trois-Rivières.

J.M. Brouillette inc.

970, Firestone, Joliette (514) 759-2696
5660, boul. Jean XXIII à Trois-Rivières
(819) 373-1537
Venez voir nos maisons modèles.
Face aux Galeries Joliette.

BRISSETTE

Les Aménagements G. Brissette Inc.
880, rue Notre-Dame, Berthierville Qué.
Pierre Corriveau 836-6307
836-6231
Marcel Brissette 836-4027

Fosse à purin,

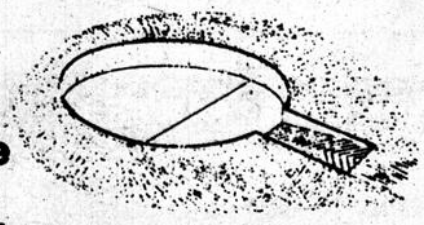


Plate-forme à fumier,
Silos à maïs,
Fondations de 4' à 16' de haut,
Béton armé coulé sur place en un seul bloc sans joint.

FOSSE A.B. Inc.,

4345 ave. Richard
Saint-Grégoire G0X 2T0
Président: André Boucher
Cté Nicolet
Tél.: 819-223-2341
À partir d'automne 80:
819-233-2341

ANGELBERT JUNEAU
228-4893

SAINTE-URSULE
Ferme 133 arpents: résidence, étable, idéale pour culture maraichère ou élevage, $350.00 l'arpent. EX

SAINT-BARTHÉLÉMY
Propriété, 2 logements, tout brique, village, meubles antiques si désiré. MLS

SAINT-MATHIEU
Chalet 1975, tout meublé, sur terrain boisé, notre prix: $8,000.00, Lac Souris. MLS

LOUISEVILLE
Restaurant et salle à manger licencié, équipement complet, centre ville. MLS

Sainte-Ursule
Propriété québécoise, 2 logements, 80,000 pi. ca. de terrain, garage double, idéale pour centre d'accueil de personnes âgées, centre-village. EX

A vendre
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
Courtier
Trois-Rivières
374-6289

IMMEUBLES

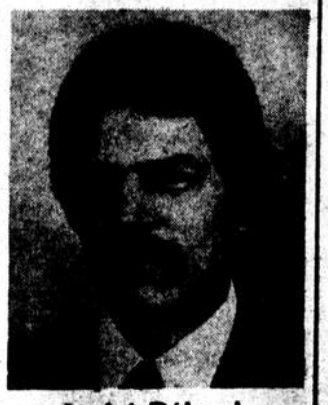
COMMERCE idéal pour couple, établi depuis 16 ans, capital nécessaire raisonnable et récupérable dans un an. S'adresser tél.: 228-9272, le matin et le soir vers 10 heures.

CHALET chauffage électrique, grand terrain au Domaine Desjardins à Saint-Barthélemy. S'adresser tél.: (514) 471-4737.

AUBAINE, maison 4 logements, situé à Sainte-Angèle de Prémont, au milieu du village. S'adresser tél.: 268-5448, après 6 heures.

Trust Royal

COURTIER



André Béland
Agent

BUNGALOW
Saint-Alexis-des-Monts, prix réduit sur le bord du lac terrain paysagé, faut voir.

BRASSERIE ET LOGEMENTS
Grand-Mère centre-ville, très bon chiffre d'affaires, acheteur sérieux seulement, téléphonez-moi. 2/6674

BUNGALOW
Saint-Alexis-des-Monts, 5½ pièces, très belle propriété meublée, endroit tranquille. À qui la chance? 3/6832

COTTAGE ET ENTREPÔT
Louiseville, 5½ pièces, aussi grand entrepôt 2 étages, pourraient accommoder personne voulant partir en affaires.

COTTAGE
Sainte-Angèle de Prémont, 7 pièces, rue Principale, prix abordable. 4/6857
André Béland 228-5786

ANDRÉ BÉLAND
228-5786

MAISON à vendre, Domaine Terrasse de Luxe à Saint-Gabriel, conception originale, sous-sol, foyer, terrain boisé, lieu très paisible. S'adresser à Luc Ferland, tél.: 835-4705 bureau, ou 835-5973 résidence.

SAINT-LÉON: 1770 Saint-Charles, ancienne école, 34' x 30' pour déménager, comme résidence, chalet, magasin, dépanneur, foyer, plinthes électriques; poêle à gaz 4 ronds. S'adresser tél.: 1-514-468-2439.

MAISON à vendre, située dans le Rang Bellechasse à Charette. Téléphonez 819-268-2851.

MAISON à vendre, 5½ pièces plus sous-sol, terrain de 110 x 300, au 698 Bayonne-Sud à Berthier. Tél.: 836-6565.

MAISON à vendre bien située, près de la Caisse Populaire, 7½ pièces, foyer dans le salon, garage, prix à discuter. Tél.: 836-4879 ou 836-4546.

SI...
ou
OXFAM

À VENDRE
MATÉRIEL DE DÉMOLITION

Matériaux de construction de tous genres tels que: bois 1 × 6, 1 × 8, 2 × 3, 2 × 4, 2 × 5, 2 × 6, 2 × 7, 2 × 8, 2 × 10, poutres de "Biciferd" 6 × 6, 8 × 8, 10 × 10, 6 × 12, Tuyaux d'acier de 1 po. à 6 po. Portes intérieures et extérieures, châssis, vieilles briques, blocs de ciment, piquets de cèdre et vieilles perches, toilettes, lavabos, bains.

Rosaire Thériault
1431, boul. Est
Louiseville
Sortie autoroute 40
Tél.: 228-2963

Domaine Boucher à Saint-Damien

Maison mobile Prince Caravan 1978 14 x 10', terrain paysagé, 135' x 260', borné par un lac et un ruisseau, site idéal pour sports d'été et d'hiver. $26,000. S'adresser tél.: (514) 835-2022 le jour et (514) 835-4209 le soir.

MAISON NEUVE À VENDRE

5½ pièces avec abri d'auto, située au 220, Place Goulet, Berthierville, taux d'intérêt à 10¼%.
Pour informations Viateur Bérard (819) 228-3628
(514) 836-6139

PICK-UP, 1 tonne, 1974, peinture neuve, avec campeur 1978 de marque "Honey" $6,500. S'adresser à Saint-Barthélemy tél.: 885-3660 ou 885-3603 le soir seulement.

PONTIAC Parisienne 1967, bon état, prix $225. S'adresser tél.: 228-4982.

PARISIENNE Brougham 78, 4 portes, toute équipée. S'adresser tél.: 227-2270.

DATSUN B 210, 75, transmission automatique, peinture neuve. S'adresser tél.: (819) 264-2156 à Saint-Barnabé.

PICK-UP Ford 1976, 6 cylindres, à vitesses, bonne condition, très propre. S'adresser tél.: 296-3022.

la caisse d'établissement de la mauricie courtier

1825 boul. des Forges Trois Rivières 379-9555

Saint-Alexis-des-Monts
Duplex 2 logements, bien situé, loyer du bas libre en juillet.
Rang Saccacomie, cottage sur terrain de 220 de profond × 160 de façade rapetissant à 128 pi.
Centre du village, beau bungalow avec abri d'auto, bien situé. Faut voir bon prix, bonnes conditions.
Vieille maison de campagne avec très grand terrain.
Chalet rang des pins rouges à environ 4 milles du Parc Mastigouche, face à la rivière.
Rivières-aux-Écorces, chalet sur terrain de 100 × 150 sur le bord d'un lac.
Terrains sur les bords d'une rivière ou d'un lac disponibles.

VIOLETTE L. CLÉMENT
265-2519 ou 265-2294

Avec la Caisse d'établissement
jour: 379-9555 soir: 375-3185

TRUST GÉNÉRAL

On le fait. Mieux.

Saint-Barthélemy
Restaurant licencié avec Bar-Salon — chiffre d'affaires plus intéressant — vente cause de maladie.

Louiseville
Deux immeubles commerciaux pour industrie — entrepôt 45' × 40' — 40' × 40' — construction 1977 — libre immédiatement.

Trois-Rivières
Propriété résidentielle et commerciale, excellente condition, 6 logements, revenus: $11,628.00 ann., prix spécial: $62,000.00

Cap-de-la-Madeleine
Triplex situé près du sanctuaire, très propre, chauffage individuel, 3 de 5½ pièces, à qui la chance.

Pointe-du-Lac
Bungalow 5½ pièces neuf, sera vendu non terminé à prix réduit, chance unique de devenir propriétaire.

Saint-Sévère
Petite terre boisée, 15 arpents dont environ la moitié érables, ruisseau.

Maskinongé
Duplex 2 × 4½ pièces situé au centre du village, chauffage individuel, prix: $15,000. À qui la chance.

Saint-Édouard
Lac Marianne, chalet meublé situé face au lac, grand terrain, $15,000.00

Fernand Grégoire, rés.: 228-4029
Trois-Rivières: 379-7230

AUTOS-CAMIONS

CAMION Ford 1964, 10 roues, moteur 391 p.c., transmission 5 x 4, benne 34,000 lbs, prix: $1,200.00. S'adresser tél.: 265-2491 après 5 heures.

CAMION Ford, 1970, ¾ de tonne. S'adresser tél.: 885-3612 entre 8 heures a.m. et 8 heures p.m.

PLYMOUTH Duster, 1975, très propre, et en bonne condition, moteur 318, 3 vitesses au plancher et 4 pneus radials T.A. tous neufs. S'adresser tél.: 264-5553 à Saint-Barnabé.

FORD Grand Torino 1972, V-8, 2 portes, en bonne condition, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-2384 ou (514) 836-4546 à Berthier.

CAMARO Z-28, 1979, 9,000 km, moteur 350, automatique, (femme). S'adresser tél.: 835-2616 à Saint-Gabriel de Brandon.

CHRYSLER New Port 1974, vitres et sièges électriques, 2 portes, comme neuf, très propre. S'adresser tél.: 268-5254 ou 268-3540 Notre-Dame Saint-Édouard, demandez Robin.

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?

Les petites annonces de l'Echo!

ST-LOUIS AUTOMOBILE
LOUISEVILLE (QUÉ.)

401, boul. Est
Louiseville
228-2812

GRAND LEMANS 1978, 2 portes.

OLDSMOBILE Cutlass Salon 1978, 4 portes.

CHEVROLET Nova 1978, 2 portes.

CHEVROLET Impala 1978, 4 portes.

OLDSMOBILE Cutlass Salon 1979, 2 portes.

GMC Van 1978, modifié.

PICK-UP Chevrolet, 4 p. 3+3

FORD Pick-up Explorer 1979.

BUICK Skylark 78, V6, 2 portes.

ACADIAN 76, 2 portes.

DODGE 75, 2 portes CHARGER.

MERCURY MARQUIS 79, 2 portes (seulement 4,900 kilomètres).

CHRYSLER CORDOBA 77, tout équipé, avec air conditionné.

CHEVROLET IMPALA 77, 2 portes, C.F., C.D.

CHEVELLE 76, 2 portes, 55,000 milles.

BUICK 75, LE SABRE, 2 portes, C.F., C.D., équipement normal.

FORD GRANADA, 6 cylindres, très bas millage.

CHEVROLET, PICK-UP, ½ tonne, 69, 36,700 m. 8 cylindres.

CHEVROLET, PICK-UP, 1 tonne, 1976, 8 cylindres.

BUICK 79, 2 portes, LE SABRE, air conditionné.

GMC PICK-UP 78, diésel, 43,000 kilomètres.

CHEVROLET 79, 4 X 4, très propre, 32,000 kilomètres.

CAMARO Z 28 1979, 2 portes.

PAILLÉ AUTOMOBILE ENR.
711, boul. Ouest
Louiseville
228-5148

AUTO Gilles Villeneuve INC 836 6277

Prix avantageux.

1979
- HONDA ACCORD 4 portes
- HONDA PRÉLUDE

1978
- 2 HONDA H. Back automatiques
- HONDA CIVIC 4 vitesses
- HONDA CIVIC H.B. Rouge, 4 vitesses
- HONDA CIVIC Sedan, 4 vitesses.

1979 1976
- HONDA CIVIC 4 vitesses, H. Back

1979 1976
- CAMARO Z-28 Jaune T-Top

1979

BUICK RÉGAL, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D., vitres électriques, serrures électriques, toit de vinyle.

PONTIAC PARISIENNE, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D., siège électrique, air climatisé.

OLDSMOBILE DELTA, 4 portes, V-8, auto., S.F., S.D., vitres électriques.

MERCURY MARQUIS, 4 portes, V-8, auto., S.F., S.D., air climatisé, tout équipé.

PONTIAC PARISIENNE, 4 portes, V-8, auto., S.F., S.D., air climatisé, tout équipé.

BUICK RÉGAL 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D., vitres électriques.

PONTIAC TRANS AM, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D., air climatisé.

OLDSMOBILE CUTLASS, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.,.

1978

PONTIAC FIREBIRD, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.,.

CHEVROLET IMPALA, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.,.

GMC PICK-UP, ½ tonne, V-8, auto., S.F., S.D.,.

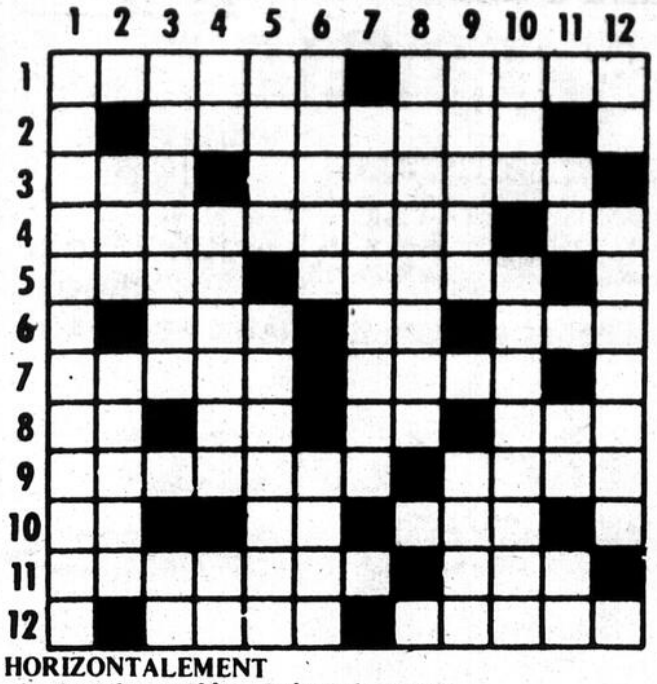
1977

PONTIAC GRAND PRIX, V-8, auto., S.F., S.D., bas millage,

LOUISEVILLE AUTOMOBILE LTÉE
871, boul. Ouest,
Louiseville
Tél.: 228-2711

MOTS CROISES

PROBLEME 3571



HORIZONTALEMENT

1– Sert de motif à. – Poètes chanteurs.
2– Qui peut être exigé.
3– Clair. – Elle vient du Danemark.
4– Rendront égal. – Sa sainteté.
5– Reine ou princesse hindoue. – Prêtre français.
6– Camp, armée. – Voyelles. – Ancien bouclier.
7– Polie. – Qui fait preuve de snobisme.
8– Lui. – Conj. – Mont. – Bière des Anglais.
9– Rire sans éclat. – Père de Jason.
10– Unit les parties du discours. – Reçu. – Point où l'on vise.
11– Bord replié, renversé (pl.). – Roue d'une poulie.
12– Que l'on rencontre dans l'urine. – Partie arrondie de l'arrière des anciens navires de bois.

VERTICALEMENT

1– Modifiera l'eau par l'addition de substances minérales.
2– Egal moins une lettre. – Nom donné aux serfs de l'Etat chez les Spartiates.
3– Maladie infectieuse, caractérisée par la raideur convulsive et douloureuse des muscles. – Du verbe boire.
4– Neuf. – Rendre lisse. – Métal précieux.
5– Sans contenu. – Petite coiffe de toile qu'on met aux nouveau-nés.
6– Perdu. – Raboteux.
7– Etrangeté.
8– Qui abonde.
9– La meilleure partie. – Riv. de France.
10– Depuis. – Genre de poissons téléostéens (pl.).
11– Du verbe être. – Saint normand. – Champion.
12– Tellement. – Fréquemment.

Ces mots sont commandités par:

ANDRE PICOTTE INC.
LOUISEVILLE
MERCERIE POUR HOMMES

PROBLEME 3569

Chez les Filles d'Isabelle de Berthierville

Mme Marie-Paule Bonin choisie maman de l'année

Voici les dernières activités de l'année en ce qui concerne les Filles d'Isabelle de Berthier. Tout d'abord, il y aura un regroupement des Filles d'Isabelle au Cap-de-la-Madeleine en vue d'un pèlerinage annuel qui aura lieu le 25 mai prochain. Prenez note que le départ s'effectuera à 9h15, cette journée-là, à la salle paroissiale.

Un souper récompense est également prévu pour le 4 juin, à l'Hôtel Lebrun. Ce souper prendra place après la célébration de la messe de 19h30. Les Filles d'Isabelle qui désirent y prendre part doivent communiquer avec la Régente, Mme Sylvestre (836-4584), avant la date limite du 3 juin prochain.

Voyage

À noter également qu'un voyage se prépare concernant les Filles d'Isabelle du cercle de Berthier. Il se déroulera en juillet prochain. Des renseignements supplémentaires seront apportés lors de la prochaine assemblée, en juin.

Il ne faudrait pas oublier non plus le dernier rendez-vous chez les vieillards, il se fera le 21 mai, à l'heure habituelle. En terminant, félicitons notre Fille d'Isabelle du mois de mai, Mme France Saint-Martin. De plus, bravo! à la maman de l'année, Mme Marie-Paule Bonin et à la Grand-maman de l'année, Mme Ida Demers.

Au mois prochain
Mme Claudette Mathieu
Rédactrice

VILLE DE BERTHIERVILLE.

SEMAINES DE LA PROPRETÉ

DURÉE: — DEUX (2) SEMAINES: —
Semaine du 25 MAI 1980;
Semaine du 2 JUIN 1980.

Veuillez s'il vous plaît déposer les rebuts ou déchets près du trottoir, aux jours et aux heures ordinaires de la cueillette des vidanges.

Si des contribuables ont une grande quantité de déchets ou des objets lourds ou de vieilles automobiles, nous les prions de communiquer avec le Garage Municipal, téléphone 836-4891, afin de prendre arrangements pour la cueillette de ces objets.

René Bayeur o.m.a., Sec.-trés.

ATELIER CONFECTION BAS-CULOTTES CAPRICE

RECHERCHE

1. OUVRIÈRES SANS SPÉCIALITÉ
pour poste divers
formation assurée

2. COUTURIÈRES OVERLOCK
débutantes ou expérimentées
apprentissage assuré
Salaire fixe garanti + Bonus

Se présenter à:
30, rue Saint-Martin
Louiseville, P.Q.
J5V-1B4
Aux heures de bureau

Commission Scolaire de Grandpré.

Mise en candidature

Avis public

est par les présentes donné par le soussigné Président d'élection de la susdite Commission Scolaire.
Que:-
le 2 juin 1980, de 12h00 à 14h00 dans la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, située au numéro 105 Saint-Laurent à Louiseville, aura lieu la mise en candidature de quatre (4) commissaires d'écoles.

Quartier No. 1 Paroisse de Louiseville, Partie Est.

Quartier No. 3 Ville de Louiseville, Partie Centre.

Quartier No. 7 Yamachiche, Village et Paroisse.

Quartier No. 11 Saint-Édouard, toute la paroisse.

Que si la votation est nécessaire, elle se tiendra lundi, le 9ième jour du mois de juin 1980.

Donné à Louiseville, ce 20ième jour du mois de mai, mil neuf cent quatre-vingt.

Denis Chrétien
Président d'élection

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le Comité Intermunicipal des Loisirs de Louiseville demande des soumissions:

PASSERELLE DE:
Soixante-cinq (65) pieds de longueur par six (6) pieds de largeur, en bois lamellé manufacturé d'après les normes de l'ACNOR 086, de gros bois scié, B.C. Fir à .40/pi. cu. de retention.

Tous les renseignements concernant cette demande de soumissions doivent être obtenus de Monsieur Robert Viau, Gérant de l'Aréna de Louiseville et Directeur des Loisirs, 360 Avenue du Parc, Louiseville, tél.: 819-228-3366.

Ces soumissions seront reçues jusqu'au lundi, douzième jour du mois de juin, mil neuf cent quatre-vingt (12-06-1980) à la réunion du Comité Intermunicipal des Loisirs de Louiseville qui sera tenue à 110, 2ème Avenue, Louiseville (Hôtel de Ville, Louiseville Paroisse) à deux heures de l'après-midi.

Les soumissions seront reçues sous enveloppes cachetées portant la mention suivante: Soumission "Passerelle".

Le Comité Intermunicipal des Loisirs de Louiseville ne s'engage pas à accepter une des soumissions reçues, ni la plus basse, ni aucune.

Les soumissions devront être remises au Nom du Comité Intermunicipal des Loisirs de Louiseville, à l'attention de Monsieur Robert Viau, 360 Avenue du Parc, Louiseville.

Louiseville, le 12 mai 1980.

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

AVIS

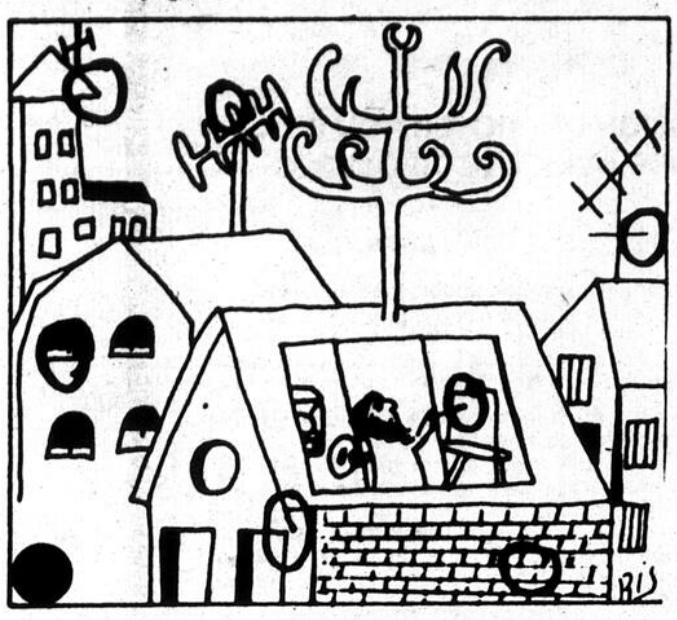
La (les) personne(s) ci-après mentionnée(s) a (ont) demandé le(s) permis suivant(s):

NOM	ADRESSE	CATÉGORIE
GRENIER, Barnabé Brasserie le Trio Inc.	1601 A, Principale Saint-Étienne-des-Grès	1 Brasserie avec oeuvres musicales et autorisation d'exploiter ce permis en dehors de la place conformément à l'article 71 de la loi/ 1 Brasserie

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTÉE dans les 15 jours du présent avis sur:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
1, rue Notre-Dame est, bureau 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6

Suite de la page 14



ESPACE

Le câble no. 3

Gagnants

Voici la liste des gagnants des bai s dessinées Satellipopettes pour l'édition du 7 mai **Annie Guévremont,** Saint-Ignace-de-Loyola, **Nathalie Bellemare,** Saint-Justin, **André Lavoie,** Louiseville, **Nathalie Lacombe,** Sainte-Angèle-de-Prémont, **Nathalie Pelletier,** Saint-Paulin, **Nancy Gagné,** Saint-Gabriel-de-Brandon, **Nancy Matteau,** Charette, **Christine Lysight,** Sainte-Angèle-de-Prémont, **Eric Allard,** Saint-Alexis-des-Monts, **Bertrand Lajoie,** Saint-Damien-de-Brandon, **Sylvain Guertin,** Saint-Ignace-de-Loyola, **Pascal Forget,** Saint-Justin, **Carmen Vertefeuille,** Maskinongé, **Louise Plante,** Saint-Cuthbert, **Laurent Lajoie,** Saint-Gabriel, **Lucie Ferron,** Yamachiche, **Mme Armand Boucher,** Louiseville, **Yvette Forest,** Berthierville, **Patrick Armstrong,** Louiseville, **Jeannine L. Bérard,** Maskinongé, **Alain Bellemare,** Yamachiche, **Céline Lambert,** Sainte-Ursule, **Lucie Lefebvre,** Saint-Alexis-des-Mont **Marc Laforest,** Saint-ignace-de-Loyola, **Mario Ladouceur,** Saint-Justin, **Manon Sylvestre,** Saint-Barthélemy, **Gisèle Michaud,** Maskinongé, **Patricia Saint-Martin,** Saint-Ignace-de-Loyola, **Nathalie Lambert,** Saint-Alexis-des-Monts, **Julie Bergeron,** Louiseville, **Gaétan Lacombe,** Sainte-Angèle-d-Prémont, **Micheline Grenier,** Maskinongé, **Yves Vincent,** Saint-Alexis-des-Monts, **Nathalie E. Vallières,** Saint-Alexis-des-Monts, **Marie-Andrée Grenon,** Maskinongé, **Alain Cardin,** Saint-Ignace-de-Loyola, **Patrick Gervais,** Maskinongé, **Dany Charette,** Saint-Alexis-des-Monts, **Sylvain Plante,** Saint-Alexis-des-Monts, **Christian Cardin,** Saint-Ignace-de-Loyola.

La réponse des mots cachés de l'édition du 14 mai 1980 est **HILARE**

Palais des Congrès de Montréal

Un lauréat dans Lanaudière

Au cours d'une conférence de presse, le 24 mars 1980 dernier, le ministre des travaux publics et de l'approvisionnement, Mme Jocelyne Ouellette et le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Vaugeois, ont dévoilé les noms des lauréats sélectionnés par le Comité du un pour cent pour réaliser les oeuvres d'art qui seront intégrées au Palais des Congrès de Montréal.

Autres lauréats

Les autres lauréats sont: François Dallegret, designer, pour l'enseigne de la marquise d'entrée; Micheline Beauchemin, artiste-lissier, pour le traitement artistique de la structure constituant le plafond du grand hall et de ses accès. Le sculpteur Charles Dandelin, pour l'aménagement de la place extérieur, angle Saint-Urbain et Saint-Antoine.

Cette politique du un pour cent qui, par son objectif d'intégration harmonieuse des arts à l'architecture et à son environnement, permet ainsi à des artistes québécois de s'exprimer par leurs oeuvres et contribue à augmenter notre patrimoine. De plus, le Palais des Congrès, de par sa vocation même, aura une incidence très importante sur la diffusion de la création artistique québécoise.

COMMERCE À VENDRE
BERTHIERVILLE

911, Montcalm

LUSTRES — ÉCLAIRAGE

Résidentiel et commercial

LOCAL PRÊT À OPÉRER
BONS CHIFFRES D'AFFAIRES

(Bilan à l'appui)
Abandon des affaires
Cause: travail à l'extérieur
de la ville

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE
NE SERA REFUSÉE

2 FAÇONS D'ACHETER

1- inventaire + équipement (même local)
2- inventaire seulement.

Peut s'installer à l'intérieur de votre commerce, pour gains supplémentaires.

POUR INFORMATIONS:
Tél.: 836-6989

PROVINCE DE QUÉBEC.
VILLE DE BERTHIERVILLE

AVIS PUBLIC

AUX CORPORATIONS, SOCIÉTÉS COMMERCIALES ET ASSOCIATIONS.

AVIS PUBLIC: — est par les présentes donné que les Corporations, Sociétés Commerciales et Associations qui désirent exercer leur droit de vote à l'Élection de Un (1) Conseiller pour le Quartier No 6 de la Ville de Berthierville et qui sont situées dans le dit Quartier No 6 lors de la dite Élection qui sera tenue le 6 juillet 1980 et être inscrits sur la liste électorale, doivent remplir les conditions suivantes, édictées par la Loi: —

Les Corporations, Sociétés Commerciales et Associations pourvu qu'elles aient payé leurs taxes et redevances municipales exigibles au 31 décembre précédent, sont aussi inscrites sur la liste électorale: —

a)- si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la Municipalité depuis au moins douze (12) mois avant le 1er mai de l'année où se tient une élection, comme propriétaires d'un immeuble imposable ou;

b)- si, depuis au moins la même période de douze (12) mois, elles sont locataires dans la Municipalité d'un immeuble imposable, d'un bureau ou d'une place d'affaires.

Elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du Conseil d'Administration dont copie doit être déposée au bureau du Greffier de la Municipalité entre la date de la publication de l'Avis d'Élection et le 8 juin 1980. Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la Corporation, Société Commerciale ou Association au nom de laquelle il vote.
Donné à Berthierville, ce Cinquième jour de mai, Mil Neuf Cent Quatre-Vingt.

René Bayeur
Président d'Élection.

Produit par le service de l'information du CLSC (secteur Brandon)
CLSC BRANDON:

POPULATION DE BRANDON
ALLEZ TOUS VOTER
POUR ÉLIRE VOS 5 REPRÉSENTANTS
AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE
VOTRE CLSC
DIMANCHE LE 25 MAI 1980
DE MIDI À 4:00 HEURES P.M.

Huit candidats en liste:

• Ronald Comeau	Saint-Gabriel-de-Brandon
• Robert Desrosiers	Saint-Gabriel-de-Brandon
• Luc Ferland	Saint-Michel-des-Saints
• André Malo	Saint-Michel-des-Saints
• Pierre-Yves Piché	Saint-Gabriel-de-Brandon
• Jean-Marc Pigeon	Sainte-Émélie-de-L'Énergie
• Annette Rondeau	Saint-Zénon
• Roland Trudel	Saint-Gabriel-de-Brandon

Trois endroits où aller voter:
SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON: au C.L.S.C., rue des Écoles
SAINT-MICHEL-DES-SAINTS: au C.L.S.C., rue Brassard
SAINTE-BÉATRIX: au C.L.S.C., 913, rue de l'Église

LE 25 MAI
ON N'OUBLIE PAS
ON S'OCCUPE DE NOS AFFAIRES
PARCE QUE LE CLSC... ÇA NOUS CONCERNE

Province de Québec,
Municipalité Scolaire,
Berthier Dautraie,
Comté de Berthier.

AVIS PUBLIC

Pour la mise en candidature des commissaires d'écoles.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le 2ième jour de juin 1980, de midi à deux heures, au bureau du Directeur général, Centre Administratif, 490 avenue du Collège, Berthierville, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection des Commissaires d'écoles des quartiers suivants:

QUARTIER #1:
Ville de Berthierville (partie ouest à partir de la rue du Collège).

QUARTIER #2:
Ville de Berthierville (partie centre).

QUARTIER #8:
Municipalité de Saint-Barthélemy.

QUARTIER #11:
Municipalité de Saint-Norbert.

et que le scrutin, s'il est nécessaire aura lieu lundi, le 9 juin 1980 aux quartiers concernés.

Donné à Berthierville, le 14 mai 1980.

André Moreau,
Directeur général.

Province de Québec,
Commission Scolaire,
Berthier Dautraie
Comté de Berthier.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que lors d'une séance du Conseil des Commissaires tenue le 13 mai 1980, les commissaires d'écoles de ladite commission scolaire ont adopté la résolution #563-80 cc. pour vendre le Couvent de Saint-Barthélemy à la Municipalité de Saint-Barthélemy:

Il a été résolu:

a) De vendre à la Municipalité de la paroisse de Saint-Barthélemy, division d'enregistrement de Berthier, pour fins publiques et communautaires et sans but lucratif, une maison d'école désignée sous le nom de "Couvent de Saint-Barthélemy", portant le numéro civique 1980, rue Bonin, située sur deux parties du lot 463 et sur le lot 464 aux plan et livre de renvoi officiels de la Municipalité de Saint-Barthélemy, comportant une superficie totale de 56 050,2 pieds carrés et que ladite vente soit faite pour et moyennant la somme nominale de 1,00$ et autres considérations, le tout sujet aux approbations légales.

b) Que ce bien immeuble soit rétrocédé sans frais à la Commission Scolaire advenant le cas où il ne servirait plus aux fins pour lesquelles il était destiné et qu'il soit cédé ou vendu à une tierce personne.

c) Que le Président du Conseil et le Directeur général soient et sont autorisés à signer pour et au nom de la Commission Scolaire Berthier Dautraie le contrat de vente à intervenir à cette fin.

Que les personnes intéressées en prennent connaissance durant les quinze (15) jours qui suivent cet avis public au 490, avenue du Collège, Berthierville, Québec.

Donné à Berthierville, ce vingt-et-unième jour de mai mil neuf cent quatre-vingt.

André Moreau,
Directeur général.

COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN DÉCRET DE ZONE AGRICOLE

Conformément à l'article 53 de la Loi sur la protection du territoire agricole PRENEZ AVIS que le décret de zone agricole de la corporation municipale de Saint-Barthélemy (Berthier) , comté de a été émis en vertu de l'arrêté en conseil numéro 1026-80 adopté par le Cabinet des ministres le 1980-04-02 . Ce décret est entré en vigueur le 1980-05-03 .

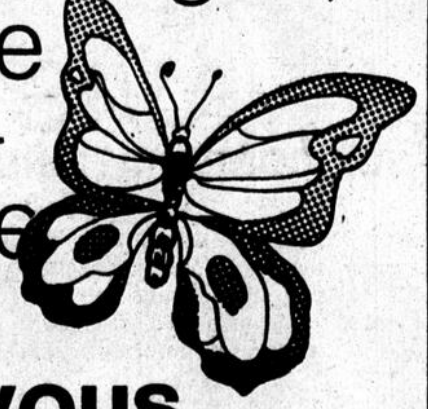
Les personnes intéressées peuvent consulter tous les documents relatifs à la zone agricole (décret, plan, description technique) auprès du greffier ou du secrétaire-trésorier de la municipalité, ainsi qu'auprès du régistrateur de la division d'enregistrement dans laquelle est située la municipalité pour fins d'enregistrement. Les personnes intéressées peuvent également consulter ces documents au Greffe de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (200-A, Chemin Ste-Foy à Québec, 2e étage) téléphone: 643-3867. Toute personne peut même obtenir copie de ces documents auprès du Greffe de la Commission en payant d'avance les honoraires requis en vertu du Règlement 3979-78 émis conformément au paragraphe 8 de l'article 86 de la Loi sur la protection du territoire agricole.

Le Président

Commission de protection du territoire agricole du Québec

PIERRE LUC BLAIN

Laissez-vous séduire par les fleurs...d'Afrique du Sud, d'Autriche, Belgique, Canada, Cameroun, Colombie, Costa Rica, Cuba, Etats-Unis, France, Guatemala, Hollande, Italie, Japon, Mexique, Monaco, Panama, Pérou, Portugal, République fédérale d'Allemagne, République populaire de Chine, Royaume-Uni, Tchécoslovaquie, Venezuela.



Soyez au rendez-vous international des Floralies de Montréal

du 17 au 29 mai, au Vélodrome olympique et du 31 mai au 1er septembre 1980 à l'Ile Notre-Dame.

Achetez vos billets à toute succursale de la Banque Royale, distributeur exclusif des passeports et billets pour les Floralies.

Floralies 1980
Les Floralies internationales de Montréal

Agriculture Québec

Pour plus de renseignements, appelez Communications Québec

Suite de la page 22

ler à tous les membres des Clubs de l'Âge d'Or qu'ils doivent afficher publiquement leur fierté d'avoir participé à l'édification de la société actuelle. Cette société que les Aînés ont bâtis par leur travail persévérant et le plus souvent à coup de sacrifices, doit continuer à grandir et permettre aux citoyens de tout âge de s'épanouir librement.

Cette semaine Nationale de l'Âge d'Or, qui est en passe de devenir une institution permanente, fait suite aux démarches incessantes de la Fédération de l'Âge d'Or du Québec et à l'appui non équivoque des Conseils Régionaux. Il faut reconnaître que le Conseil Régional de l'Âge d'Or Lanaudière, et c'est tout à son honneur, a été un pionnier dans le domaine des manifestations publiques et qu'il a toujours orienté ses politiques en vue de valoriser les personnes du 3e Âge.

Et c'est ainsi que tous les Clubs affiliés ont rivalisé d'imagination pour tirer le meilleur parti possible des nombreux talents des personnes âgées et leur permettra en même temps d'offrir aux plus jeunes les fruits de leur expérience et les secrets de leur réussite.

Rien n'est plus nuisible à la santé physique et surtout morale, que le manque d'activités. La joie de vivre, le calme intérieur, la bonne humeur, sont des facteurs très importants pour la conservation de la santé. Et ce sont les occupations adaptées aux capacités physiques et intellectuelles et aussi les projets pour les jours à venir, qui créent l'espoir et l'enthousiasme chez les personnes à la retraite.

Nous sommes heureux d'affirmer que les Clubs de l'Âge d'Or reçoivent partout un accueil sympathique. Dans presque toutes les paroisses, ils retirent les bienfaits d'une collaboration très précieuse de la part des Conseils Municipaux, des Commissions Scolaires et des Fabriques. Leurs relations avec les autres organismes paroissiaux et régionaux sont remarquables et permettent des échanges fort enréchissants.

Que cette semaine de l'Âge d'Or soit des mieux remplie et qu'elle ait des effets bienfaisants pour tous les membres, tout au cours de l'année.

Georges Rousseau,
Président du Conseil Régional
de l'Âge d'Or Lanaudière

Ligue de balle lente de Saint-Barthélemy

Les résultats des joutes disputées la semaine dernière:

Lundi, le 12 mai: Dépanneir Marie-Paule: 8 VS Carrière Saint-Barthélemy: 12. Bernèche Inc.: 10 VS Carpentier Tapis: 5 — Mardi, 13 mai: Hôtel Montmartre: 1 VS Carrière Saint-Barthélemy: 11. Carpentier Tapis: 3 VS Bernèche Inc.: 4 — Jeudi, 15 mai: Carpentier Tapis: 3 VS Dépanneur Marie-Paule: 4. Hôtel Montmartre: 6 VS Sonic Co-op: 6.

Les prochaines joutes

Mardi, 20 mai: 8h00 p.m. Sonic Co-op VS Hôtel Montmartre — 9h15 p.m. Dépanneur M.P. VS Carpentier Tapis. Jeudi, 22 mai: 8h00 p.m. Bernèche Inc. VS Hôtel Montmartre — 9h15 p.m. Sonic Co-op VS Carrière Saint-Barthélemy. Dimanche, 25 mai: 1h00 p.m. Carpentier Tapis VS Sonic Co-op — 2h15 p.m. Carrière Saint-Barth. VS Bernèche Inc. — 3h30 p.m. Dépanneur M.P. VS Hôtel Montmartre.

Le classement: (en date du 16 mai 1980)

Équipes:	P	V	D	N	P	P	P
Carrière Saint-Barthélemy	2	2	0	0	23	9	4
Bernèche Inc. Gaz Propane	2	2	0	0	14	8	4
Dépanneur Marie-Paule	2	1	1	0	12	15	2
Sonic Co-op	1	0	0	1	6	6	1
Hôtel Montmartre	2	0	1	1	7	17	1
Carpentier Tapis	3	0	3	0	11	18	0

Les 10 premiers frappeurs: (min. 6 A.B.)

Noms:	E	P	A	C	P	P	M
D. Roy	Bernèche Inc.	2	6	5	2	2	.833
A. Vadnais	Carrière	2	6	4	4	5	.667
G. Roy	Hôtel Mont.	2	6	6	2	1	.667
M. Valois	Bernèche Inc.	2	7	4	5	0	.571
A. Fafard	Carrière	2	6	3	4	1	.500
D. Brizard	Dépanneur M.P.	2	6	3	1	2	.500
R. Cournoyer	Carrière	2	6	3	1	2	.500
S. Massé	Hôtel Mont.	2	6	3	0	2	.500
D. Fafard	Carpentier Tapis	3	9	4	2	2	.444
D. Allard	Carrière	2	7	3	3	0	.429
R. Bernèche	Bernèche Inc.	2	7	3	3	0	.429
D. Fafard	Hôtel Mont.	2	7	3	1	1	.429

Noms:	E	P	M	C	P	B	R	C	M
M. Valois	Bernèche Inc.	2	14	6	8	9	3	0	4,00
J.-C. Michaud	Carrière	2	14	15	9	0	5	0	4,50
R. Plante	Carpentier	3	19	26	18	5	7	0	6,63
A. Laferrière	Dépanneur M.P.	2	13	21	15	2	3	1	9,08
G. Fafard	Hôtel Mont.	2	13	19	17	5	1	0	9,15

L'arbre dans ma ville

Semaine de l'arbre et de la forêt du 25 au 31 mai 1980

«Dans le but de promouvoir la conservation de la forêt, la semaine commençant le dernier dimanche de mai de chaque année est proclamée: Semaine de l'arbre et de la forêt»
Loi sur les Terres et Forêts, Article 165, chap. 92.

J'invite toute la population du Québec à participer aux activités organisées dans le cadre de cette Semaine par l'Association forestière québécoise et ses filiales régionales et par les Clubs 4-H.

Une simple visite en forêt serait déjà un geste concret et sensible d'appréciation du rôle de l'arbre, source de vie.

Ministre

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources

COURS D'AÉRONAUTIQUE à Louiseville

LE PILOTAGE T'INTÉRESSE...

Nous offrons:
UN COURS DE PILOTE PRIVÉ

Endroit:
AÉROPORT DE LOUISEVILLE

Date limite d'inscription: 1er JUIN 1980

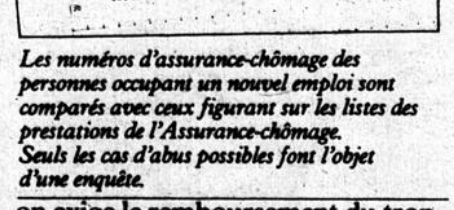
INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS
Tél.: 228-5020, Louiseville

Des moyens plus efficaces de déceler les abus en matière d'assurance-chômage.

Certaines personnes semblent ignorer qu'elles ne peuvent prendre un emploi et continuer à toucher de l'assurance-chômage sans nous avertir qu'elles travaillent. C'est pourquoi nous avons demandé aux employeurs de nous fournir des Avis d'embauche.

Nous comparons les données figurant sur ces avis (date d'embauche et numéro d'assurance sociale) avec celles de nos listes de prestataires. Cette comparaison nous permet d'identifier les personnes recevant des prestations auxquelles elles n'ont pas droit.

Les versements indus sont souvent la conséquence, de la part des prestataires, d'oublis, de négligence ou de simple ignorance. Certains prestataires ne se rendent pas compte qu'ils doivent avertir Emploi et Immigration Canada (Assurance-chômage) de leur nouvel emploi et de la totalité de leurs gains. Dans ces cas, après enquête, on exige le remboursement du trop-payé. Mais lorsqu'il y a lieu de penser qu'il y a vraiment mauvaise foi, nos enquêteurs procèdent à une étude minutieuse dans chaque cas. Des amendes peuvent être imposées et même des poursuites intentées.



Les numéros d'assurance-chômage des personnes occupant un nouvel emploi sont comparés avec ceux figurant sur les listes des prestations de l'Assurance-chômage. Seuls les cas d'abus possibles font l'objet d'une enquête.

Si vous touchez des prestations d'assurance-chômage et si vous prenez un nouvel emploi, même à temps partiel, ne manquez pas de le signaler à l'Assurance-chômage.

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada

Canada